DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

La Voz de Guipúzcoa

Martes, 13 de Noviembre de 1928 — Diario Republicano — San Sebastián.—Año XLIV.—Núm. 17.794

Entre la guerra y la paz

El minuto de silencio

Por Luis de Zulueta

Once de noviembre... Conmemoración del armisticio. Se ha cumplido la primera década. Hizo el domingo justamente diez años. Gritos de alegría, cánticos de júbilo, sonaban en toda la redondez de la tierra. Las campanas de los templos de las diversas confesiones repicaban gozosas en un himno de paz universal.

A las once de la mañana se firmaba el pliego de condiciones en un coche salón de ferrocarril parado en la estación de Rethondes. Allí estaban el mariscal Foch con su mirada enérgica y sus grandes bigotes canos, y el almirante Weymiss, primer lord de la mar, con el rostro cuidadosamente rasurado y el monóculo en el ojo derecho. Desde el vecino palacio de Compiegne llegó en automóvil la delegación alemana presidida por Erzberg.

Uno tras otro los delegados, con mano firme, fueron trazando sus rúbricas al pie del documento histórico. "Artículo 1.°: Cesación de las hostilidades por tierra y en el aire, seis horas después de la firma del armisticio"...

Ahora, por iniciativa de una Liga norteamericana para el recuerdo de la paz, se ha pedido a los hombres de buena voluntad en las diversas naciones un minuto de silencio. "Remember"... "Acuérdate"... Recordad el horror de aquella guerra tan cruenta, tan estéril, que terminó hace un decenio. "Remember", dijo Carlos I de Inglaterra al obispo Juxon momentos antes de morir sobre el cadalso. "Remember", "¡acuérdate!", parece que nos repiten los millones de muertos de la guerra grande.

Un minuto de silencio... Esa costumbre de los minutos de silencio no tiene tradición en España. Los pueblos meridionales han solido amar la elocuencia, la música y los esplendores del culto o de las brillantes ceremonias profanas. La consagración del silencio viene, probablemente, del Septentrión, de gentes habituadas a la vida interior, que piensan callando más que hablando, y en quienes ese silencio votivo se puebla de voces íntimas, de poéticas remembranzas y nobles emociones.

Ensayemos, no obstante, nosotros ese minuto de silencio. Por mi parte, yo cierro ahora mis labios y suspendo mi labor. ¿Qué percibo dentro de mí? Tal vez un eco mudo de aquel otro silencio solemne en la estación de Rethondes, el minuto en que sólo se oyó el rasguear de las plumas sobre el papel. Acaso una resonancia de aquel repique de campanas en el Planeta entero, cuando todas, echadas al vuelo, podían, cual la de Schiller, llamarse "Concordia" y ofrendar su primer tañido en honor de la paz...

En realidad, para mí, ese minuto de silencio ha sido un momento de meditación y de inquietud. Se nos pide que no olvidemos la guerra pasada precisamente para que el recuerdo vivo de tanto dolor, de tanta sangre, detenga a la humanidad en el camino de una guerra futura. Al evocar aquel 11 de noviembre de 1918 en el que el Mundo estuvo entre la guerra y la paz, ¿cómo no pensar que todavía, mal sofocados los rencores, mal ensamblado el mapa de Europa, mal disimuladas las rivalidades de las grandes potencias, se halla el mundo entre la paz y la Guerra?

Conmemoramos el armisticio, fecha histórica, y, en el fondo, no vivimos aún más que en período de armisticio. "Armisticio", quiere decir simplemente detención, suspensión de las armas. Mera interrupción de la lucha. Basta recordar las dificultades con que, a lo largo de estos diez años, tropezaron las sucesivas conferencias del desarme y los propósitos de una organización jurídica y pacífica de la vida internacional, para comprender que las armas, si bien en reposo, esperan la hora de volver a salir de sus arsenales y que, pese a la paz de Versalles, todavía la paz verdadera, la estable, la paz de las voluntades y los corazones, está quizás muy lejos...

Ya no sólo se habla como antaño de la guerra terrestre y marítima. Se habla sobre todo de la guerra aérea. Y de la guerra química. Y de la guerra bacteriológica... Dícese, en cambio, que el exceso del mal puede traer el bien, y que los medios de destrucción serán mañana tan espantosos que los pueblos, para no aniquilarse, para no exterminarse mutuamente, se habrán de resignar a vivir en paz.

"La aviación obliga a la paz", es, en efecto, el título de un artículo que he leído hace poco en la "Vossische Zeitung", de Berlín, escrito por uno de los aviadores de la gran guerra, Gotthard Sachsenberg, colaborador, además, del profesor Junker. Su tesis es que, ya hoy, no habría defensa eficaz contra el ataque de escuadrillas aéreas. La única defensa consistiría en otro ataque recíproco. Mientras los aviones enemigos destruían completamente las ciudades y centros vitales de un país, los aviones nacionales irían a consumar a su vez, la destrucción del país contrario. "Una guerra en Europa equivaldría al suicidio".

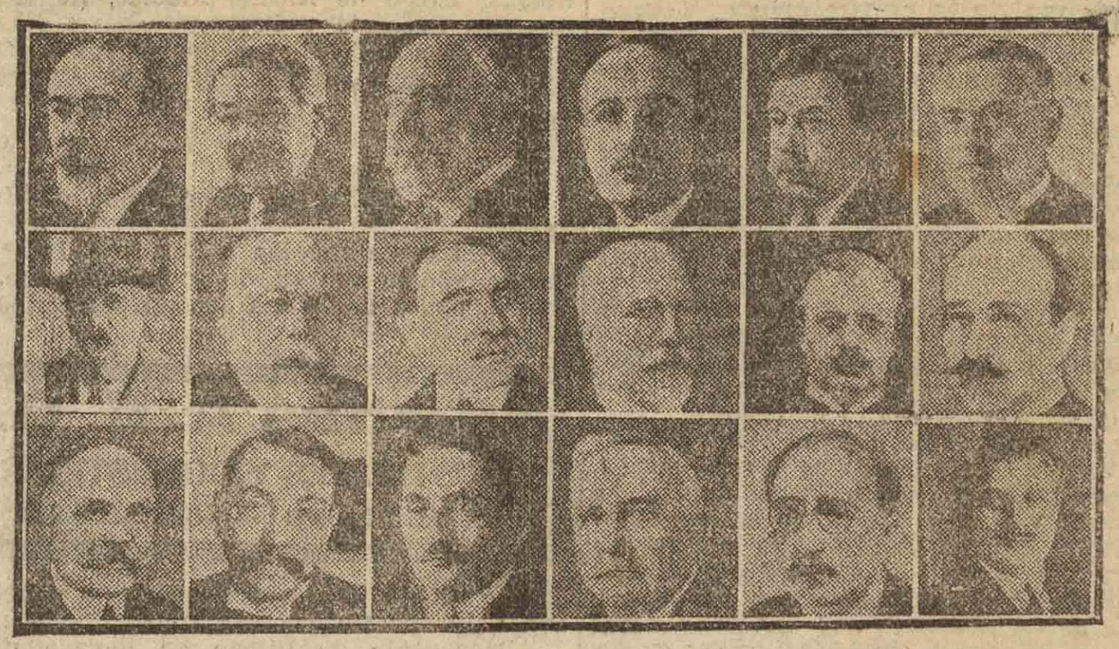
Pero el minuto de silencio ha pasado ya. Parecióme por un instante ver a nuestro pobre Planeta rodando en el espacio, ceñido, como Saturno, de un anillo de lívida luz. Si todos los muertos de la última guerra europea se dieran la mano, formarían una cadena suficientemente larga para dar la vuelta a la Tierra. Nuestra Planeta gira, en efecto, envuelto en un pálido círculo de cadáveres que parece exhortar a los vivientes a la paz y al amor, para que aquel inmenso sacrificio no resulte inútil; para que aquella guerra sea, cual se anunció, la última de las guerras; para que mañana, en un Mundo más feliz, más armónico y humano, puedan todas las naciones celebrar como un aniversario glorioso esta fecha del armisticio.

(Prohibida la reproducción).

La autopista Madrid-Irún

Costará 224 millones de pesetas

MADRID, 13.—La revista "La Construcción Moderna" publica una información en la que se confirma que la Fox Brothers Internacional, importante entidad domiciliada en Nueva York Corporation, ha firmado un contrato para la construcción de la autopista Madrid - Irún en una longitud de 436 kilómetros con un presupuesto de 224 millones de pesetas.



EL NUEVO GOBIERNO FRANCES.—De arriba abajo y de izquierda a derecha: 1.° Barthou, Briand, Poincaré, Tardieu, Painlevé, Oberkirch.—2.° Leygues, Cheron, Marraud, Bonnefons, Maginot, Fra cois-Poncet. — 3.° Loucheur, Forgeot, Laurent-Eynac, J. Hennessy, Anteriou, Paté.

HOY HACE DIEZ Y SEIS AÑOS

CANALEJAS

Hoy se cumple el décimosexto aniversario de la muerte de D. José Canalejas, y, a pesar del tiempo transcurrido, la figura del eminente político se engrandece y perdura. Esta es la señal de los grandes valores. La posteridad, lejos de relegarlos al olvido, aumenta su admiración venerable por ellos. Esto ocurre con Canalejas. Su muerte fué para España una pérdida irreparable, que llorará ésta mucho tiempo. Fué un gobernante que alcanzó la egregia categoría de estadista. En este día, como liberales y patriotas, elevamos nuestro espíritu contristado pensando en el gran patricio malogrado

En la Academia de Jurisprudencia

Ayer se verificó la apertura del curso académico

El Sr. Ossorio y Gallardo pronunció un discurso acerca del derecho y la soberanía de los pueblos

MADRID, 13.—Ayer, a las siete de la tarde, se inauguró el curso académico en la Academia de Jurisprudencia. Presidió el ministro de Instrucción.

Después de leída la Memoria, el señor Ossorio y Gallardo leyó su discurso de inauguración. Comenzó diciendo que el derecho es anterior y superior al Estado y que éste no puede trasponer el derecho, producto de ideas y costumbres que determinan la manera de ser de la sociedad. Habla de las diversas escuelas y Gobiernos y dice que unas y otros han cometido después de la gran guerra repetidas y tremendas trasgresiones del derecho.

Se ocupa de los maquiavelismos de todos los tiempos y dice que los Gobiernos más se han preocupado de cosas secundarias que de hacer justicia.

Condena el socialismo y las doctrinas derivadas del kanteismo, que han venido a parar en los horrores de la política de Rusia y a su reacción aparentemente contraria, pero en el fondo idéntica a las doctrinas del fascismo y de la Acción francesa.

Examina el origen del poder, y dice que éste radica en Dios, que ejerce su influencia sobre los hombres y los pueblos que por El tienen soberanía. "Los pueblos — añade — no ejercen el Poder, sino que lo traspasan a órganos especiales."

Define lo que es la libertad y combate las teorías de quienes como la escuela francesa contemporánea no creen en los derechos individuales, sino sólo en los colectivos de la sociedad. Dice que el individuo es libre mientras no perjudique a los demás.

Declara que el derecho es el fundamento de la libertad y del orden y que el Estado es el encargado de dar realidad al derecho, pero que en modo alguno es su autor.

Resume el señor Ossorio su conferencia analizando los diversos regímenes de gobiernos y formas del derecho, y dice que serán siempre los mejores los que estén inspirados en las doctrinas cristianas.

Fué aplaudido.



Arriba: un pueblo de la región invadida con extraordinaria violencia por la erupción del Etna, evacuado por sus habitantes. - Abajo: las ruinas del teatro de Taorina, en la zona devastada. (Foto Consorcio.)

Una conferencia interesante

Sobre el Código fundamental del Estado ruso y el reglamento del notariado

MADRID, 13.—El notario don Diego Hidalgo ha dado una conferencia sobre «El Código fundamental del Estado ruso y el reglamento del notariado», en la que ha expuesto sus impresiones, después de los quince días que ha permanecido en Rusia, conversando con altos empleados de la Magistratura y Notariado de aquel país.

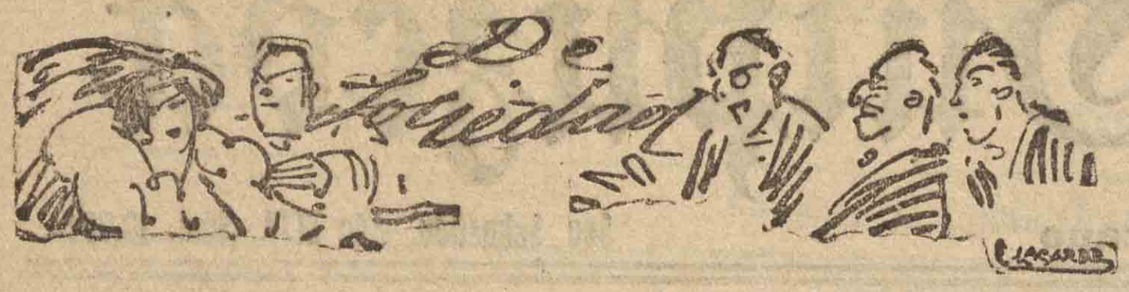
Ha dicho el señor Hidalgo que la fé notarial ha adquirido en Rusia una extensión insospechada, invadiendo el campo de la fé judicial, ya que la preparación de prueba antes del juicio y la ejecución de la sentencia son practicadas por notarios.

El conferenciante recordó que pudo oir, con emoción, en labios de los notarios rusos, los nombres españoles de Costa y Julio Senador.

Este número ha sido visado por la censura

Doctor Marticorena
OCULISTA
Consulta de diez a una y de tres a cinco
GARIBAY, 13, bis, segundo

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN



La defensa de la coquetería

Hay quien tilda la coquetería de odiosa, detestable e impropia del sexo femenino. Esto ha dicho Greca Nissen, notable estrella de la pantalla. Y, como es natural, la linda damita protesta de tan injusta afirmación. Rompería de buena gana una lanza en defensa de la notable estrella. Pero ¿cómo encontrar razones más pertinentes que las que ella misma alega? Dejemos, pues, hablar a Greta, a la que nombramos abogado defensor de este pleito. Con lo que la causa sale ganando. He aquí lo más destacado de su "informe": "La coquetería, cuando no es llevada a los extremos, no tiene nada de malo, más bien es un arma que toda mujer en alguna ocasión de su vida ha esgrimido con sorprendentes éxitos y, francamente, son muy contados los hombres a quienes no les agrada. No sé a qué llamarán coquetería las demás mujeres; ser cariñosa y tratar de captarse la simpatía de los que nos rodean; estar siempre alegre y sonriente; ser alma y alegría de las fiestas en que una toma parte; vestir con la mayor elegancia posible; cuidar de nuestro tocado y conducirse con donaire y desenvoltura. La coquetería, sin embargo, resulta peligrosa en algunos casos".

Entendido, casos y extremos en que no es conveniente. La coquetería es arma, y como tal puede resultar en ocasiones peligrosa. Será una tenencia ilegal. Y en la licencia será preciso señalar la edad del concesionario. Hay edades en que no es prudente usar ciertas armas.

Santoral

Martes, día 13. — Santos Estanislao de Kostka, Diego de Alcalá, Nicolás, Eugenio, Arcadio, Pascasio y Probo.

Sol sale a las 6'58 y se pone a las 5.

Luna: cuarto creciente el 20, en Acuario.

Viajes

Marchó a Bilbao el señor conde de Urquijo.

—Salió con dirección a Zaragoza D. Herminio Palacio con su distinguida esposa.

—Marchó a Pamplona don Alvaro Galbete Eturain.

Bombas A. E. G.
INDUSTRIALES Y DOMESTICAS
PORTAL Y MORO -:- San Sebastián

—De Oñate se ha trasladado a Bilbao don Salvador Guinea con su familia.

—Procedente de Bilbao ha llegado don Luis Díaz.

Dr. CASTAÑEDA. Consulta de enfermedades de garganta, nariz y oído.
Calle HERNANI, 9, segundo

—Procedentes de Biarritz pasaron con dirección a Madrid los señores de Hernández Figueroa (don Ricardo) con sus hijos, y las señoritas de Tancon.

—Del mismo punto con dirección a Bilbao la señora de Laiseca e hijas.

—Marchó a la capital vizcaína don Ildefonso Landa.

De sol a sol

AL VUELO

No nos equivocamos: San Martín se portó como debía con nosotros, y el santo francés, recordando sin duda el aniversario de la fecha que se celebraba, echó la casa por la ventana y ordenó al Sol que derramase pródigamente sus rayos sobre la ciudad y el campo, proporcionándonos un buen día de su veranillo tan ponderado, día que fué muy aprovechado por los aficionados al deporte inglés y a la buena sidra que se escancia en los caseríos circunvecinos.

La colonia francesa desfiló ante el monumento de los soldados aliados muertos en la Gran Guerra, arrojando flores y depositando coronas conmemorativas. Después se reunieron en fraterno banquete, y, por último, la juventud hizo baile en el Círculo, que estuvo animadísimo.

En muchos sitios se observó el minuto de silencio, y nuestros bomberos, que practicaban ejercicios, guardaron el consabido silencio a toque de corneta.

☼☼☼

El día laborable amaneció también hermoso y espléndido de luz, sol y con agradable temperatura.

Los reporteros acudieron a los centros oficiales en busca y persecución de la noticia cotidiana, encontrándose con que se celebraba la inauguración de las Cantinas escolares, con el ceremonial de costumbre y el banquete extraordinario a la menuda grey que a ellas concurre durante el invierno.

En el Ayuntamiento hubo reunión de Comisiones y Junta de Beneficencia.

Habló el alcalde del establecimiento de la tasa de estancia, diciendo que se propone hacer una encuesta y proceder con arreglo a lo que opine la mayoría.

El presidente de la Diputación dijo que había estado en Vergara, asistiendo a la inauguración de la Escuela Elemental del Trabajo, viniendo muy satisfecho de aquel acto.

En el Victoria Eugenia hubo otro estreno con éxito, y en los cines películas a cual más interesantes.

ASORDEP.

HOGARES NUEVOS

Juantegui - Carrasco

A las cuatro de la tarde de ayer tuvo lugar en la iglesia parroquial del Buen Pastor el matrimonial enlace de la encantadora señorita Carmen Carrasco y Olasagasti con el distinguido joven sportman don Antonio Juantegui.

La novia vestía traje de crepe satin con magnífico velo de encaje de plata, cuya cola fué llevada por las niñas María Teresa, Conchita, Carmencita y Paloma Saavedra, sobrinas de la desposada, y el niño Eduardito Chillida, sobrino del novio. Fueron padrinos de la ceremonia don Antonio Carrasco, hermano de la contrayente, y la señora viuda de Juantegui, madre del novio. Firmaron el acta matrimonial, como testigos de la novia, don Enrique Saavedra, don José María Aristeguieta, don Enrique Saavedra y don José Gaytán de Ayala; y por parte del novio don Pedro Chillida, don Luis y don José Ortiz de Urbina y don Javier Goñi.

Terminada la ceremonia religiosa, se sirvió en el Hotel Biarritz un espléndido lunch, celebrándose a continuación un animado baile, que fué amenizado por la orquestina Koverqui del citado hotel.

Vimos entre la concurrencia a las siguientes personas: señores de Aristeguieta, señoritas María Teresa, Antonia e Isabel Aristeguieta; señores de Saavedra, doña Paz Casas, viuda de Roldán; doctor don Miguel Castillo, doctor don Fernando de Echauz, señoritas Pilar y Lola Casas, señorita Concha Casal, señores de Roiz (don José), señoritas Cándida Leiceaga, Victoria Amilibia, Asunción y Mercedes Alústiza, don José Mendía, vizcondes de Torreseca, don Pedro Mendizábal, don Javier Ibarlucea, don José Gaytán de Ayala, don Pedro Gaytán de Ayala, don Luis y don José Urbina, don José María Urbina y don Antonio Urbina y San José, don Gabriel María de Lafitte, don Juan Alústiza, don León Carrasco, don Ulpiano Carrasco e hijo, doña Rita Alústiza, viuda de Barrandiarán, don Antonio Barrena, señora viuda de Barrena, señores de Amilibia (don José María), señores de Urbina (don Ignacio), viuda de Achalandabaso, señora de Amoedo, señores de Rivera (don Pedro), don Pedri Chillida, don Javier Goiri, etc., etc.

Los novios salieron de viaje con dirección a Pau, París, Roma y diversas capitales del extranjero.

En el Gobierno civil

ELOGIOS A LAS CANTINAS

El gobernador civil, señor Chacón, visitó ayer algunas de las Cantinas escolares, acompañado del alcalde señor Beguiristain, de la concejal señorita Oloriz y del delegado gubernativo señor Tapia.

De regreso en el Gobierno civil, manifestó a los reporteros que allí se encontraban la vivísima satisfacción que le había producido la visita a las Cantinas escolares, felicitando al alcalde y exhortándole para que se intensifique esta admirable obra caritativa y social.

Por su parte él pondrá en conocimiento del Gobierno cómo funcionan en San Sebastiá las Cantinas escolares y le pedirá su apoyo.

En el Gobierno civil no había más noticias.

"Aux Dames de France"

BAYONA Rue Thiers BAYONA

Los almacenes más importantes, los mejor surtidos los que más barato venden en toda la región

Jueves 15 de Noviembre

SERIES SACRIFICADAS EN TODAS LAS SECCIONES

	FRANCOS
SOMBRERITOS FIELTRO, flexibles, formas nuevas, colores y entradas surtidos. En reclamo	19,00
ABRIGOS terciopelo de lana, con guarniciones cuello y adornos de piel. En reclamo . . .	125,00
TERCIOPELO DE LANA, hermosa calidad, colores de moda, ancho 135 cm. En reclamo	23,50
SEDERIA-ABRIGOS. Existencias en negro solamente. Ancho 95 centímetros	25,00
TEJIDOS-LENCERIA. Algodón y seda artificial, todos los matices finos, ancho 80 centímetros. En reclamo	5,50
CUADRANTES SURAH, formas muy nuevas. En reclamo	18,90
BOLSO DE SEÑORA, liso de fuelle, cierre extensible, colores de moda	59,00
TOM-POUCE, 54 por 10, bonita "taffetie listèré", puño curvo gancho.	29,90
ZAPATILLAS FIELTRO: rojas, azules, violeta, verdes beige.	6,90
Las mismas, con suela de fieltro o cuero. .	12,90
TRAJE COMPLETO de calle, hermoso paño de fantasía, corte y confección cuidadísimos. En reclamo	115,00
PULL-OVER lana fantasía, listas trasversales. En reclamo	49,00
CAMISETA o CALZONCILLOS, lana, tejido fuerte artículo superior. En reclamo.	25,00

Por toda compra superior a 20 francos se regala un espléndido globo FRATELLINI

Bar - Restaurant
GURE CHOKO
CAMINO, 4

Gran campeonato de mús. — El conocido Pascual, dueño de este establecimiento, con objeto de hacer grata la estancia a su numerosa clientela, organiza un campeonato de mús, en el que se disputarán tres importantes participaciones de la Lotería de Navidad y dos espléndidas monedas de oro, regalo de la casa.

Se sirven comidas y bocadillos. Café Exprés y licores de las mejores marcas.

J. ABAD
Médico-homeópata

Tratamiento de las enfermedades crónicas y de la infancia por la HOMEOPATIA. **Urbieta, 47, 2.º - Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6**

Atención

La modista de la calle Trueba, 6, bajo, se ha trasladado a Berminghan F, entresuelo, derecha. Abrigos y vestidos muy económicos.

Se ofrece

socio con pequeño capital para negocio en marcha. Dirigirse José Castro, por iniciales, esta Administración.

Bulgaria

Sociedad de Seguros. - SEGUROS MARITIMOS. - PODEROSAS GARANTIAS. Delegación general: Puerta del Sol, 14.—Madrid.

Pérdida

de un alfiler de diamantes y rubíes, desde la calle Fuenterrabía, Alfonso VIII, plaza de Bilbao, paseo de los Fueros a carretera nueva del concurso hípico. Se gratificará su entrega en Fuenterrabía. 23, tercero, izquierda.

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

De nuestra colaboración especial

Francia y la paz

Al publicar este trabajo, verdadero mensaje del señor Paul Painlevé, con ocasión del aniversario del Armisticio, creemos conveniente recordar que nuestro eminente colaborador deseaba ya en 1920 la reanudación de las relaciones entre Francia y la democracia alemana. Fué el primero en preconizar la comercialización de las reparaciones, y en 1925 firmó, como presidente del Consejo, los Tratados de Locarno.

En este día en que celebramos el décimo aniversario del armisticio, la cuestión de la paz internacional domina para cada pueblo todas las demás. ¿A qué reconstruir si un nuevo ciclón ha de devastarlo todo otra vez? ¿Qué edificio, qué equilibrio pacientemente realizado resistiría el choque de una nueva catástrofe? ¿Y cómo proseguir una labor fecunda cuando se vive bajo semejante amenaza?

Nuestro deber esencial ha de consistir en evitar para las generaciones venideras los horrores que nosotros hemos conocido, y en apartar de Europa toda conflagración que, aunque fuera solo parcial en sus principios, la abrasaría forzosamente toda entera y aniquilaría esta vez nuestra civilización. Todo estadista que no lleve constantemente la obsesión de esta idea, es indigno de participar en el gobierno de los hombres, porque la necesidad de paz es una necesidad universal.

Mas, ¿cómo transformar esta aspiración en realidad? ¿Qué métodos hemos de seguir para alcanzar la meta hacia la cual vuelven su mirada las multitudes laboriosas? Cuando se celebraron las elecciones legislativas del 11 de mayo de 1924, M. Poincaré acababa de dar su aquiescencia al Plan Dawes: era éste una base sobre la cual podíase ya edificar. El mismo año, la elocuencia de M. Herriot y la fuerza de su lógica hacían triunfar en Ginebra el Protocolo y su triple fórmula: arbitraje, seguridad, desarme.

¡Triunfo efímero por desventura! El carácter mundial del Protocolo repugnaba el espíritu anglosajón y se conciliaba difícilmente con la organización dispersa del imperio británico. En septiembre de 1925, siendo presidente del Consejo, fuí a presidir una Asamblea de las Naciones bastante desconsolado por el fracaso del Protocolo. Puesto que un pacto universal era imposible, era preciso, a falta de semejante instrumento, recurrir a pactos parciales inspirados en los mismos principios. Tal es la tesis que en completo acuerdo con el ministro de Negocios Extranjeros, mi amigo Arístides Briand, hice adoptar en Ginebra, y de la cual nació Locarno. Pese a las polémicas apasionadas, Francia no ha de volver atrás y seguirá el camino por el cual se ha lanzado. En cuanto a mí, considero como uno de los días más honrosos de mi vida aquel en que, como presidente del Consejo, puse mi firma al pie del pacto de Locarno.

Locarno, Thoiry, Ginebra: he aquí las diversas etapas sucesivas del movimiento de aproximación francoalemana, piedra angular de la reconstrucción europea. Pero los hombres a quienes incumbe la nada ligera responsabilidad de dirigir los destinos de Francia, los de ayer, los de hoy y de mañana, deben evitar un doble peligro. Han de guardarse a la vez de una ciega desconfianza —que dejaría escapar ocasiones, quizás decisivas, de aproximación entre los dos pueblos—así como de una confianza excesivamente generosa o prematura, de la que nuestro país pudiera ser víctima. Es entre estos dos peligros que Francia debe hallar y proseguir el camino que le asignan sus tradiciones en las que el patriotismo se ha conciliado siempre con el amor a la humanidad.

Se equivocan los que desconocen la importancia de las fuerzas morales y la interdependencia creciente de las naciones; que consideran las palabras de paz, sin obligación ni sanción material, no como los preliminares de un porvenir mejor, sino como añagazas seductoras, como engañosos sortilegios, que es preciso desvirtuar. Pero también se equivocan los que afectan ver una contradicción entre la voluntad de paz de Francia y las precauciones que le impone el cuidado de su seguridad. Es preciso estar ciego para no discernir las influencias destructivas que atormentan nuestro viejo mundo, tan dividido. Una Francia desarmada totalmente sería, para algunos, no un ejemplo sino una tentación. He aquí por qué nos ha sido necesario poner de acuerdo las aspiraciones democráticas y pacíficas de nuestros días con las necesidades de su defensa.

Pero sin comprometer en ningún momento su seguridad, Francia ha aprovechado ese amor de la paz que lleva en sí. Tratados de arbitraje, proyectos de garantías y de sanciones contra los que faltaren a los convenios, ¿dónde han podido encontrar iniciadores más diligentes, más firme apoyo que en los representantes de Francia? ¿Quién se halla al origen tanto del pacto de Locarno como del pacto Briand-Kellogg, sino el gobierno francés? Y cuando se nos acusa, a veces, de poner obstáculos a la reducción de los armamentos, podríamos recordar el ejemplo reciente que libremente hemos dado, reduciendo a un año la duración del servicio militar, reforma que dentro de muy poco será una realidad y cuyos preliminares se traducen ya por una notable reducción de nuestro ejército. Es cierto que hemos adoptado a esta reforma una organización racional y coherente de la nación armada: pero esta organización, sin disputa posible, no adquiriría su pleno vigor y su fuerza intensiva de resistencia sino solamente "en el caso de que la voluntad del país le hiciera erguirse ante el peligro evidente de una agresión". Así, pues, nuestro sistema militar mismo atestigua nuestra voluntad de respetar los intereses y las obligaciones de las demás naciones y de nunca, bajo ningún pretexto, recurrir a la fuerza. Si bien estamos dispuestos a facilitar con nuestra cordial ayuda la solución equitativa de litigios entre los pueblos, nos guardaremos, sin embargo, de intervenir en sus asuntos interiores. El Gobierno de un país, su evolución política o social, no conciernen más que a él solo: tal es nuestra doctrina.

Ciertos espíritus rutinarios han expresado el temor de que, a fuerza de hablar de paz y de multiplicar los pactos, se llegue a enervar la voluntad y el valor de la juventud, adormeciéndola en una ilusión cuyo despertar sería terrible. Debemos protestar con todas nuestras fuerzas contra semejante interpretación. Querer la paz no significa cerrar los ojos a los peligros que pueda correr. Querer la paz no significa renunciar al deber severo de velar por ella, ni descansar blandamente en una falsa seguridad. Hay para una nación una obra más gloriosa que la de lograr victorias: la de volverlas inútiles desalentando de antemano toda agresión por su solidaridad, la firmeza de su alma, su abnegación y sus viriles virtudes.

En el mundo moderno, los equívocos y las falsas interpretaciones entre pueblos se hallan al origen de casi todos los conflictos. No quiere decir esto que si cada pueblo pudiese ver hasta el fondo de las almas de los demás, sólo descubriría blancos e inocentes pensamientos, y que todo quedaría así falsificado. Es muy cierto que los conflictos pueden tener causas profundas: antagonismos económicos, necesidad de expansión, tradiciones y ambiciones imperialistas. Mas no lo es menos que, en el estado actual de nuestra civilización, estas oposiciones naturales de intereses o de aspiraciones podrían tener otra solución, "mejor para todos", que la de la violencia, si cada pueblo conociese y comprendiese en su realidad los designios y propósitos y las necesidades de los demás pueblos.

Mala inteligencia, desavenencia, discordia: tres términos casi sinónimos y sin embargo graduados, que llevan desde la incomprensión pura y simple hasta la desconfianza entre las naciones. Y es esta desconfianza la generadora de esas guerras "preventivas", en las que dos pueblos se ven arrojados uno contra otro, cada uno de ellos temiendo el ataque inminente del vecino. Comparé hace algunos años los pueblos de Europa a unos viajeros que, reunidos por la casualidad en una posada poco segura, pasarían la noche en blanco, los ojos abiertos, palpando continuamente las armas ocultas bajo sus capas.

Pero no es este el único peligro imputable a la incomprensión: no solamente tiende a volver irremediables los rencores por lo pasado, sino que hasta llega a impedir a naciones—a las que en el fondo nada separa—el juntar sus influencias contra las fuerzas nocivas que amenazan con herir mortalmente nuestra civilización. La "élite" de cada pueblo no debe solamente mantener encendida en sus compatriotas la noble llama de un sano patriotismo, con el sentimiento de los destinos nacionales y de los deberes que imponen; no debe esforzarse tan solo por presentar a la opinión extranjera en toda su verdad las aspiraciones, las inquietudes y las necesidades de su propio país. Debe también esforzarse en enseñar a sus compatriotas el respeto y la inteligente comprensión de las aspiraciones, de las inquietudes y de las necesidades de los demás pueblos.

Paul PAINLEVE

Ministro (dimisionario) del Ejército y ex presidente del Consejo de Francia.

(Prohibida la reproducción).

Carbones de Asturias y Antracitas

Cribados, galletas, granzas y menudos. Cok metalúrgico para fundiciones.

Todo de las mejores minas.

PRECIOS TARIFA SINDICATO DE GUIPUZCOA.

Abonos minerales: Escorias THOMAS 18/20 %. Toldos y encerados para carros, F. O., etc.

— IRAUNDEGUI Y COMP.ª —

Teléfono 212. — Zumaya (Guipúzcoa)

COSAS QUE PASAN

No hay que negar que, en conjunto, está bien ideada la circulación rodada por las calles de San Sebastián. Podrá haber, y las hay seguramente, como en toda obra humana, algunas imperfecciones que la práctica irá señalando para que se corrijan; pero, por regla general, lo ordenado está bien. Lo que hay que procurar es que se cumpla inexorablemente.

Entre las cosas que merecen una modificación está una que afecta a esos pequeños carritos, o conducidos por una mujer, que reparte pan a domicilio, o por un pequeño HP arrastrando una pequeña carretilla con géneros manuables para los comercios. A estos pequeños carritos se les obliga también a seguir la misma ruta que a los autocamiones, los automóviles y los coches de caballos, y si bien a todos estos carruajes no se les causa extorsión o se les causa pequeñísima obligándoles a seguir un camino determinado, a esos otros les hacen verdaderamente "una mala faena".

Pero a esta casa han venido a decirnos que se les trata con un rigor verdaderamente excesivo, y que contrasta con la suavidad y deferencia con que se trata a los automóviles.

Un automóvil se estaciona ante un hotel, un restaurant o un comercio, y allí permanece todo el tiempo que tiene por conveniente. Nosotros no tenemos inconveniente en afirmar que esto es cierto, porque casi a diario estamos viendo uno o dos automóviles estacionados durante muchas horas en una calle determinada, y hemos presenciado una bronca ocasionada por otro automóvil que, al pasar, rozó al automóvil parado y le rompió un cristal.

Pero a esos carritos pequeños se les da un trato que pudiéramos llamar "de disfavor", porque en cuanto llevan unos minutos parados frente a un establecimiento, llega el guardia municipal y, con mayor o menor amabilidad, le invita a que se largue de allí.

Esto no está bien. Porque de haber un poco de tolerancia, debía haberla para los débiles, para los pequeños.

No queremos llamar la atención de las autoridades superiores, porque no es cosa de comenzar a hacer nuevos estudios, redactar informes y dictámenes y llevarlos a las Comisiones respectivas, a la Permanente y al Pleno.

Bastará con que el jefe de la Guardia municipal se percate de que no introduciría una grave perturbación en la vía pública el que a esos pequeños carritos, cuando tengan que ir a lugares por cuyas inmediaciones pasen, no se les obligue a dar unas vueltas largas y fatigosas, y que también se tenga con ellos, por lo menos, la misma consideración que se tiene a los automóviles cuando se estacionan.

Para ello bastará con que el señor Vivar diga a sus subordinados que interpreten lo ordenado con más espíritu de benevolencia que de rigor.

¿Será muy difícil complacer a los que han venido a esta casa a pedirnos que seamos intérpretes de sus deseos?

☼☼☼

El que quiera "ver y sentir" cómo se va haciendo viejo por momentos, no tiene más que estacionarse en la Avenida, en la esquina del Banco Guipuzcoano, entre una y dos de la tarde, y esperar a un tranvía del barrio de Gros. Lo decimos después de una larga experiencia y de haber visto cómo encanecían los cabellos de nuestra cabeza y los de las cabezas de los compañeros de infortunio, que a esa hora son casi siempre los mismos.

¡Como que ya se conoce a un banco—de los de hierro y madera—que hay en las inmediaciones de esa esquina con el nombre de "el banco de la paciencia"!

Generalmente, en ese banco se sientan personas completamente ilusas, que creen que se llega más pronto al comedor yendo en tranvía hasta sus inmediaciones, que esperan y esperan...

Pasa el tranvía de Bentería; pasan dos tranvías de Ategorrieta; se ven asomar por la esquina de la calle de Hernani tranvías que toman la calle de Loyola para ir a Amara, a Venta-Berri, a Igueldo; surge otro tranvía, que toma graciosamente la curva para entrar en la Avenida; ¡el tranvía de la estación del Norte, que no pasa casi nunca!; vuelve a surgir otro tranvía de Ategorrieta, otro de Rentería, y al fin, cuando a los que se sentaron recién afeitados ya les ha salido barba, aparece un tranvía con el disco del número 8, que es el del barrio de Gros. ¡Qué suspiro de satisfacción exhala el estómago!

Nosotros estábamos verdaderamente intrigados. Cierto que el servicio del barrio de Gros es una especie de "servicio discrecional", y que si los autobuses de aquel barrio fuesen autobuses y no cajones con ruedas, ya hubiera puesto el público un remedio a esa tribulación que le atormenta todos los días entre una y dos de la tarde. Porque ahí pasaba algo anormal.

Y ya lo hemos averiguado, por mediación de un cobrador amigo nuestro. De los dos, o a lo más tres coches que prestan el servicio de Gros, en esa hora se suprime uno, con una oportunidad verdaderamente encantadora. Justamente a la hora en que tienen que ir a comer los que salen de sus oficinas después de la una. No lo consignamos para pedir que no se retire ese coche, porque sabemos que la petición sería rechazada por absurda y por desconsiderada; algo así como una exigencia intolerable.

Lo consignamos para que estén enterados los del "banco de la paciencia".

GORROCHA.

Compro oro

de ley 18 kilates a 2'85 ptas. gramo, y platino limpio.

Casa BEINER. — Alameda, 11

Las comunicaciones internacionales

Hoy se inaugurará el servicio telefónico directo entre España y Cuba

Dentro de unos días será el de Méjico

MADRID, 13.—Hoy, martes, se inaugurará el nuevo servicio de comunicaciones telefónicas entre España y Cuba. Don Alfonso hablará con el presidente de la República cubana, general Machado. Al acto asistirán el jefe del Gobierno, el director general de Comunicaciones, el embajador de Cuba, el director de la Telefónica y otras personalidades.

El servicio telefónico con Méjico se pensaba inaugurarlo también hoy; pero como han surgido algunos obstáculos, el acto ha sido aplazado por unos días.

En la Diputación

LA ESCUELA DE VERGARA

El presidente, señor Lizasoain, manifestó ayer a los reporteros que el domingo por la mañana había asistido en Vergara a la inauguración de la Escuela Elemental del Trabajo, acto del que no daba detalles por suponer que ya los tendrían los periódicos por conducto de sus corresponsales.

EL FERROCARRIL DEL UROLA

Ayer mañana celebró el presidente una conferencia con el arquitecto señor Cortázar y con el ingeniero subdirector del ferrocarril del Urola, señor Bizcarrondo, para tratar de asuntos relacionados con el servicio.



Acnes, Herpes
Eczemas, Psoriasis
Eritema

Enfermedades de las piernas, Reumatismos

Los Dolores vuelven

No hay nada peor que los dolores de la gota resultado del envenenamiento de la sangre por el acido urico. Cuando las toxinas se irritan las partes profundas de la piel, provocan dermatosis, eczemaz, herpes, acnes, psoriasis; eritemas, sycosis, aun causan intolerables cosnezones, el artritismo es igualmente el resultado de una alteracion de la sangre y se conocen multiples manifestaciones, ulceras, varicosas, flebitis, hemorroides y la terrible arterio-esclerosis. Para vencer todas estas enfermedades la regeneracion profunda de la sangre se impone. El *DEPURATIVO RICHELET* es a la hóra actual el unico verdadero rectificador de la sangre. Sobre su poderosa accion, los dolores se calman, la piel se limpia, las venas y las arterias encuentran su suavidad, las llagas las ulceras las enfermedades de la piel las mas ancianas desaparecen sin dejar la menor senal. El *DEPURATIVO RICHELET* es el triunfo de la ciencia medico quimica de hoy.

De venta en todas las Farmacias y Droguerías. Pida V.ª enseguida un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Sebastian.

Academia de corte

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prends (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, 4.º izquierda



BAZAR EASONENSE

Sección especial de artículos

0,95

A todo comprador de un objeto de 0,95 se le venderá **UNA PESETA** de la Lotería de Navidad por **0,95 pts.**

Guetaria, 2 - (Entrada por el estanco)

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

En favor de la infancia menesterosa

Ayer se inauguraron las Cantinas Escolares

Llegamos al Grupo Escolar de Viteri, en el barrio de Gros, el más próximo a nuestro domicilio, a las once en punto de la mañana. En los patios reina una gran algarabía. Los niños están en la hora de recreo y varios de ellos nos conducen hasta la hermosa sala donde están preparadas las mesas para la primera y suspirada comida. Nos hemos adelantado media hora; nos dijeron que la comida sería a las once y no será hasta las once y media la primera tanda, y media hora después la segunda. Como en el wagon restaurant del rápido.

Tres largas mesas formadas por varias más pequeñas están ya preparadas para recibir a los pequeños comensales. Un plato de porcelana y sobre él una servilleta y un buen trozo de pan; cuchara y tenedor y un gran vaso con agua. Todo limpísimo, todo brillante.

Penetramos en la cocina, donde traginan tres mujeres: la cocinera—la más antigua entre todas las de las Cantinas Escolares, pues lleva quince años de servicio—se llama Francisca Aramburu y es una respetable matrona de unos noventa kilos de peso; las ayudantas, Nicasia Azurmendi y María Aizpurua. La cocina brilla de limpieza; ollas, cazos, menaje diverso, todo está como pueda estarlo en un lujoso hotel. La sensación que producen las dependencias de la Cantina Escolar de Viteri no puede ser más agradable.

—¿A cuántas bocas tiene usted que mantener?—preguntamos a Francisca.

—A doscientas cincuenta y cuatro, entre párvulos y mayorcitos: niñas y niños. Comen en dos tandas, indistintamente niñas y niños.

—¿Qué les va a dar usted hoy?

—¡Va usted a probarlo, señor! Verá usted qué comida.

Y quieras que no la simpática cocinera nos hace probar unas cucharadas de sopa de arroz, garbanzos y alubia blanca, con patata. A los niños se les da, además, un trozo de la carne del cocido o un trozo de tocino.

—¿Qué tal?—nos pregunta la cocinera.

—Pues... que muchos días salen en mi casa más duros los garbanzos. Esta comida no se saborea en muchas casas. (La cocinera engorda un par de kilos más.)

—¿Y todos los días se da la misma comida?

—No señor; otros días se varía la clase de sopa, que suele ser de fideos o de pastas, y se varían también las judías—jaspeadas o encarnadas, que a los chicos les gustan mucho—o lentejas...

—¿Tienen ustedes mucho trabajo?—preguntamos.

—Sí, señor; yo he venido hoy a las cinco de la mañana, por ser el primer día y por si acaso no «tiraba» bien la cocina. Los demás días vengo antes de las seis y me retiro a las tres de la tarde.

—¿Están ustedes bien retribuídas?

—Saque usted la cuenta: yo estoy aquí de pie y cuidando la cocina algo más de nueve horas diarias y gano quince duros al mes: diez reales al día. Ponga usted en LA VOZ que ya nos podían dar siquiera tres pesetas.

¡Quince duros al mes por más de nueve horas de trabajo... y en un fogón! ¡Señores de la Junta de las Cantinas Escolares!...

—¿Y las ayudantas cuánto ganan por sus seis horas de trabajo?

—Esas ganan diez duros al mes.

—Pues aunque coman ustedes en la cantina, no ganan para la cena y el desayuno.

⁂

Comenzó a entrar la alegre chiquillería. Hasta la puerta, gritos, algarabía, correr como de potros en libertad, chillidos. Dentro de la sala-comedor, orden y circunspección. Las profesoras, amorosamente, maternalmente, colocan a las nenas chiquitinas, les atan los baberos...

Los doctores Aristegui y Maeso, inspectores del servicio médico-escolar, examinan la comida y dan su parabien a la cocinera. El doctor Maeso nos dice que en día próximo comenzarán las dosis de aceite de hígado de bacalao, que la grey infantil toma con verdadero gusto, como si fuese una golosina.

Se reza una oración y a la señal de una palmada los pequeños comensales trasponen el banco y se sientan con la misma prosopopeya que un senador vitalicio que se va a dar un banquete. Pero...

No todo han de ser parabienes: es preciso echar un poquito de acibar en el dulce. Los niños vienen del recreo; en el recreo corren, andán por el suelo...; ¡muchos pertenecen a la banda de «La Mano Sucia»! Es un detallito este que creemos debe corregirse: ¡manos lavadas!

Sirven la comida dos lindas señoritas de la Junta de las Cantinas, cuyos nombres no damos, a ruego suyo, porque la verdadera caridad gusta de esconderse, y las dos ayudantes. Aquello es ni visto ni oído.

—¡Pero cómo!—preguntamos a unos «chaveas» con unas caras de pícaros que daba gusto verlos: ¿no os gusta la comida, que dejáis todo eso?

Nos miraron, como diciéndonos: ¡pero qué «primos»; no ven ustedes que están los platos más limpios que ni «fregaos»!

En las escaleras y mirando al interior del comedor con ojos de envidia había unos cuantos niños.

—¿Qué hacen ahí esos?—preguntamos a uno de los maestros.—

—Son los suplentes—nos contestó—. Si falta algún niño o niña, cubren su plaza.

¡Qué pena nos dieron aquellos pobrecitos suplentes!

Llegaron los concejales señores conde de Torregrosa, González y Aristiguieta, que venían del Ensanche Oriental y marchaban a Atocha. En el «auto» llevaban las cajas de galletas con que la Junta obsequiaba a sus comensales.

⁂

Análogas escenas en el Antiguo, en Amara, en Peñaflorida, en el Ensanche Oriental y en Atocha, entre cuyos seis grupos comieron de mil doscientos a mil trescientos niños y niñas pobres.

Aún son pocos: las solicitudes han pasado de tres mil. — G.

El domingo se celebró la fiesta de la capa española

MADRID, 13.—El domingo, y organizada por los defensores de la clásica prenda, se celebró en el teatro de la Comedia la fiesta de la capa española. Al acto acudió numerosa concurrencia, leyéndose interesantes cuartillas de Tomás Luceño, Diego San José, hermanos Alvarez Quintero, Antonio Casero y otros literatos. Como final, Carmelita Sevilla bailó varias danzas, siendo muy aplaudida.

Del Municipio y de la ciudad

DE REGRESO

Ha regresado de Madrid, donde le ha sido practicada una intervención quirúrgica, el primer teniente de alcalde don José Orueta.

A VISITAR LAS CANTINAS

El alcalde fué a recoger ayer a mediodía al gobernador civil, señor Chacón, para recorrer algunas Cantinas Escolares, donde se celebraba la primera comida del año. Ya decimos en la sección correspondiente la gratísima impresión que causó al gobernador civil el funcionamiento de las Cantinas.

REUNION DE COMISIONES

Ayer por la mañana se reunió en el despacho de la Alcaldía la Comisión del Montepío de empleados.

Por la tarde celebró la reunión quincenal ordinaria la Junta de Beneficencia.

Hoy se reunirá la Comisión de ensanches.

UNA ENCUESTA

El alcalde enviará hoy una carta a todas las entidades, sociedades, gremios, etcétera rogándoles manifiesten su opinión acerca del establecimiento del impuesto llamado de la tasa de estancia.

Desea el alcalde recoger el mayor número de opiniones para proceder con arreglo al criterio de la mayoría.

El pueblo de Gaviria cuenta con un cementerio modelo

Todos los vecinos tendrán sepulturas de su propiedad

Guipúzcoa cuenta con un cementerio probablemente original, debido a la magnificencia de don José María Osinalde, quien ha tenido la feliz ocurrencia de dotar a su pueblo natal, Gaviria, del mencionado cementerio, digno de ser conocido, siendo su característica el de que en adelante todos los vecinos de dicho pueblo dispondrán de hermosas sepulturas en forma de nichos, presentando un conjunto bellísimo por su acertada disposición, pues el señor Osinalde no ha escatimado los recursos necesarios a fin de que la obra resultara espléndida y muy del gusto de los afortunados favorecidos.

Anteayer fué un día memorable para Gaviria, donde con motivo de la inauguración del nuevo cementerio se celebraron lucidos festejos con numerosa afluencia de forasteros además de concurrir el pueblo en masa.

Asistió el obispo de la diócesis, dando, como es natural, gran realce a los actos celebrados, quien en una hermosísima plática en vascuence emocionó al audiotrio, pues comenzó diciendo que en su infancia había frecuentado aquellos lugares tan amados por sus ascendientes, pastores ellos, y ahora tocando a él tan felizmente actuar de pastor de almas, precisamente de su mayor amor y predilección. Hizo grandes elogios del generoso rasgo del donante, diciendo que era manera sabia de emplear el dinero, pudiendo servir de ejemplo para los poseedores de fortunas, que no siempre van a fecundar los caminos del bien, recomendando a los favorecidos feligreses que lo tuvieran presente en sus oraciones, pues que el señor Osinalde se había hecho acreedor a la consideración del pueblo.

Seguidamente procedió a la bendición de los nichos y de la capilla, donde se dió una misa rezada al comienzo del acto.

Terminados estos actos, el señor Osinalde leyó un corto discurso, explicando los motivos que tenía para hacer aquella demostración al pueblo de su nacimiento, diciendo que era en satisfacción del cariño que le profesaba y como un deber de lealtad y consecuencia. Breve plática que le valió un cálido aplauso de todos los concurrentes.

Vueltos a la parroquia, de donde se había salido en procesión al cementerio, la nutrida y hermosa Banda de música de Beasain dió un buen concierto, que fué muy aplaudido.

Pasada la una se celebró un suculento banquete en las salas de la escuela pública.

Asistió el Ayuntamiento en corporación, el clero parroquial y numerosos invitados, quedando todos los concurrentes muy complacidos por lo bien que estuvo servido y la franca alegría, que no decayó un momento.

Resultó el conjunto de las fiestas de lo más animado y de una significación semejante a las realizadas hace años con motivo de la inauguración de las escuelas públicas, donación del llorado filántropo don Eustaquio Balanzategui. Con el nuevo donativo que nos ocupamos hay motivo para considerar a Gaviria como pueblo afortunado, quien ha sabido infundir amores tan palpables en sus dos hijos señores Balanzategui y Osinalde, ambos pertenecientes a la fructífera emigración americana.

Hotel Restaurant PARIS-LOGROÑO

Centro de Atracción y Turismo

Un asunto que interesa

La próxima reunión despierta mucha curiosidad

Ha llegado la hora de rendir cuentas al Centro de Atraccinó y Turismo, y por lo que se deduce de las notas oficiosas que de sus reuniones envía dicha entidad a la Prensa, no hay gran unanimidad de pareceres acerca de algunos extremos interesantes. Como esas notas oficiosas por lo que hemos podido averiguar no reflejan fielmente la totalidad de los asuntos que en esas reuniones se ventilan, sigilando unos o esbozando otros, cuando más, claro está que sin intención y debido acaso a la precipitación con que se redactan esas notas informativas, hemos procurado conocer el estado en que se halla el asunto, que es la conversación obligada de estos días, y de fuente autorizada hemos recogido las impresiones siguientes, que ponen de manifiesto cuanto decimos al comienzo de estas líneas.

Cierto es que se han publicado ampliaciones de las notas que envía a la Prensa el Centro de Atracción y Turismo, de sus reuniones, y cierto es también que el señor Aguirreche, uno de sus miembros, no ha dicho a ningún periodista nada que guarde relación con las sesiones que hasta aquí se han celebrado, aunque hubiera podido hacerlo sin incurrir en ninguna oficiosidad y sin que nadie pudiera molestarse. Lo que en realidad ha motivado habilillas e inquietudes ha sido que en el balance presentado por el Centro de Atracción y Turismo hay cantidades que no encajan en las cuentas en que se hallan incorporadas, por no convenir con el encabezamiento de las mismas. Y respecto al balance presentado el 22 de septiembre con motivo de la gestión en el Casino, se ha dejado del mismo una cuenta de proveedores que era conocida del secretario general, señor D'Aveluy, y que de haber sido incluída, según se asegura, hubiese resultado un superávit menor o acaso un déficit. Esta fué la causa por la cual el señor Aguirreche sentó la afirmación rotunda de que aquel balance era falso, afirmación en la que se sostiene, puesto que aunque se le hicieron observaciones para que suavizase la frase, y hasta se le rogó que desapareciese del acta la palabra "falso", no lo entendió pertinente, sosteniendo, como decimos, su afirmación calificativa.

No hay en el asunto nada que pueda ni siquiera rozar la honorabilidad de los señores que integran la Comisión: de lo que sí protesta el señor Aguirreche es de que la última reunión celebrada tuvo algo de "encerrona", pues se dijo que sería una continuación de la anterior reunión, y fué para tratar de otras cosas diferentes.

Esto es la verdad de lo ocurrido. El asunto está sobre la mesa, y de ahí el interés que despierta la reunión anunciada para el próximo sábado, pues en ella se tratará de los dos balances, el del Centro de Atracción y Turismo y el del Gran Casino.

RESTAURANT "RODIL"

— AMERICAIN-BAR —

Temporada de invierno

Grandes Conciertos Sinfónicos ejecutados por el famoso Trío GALDONA.

Diarios, de 6 a 11 ½, y domingos, de 2 a 3 ½ tarde y 9 ¾ a 11 noche.

Servicio esmeradísimo de meriendas, café, leche y chocolates. Pastelería, bocadillos. Mariscos de todas clases.

Finísimas ostras de Arcachón, a TRES Ptas. docena, y superiores de Marennes, a CUATRO Ptas.

Numerosos platos regionales y extranjeros escogidos de su abundante carta.

Como atención a su numeroso público, esta casa tiene preparado este servicio, que es de lo más económico para la temporada de invierno.

Equipo eléctrico para camiones y barcos, compuesto de dinamo, batería, cuadro de luces, disyuntor, faros y piloto Ptas. 357. Todo nuevo y garantizado. G. Coca. Usandizaga, 19.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

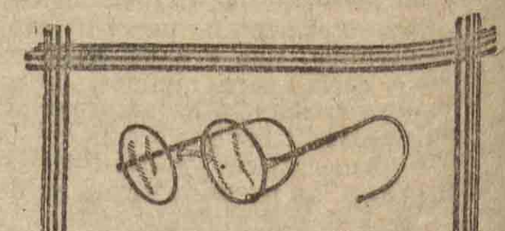
Especialista en enfermedades de la piel y secretas. PLAZA DEL ARENAL, 3. Consultas de 11 a 1 y de 3 a 6. Teléfono 10.22

A LOS PROVEEDORES DE

Glaxo

Rogamos devuelvan a nuestro Representante, D. Juan Martín, Alcalá, 9, Madrid, las existencias de Glaxo con la marca del anterior representante casa Tauler que aun tuvieren para su canje a nuestro costo, por el nuevo Glaxo con la marca del Representante actual D. Juan Martín.

Glaxo 56, Osnaburgh Street, Londres.



José M. MARTIARENA y Cía.

OPTICA-FOTOGRAFIA

T. S. H.

HERNANI, 6

TELEFONO 10731

SAN SEBASTIAN

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Las grandes servicios aéreos

Nuevas declaraciones del teniente coronel Herrera

Dijo que creía perfectamente realizable la idea de una línea de dirigibles entre Sevilla y La Habana

LA PAZ 12.—Ha llegado a Cuquí, en viaje a La Paz y después de atravesar el lago Titicaca, el teniente coronel español señor Herrera, siendo recibido en territorio de Bolivia por un representante del ministro de Relaciones Erteriores, por el cónsul de España, por una nutridísima representación del Ejército y por el ayudante que se le ha nombrado por el ministro de la Guerra.

El teniente coronel señor Herrera manifestó que iba a Buenos Aires para ultimar los detalles de la construcción del aeropuerto para la línea de dirigibles Sevilla-Buenos Aires, cuyos terrenos han sido ofrecidos gratuitamente.

Desmintió que el contrato para el empleo del "Conde Zeppelin" venciera a fin del presente año, y expresó la creencia de que en el primer viaje llevaría sólo correspondencia y carga, siendo el principal objeto en esa travesía el registrar la velocidad.

Sugirió la conveniencia de que el Brasil fuese incluído en la línea de dirigibles, y de que Chile y Bolivia hiciesen lo mismo, por medio de líneas secundarias de unión servidas con aeroplanos.

Expuso que creía perfectamente factible una línea de dirigibles de Sevilla a La Habana.

Terminó manifestando que pensaba llegar a Buenos Aires el jueves próximo. (United Press.)

"LA JOYITA"

JOYERIA,
PLATERIA
y RELOJERIA

ALDAMAR, 12

POPULAR POR SUS PRECIOS ECONOMICOS

VIAS URINARIAS, PIEL Y SECRETAS
Doctor Aramburu
Consulta de once a una y de cinco a siete
— FUEROS, 5, tercero —

R. Sáenz Alonso
OCULISTA
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6
BOULEVARD 44, tercero.
Económica: Matía, A, primero. De 6 a 8

Dr. Sebastián Córdoba
MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vías urinarias. Rayos X. Consulta 3 a 6. Prim. 31. Telf. 10-1-67

RAMON JUSUE
Especialista en enfermedades de la mujer y partos. Consultas de 3 a 5
CAMINO, 4, segundo. Tel. 1-40-90

Doctor Ortega
Consulta de 11 a 1 y de 3½ a 5
— Especialista del corazón y pulmones —
Calle de GUETARIA, 14 :-: Teléfono 10.877

CONSULTA DE CIRUGIA DEL
Doctor L. MARTIN SANTOS
Jefe del Centro Quirúrgico Militar
Prim, 43, 1.º—Horas de 3 a 5

José María Amilibia
— ABOGADO —
Asuntos civiles y contencioso-administrativos. Hernani, 9, 5.º—Despacho de 3 a 6.

L. VASALLO
Tratamientos modernos de la tuberculosis
Medicina general
SAN MARCIAL, 23, de 3 a 5. Teléfono 1-44-08

Achicoria "EL BOSQUE"
Señora, pruébela y se convencerá. Es de su cosecha. Por eso es la mejor. Pídase en Ultramarinos. Representante: Fermín Ortega. Teléfono 1-34-18.

SEÑORA
Para obtener un buen café, es indispensable la achicoria "Las Tres Cepas" que, por su pureza, aroma y buen gusto es la mejor.
Venta en todos los ultramarinos.

El nuevo Gobierno francés

Mr. Poincaré forma Gobierno y podrá reunir trescientos cincuenta votos en la Cámara

No está representado en él el partido radical-socialista. - El partido socialista acuerda combatirlo

PARIS, 12.—Ayer por la tarde, después de dos días de negociaciones, pudo M. Poincaré constituir el nuevo Gobierno, y este resultado obtenido el sexto día de la crisis le ha costado a Poincaré serios esfuerzos para vencer dificultades, de las que la más grave fué la creada el sábado último por el grupo radical-socialista de la Cámara al negarse a facilitar ministros para el proyecto Gobierno de Concordia republicana. M. Poincaré procuró desde ese momento formar un Gabinete de Concordia republicana parcial; es decir, sin los radicales-socialistas, pero que comprendiese desde los republicanos-socialistas, que están a la izquierda de los radicales-socialistas, hasta los republicanos moderados de la Unión republicana democrática, con lo que se asegura una mayoría de unos 350 votos, y tendrá enfrente unos 250, de los radicales y de los socialistas.

La lista oficial del nuevo Gobierno fué comunicada a los periodistas el domingo a las diez de la noche, y a las diez y media fueron presentados a M. Doumergue los nuevos ministros y subsecretarios, a excepción de los señores Hennessy, Anteriou y Forgeot, que no se encontraban en París. A las once menos cuarto salieron los nuevos ministros del Elíseo, y monsieur Poincaré dijo a los periodistas:

—He hecho a propósito durar la crisis para que el Gobierno sea el del Armisticio, y espero sea también el armisticio entre los diversos partidos franceses.

EL NUEVO MINISTERIO

PARIS, 12.—El nuevo Gobierno ha quedado constituído en la forma siguiente:

Presidencia: Poincaré, senador, de la Unión republicana.

Hacienda: Cheron, senador, de la Unión republicana.

Justicia: Barthou, senador, del grupo republicano democrático social.

Instrucción pública: Marraud, senador, de la Izquierda democrática.

Negocios extranjeros: Briand, diputado, republicano-socialista.

Interior: Tardieu, republicano de izquierda, diputado.

Guerra: Painlevé, republicano socialista, diputado.

Marina: Leygues, diputado, republicano de izquierda.

Comercio: Bonnefous, diputado, de la Unión republicana democrática.

Trabajos públicos: Forgeot, diputado, republicano socialista.

Agricultura: Hennesy, diputado, republicano socialista.

Trabajo: Loucheur, diputado, de la Izquierda radical.

Colonias: Maginot, diputado, de la Acción democrática y social.

Pensiones: Anteriou, diputado, republicano socialista.

Aeronáutica: Laurent-Eynac, diputado, de la izquierda radical.

SUBSECRETARIOS DE ESTADO

Correos, Telégrafos y Teléfonos, Germán Martín, diputado de la izquierda radical.

Educación Física. Henry Paté, diputado del grupo independiente de izquierda.

Trabajo, Oberkich, diputado de la Unión republicana democrática.

Enseñanza Técnica y Bellas Artes, Poncet, diputado de la Acción democrática y social.

LA ACTITUD DE LOS SOCIALISTAS

PARIS, 12.—Ayer por la tarde se reunieron en la Cámara los diputados socialistas y la comisión administrativa plenaria del partido, para tratar de la situación política, acordando por unanimidad lo siguiente:

"El partido socialista está siempre dispuesto a asumir la carga y la responsabilidad del Poder.

Está siempre dispuesto a apoyar todo esfuerzo leal y valiente de reformas democráticas.

Que contra el Gobierno que se forma sin el partido socialista y sin el más importante de los grupos de la Cámara, cuyo concurso habíase solicitado, que tiene el mismo jefe y el mismo programa que el Gobierno precedente, y que quiere hacer revivir un bloque nacional más peligroso que la Unión nacional, la única actitud que cabe adoptar es la de una oposición categórica".

LA ACTITUD DE LOS RADICALES-SOCIALISTAS

PARIS, 12.—El domingo celebró reuniones por la mañana y por la tarde, el grupo radical y radical socialista, aprobando lo que, en resumen, se expone a continuación:

"Recordando sus decisiones anteriores y especialmente la del 7 de noviembre contestando a la provocación de la Unión republicana democrática.

Considerando que en las negociaciones realizadas con M. Poincaré para la posible participación en el Gobierno no se han dado por este señor las precisiones suficientes referentes a la desgravación de impuestos a los comerciantes y agricultores modestos, la separación de los artículos 70 y 71 de la ley de Hacienda, la limitación de los gastos militares y la colaboración estrecha con el sindicalismo para la reorganización de la producción y reforma del Estado.

Después de conocer la composición del Gabinete en formación, rindiendo el debido homenaje a la persona y a los esfuerzos de M. Poincaré, estima el partido que no puede practicar una política de leal concordia republicana con los hombres que le han lanzado acusaciones intolerables, y

Decide, en consecuencia, que no puede autorizar a ninguno de sus miembros a figurar en el Gobierno".

EL PRIMER CONSEJO DEL GABINETE

PARIS, 12.—Por la tarde se reunieron los ministros bajo la presidencia de M. Poincaré, para estudiar el programa del nuevo Gobierno.

El ministro de Instrucción Pública, M. Marraud, manifestó a los periodistas que el próximo día 20 irá a Madrid con el general Petain y el almirante Lacaze, para asistir a la inauguración de la Casa de Velázquez. (Argos).

Academia de corte de París
Sistema Lizarriturri, el más moderno de cuantos existen; con toda clase de prendas de fantasía, sastre y ropa blanca; sostenes y fajas.
También se enseña a coser y probar. (Clases de sombreros).
Vergara, 5. —— Teléfono 13.962

VINOS SUPERIORES
ALMACEN DE
JUAN GABARAIN
Teléfono 1-40-62
Calle 31 DE AGOSTO, núm. 38
Servicio a domicilio

DENTISTA
A. RODRIGUEZ
Fuenterrabía, 6, 1.º
Dientes y muelas desde cinco pesetas
Renovación de aparatos sin molde, repro

HOTEL LLORET
Rambla Canaletas, 5.—BARCELONA
Pensión de 10 y media a 16 pesetas (todo confort).

Atención
Aceite superior, 2,15 litro; azúcar, 1,60 kilogramo; jabón Nervión, 1,20 kg.; bacalao superior, 2,00 kilogramo.
CASA GARCIA —— PRIM, 14
(Antes "El Cigaleño")

HERRERO-CORTIJO
MEDICINA GENERAL
Vías génito urinarias y secretas.
Electricidad. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6.
Usandizaga, 1 y 3, 1.º centro.—Tel. 1-49-04

Academia de corte
En quince días se compromete la señora SAGARDOY, autora de su método, enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas blancas y color, de señora, caballero y niño.
URBIETA, 58, 2.º (frente a Bellas Artes)

La terrible erupción del Etna

Se ha comprobado la aparición de nuevos cráteres

Un arriesgado vuelo sobre el volcán.—Los trabajos para formar un canal de encauzamiento

CATANIA, 12.—Ayer a mediodía, el brazo principal del torrente de lava que desciende del Etna, había pasado el puente del ferrocarril de Mascali, del que no queda ni señal, y avanzaba hacia la villa con una velocidad de cinco metros por hora a lo largo del cauce del río.

Los habitantes de Nunziata se alarmaron grandemente al observar que un arroyo del torrente de lava incandescente se separaba del núcleo principal y llegaba a Gana, pero felizmente esta corriente se detuvo a los 400 metros de recorrido.

El cardenal monseñor Francisco Nava ha exhortado a los fieles a rogar al Altísimo para que no aumente el desastre y ha ordenado que sean expuestas las reliquias de Santa Agata con idéntico fin. Las iglesiast de Catania se ven a todas horas rebosantes de fieles.

La erupción del Etna continúa con la misma intensidad y son muchísimos los turistas que han llegado para presenciar el fantástico asjecto que ofrece el río de lava incandescente proyectado por el volcán desde una altura de 500 pies.

El profesor Ponte, director del Observatorio del Etna, ha realizado un atrevidísimo vuelo de exploración sobre el volcán, descendiendo a menos de cincuenta metros de su cráter principal, y ha podido comprobar la aparición de nuevos cráteres en la falda de la montaña.

El torrente de lava, que ha destruído Mascali, amenaza la gran carretera del litoral. Las villas de Nunziata y Riporte, que están privadas ya de luz y de agua, se hallan en situación peligrosísima. El pueblo de Carrabba ha quedado destruído por completo y sus doscientos vecinos se hallan en la mayor miseria.

Los soldados continúan empleando la dinamita para formar un canal que sirva para dirigir al mar el torrente de lava y salvar con ello de la destrucción a las villas y plantaciones que hoy se encuentran seriamente amenizadas.

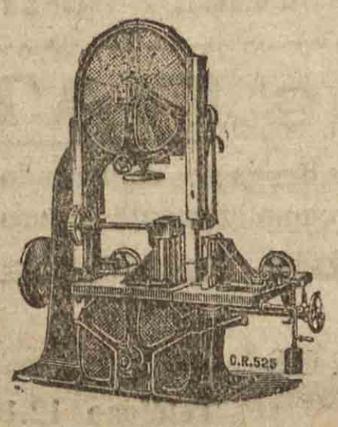
Según datos oficiales, ya han quedado destruídas por la erupción del Etna 700 casas y 1.20 hectáreas de plantaciones de naranjos y de viñas.

La parte principal del río de lava avanza en dirección a Mascalante, un brazo de dicho río ha pasado de la estación de Mascali y otro se dirige hacia Lounivita. (Argos).

Pisos económicos
bonitos y confortables, resultan los amueblados por
"LA AMERICA"-Idiáquez, 6
CASA DE TODA CONFIANZA

Para Radiotelefonía - y Automóvil -





GUILLIET FILS & C.IE
La marca de garantía en maquinaria y herramientas para trabajar la madera.
Su mejor elogio lo hacen sus numerosos imitadores.
PIDAN PRESUPUESTOS Y CATALOGOS
Unicos representantes para GUIPUZCOA, Alava y Logroño
PORTAL Y MORO
BUEN PASTOR, 1. — Teléfono 10.902. S. SEBASTIAN

AGUA PURGANTE
Rubinat Llorach
Lo mejor contra el estreñimiento

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Lotería Nacional

Números premiados en el Sorteo de ayer

CON 120.000 PESETAS

6.616 Madrid, Barcelona.

CON 65.000 PESETAS

21.763 Madrid, Figueras.

CON 25.000 PESETAS

12.130 Madrid, Santander, Alameda.

CON 2.000 PESETAS

1.334 Madrid, Bilbao.
7.623 Madrid, Barcelona.
10.730 Sevilla, Barcelona, Palma Mallorca.
10.809 Barco Valdeorras, Vigo, Alicante, Cartagena.
12.633 Murcia, Barcelona, Madrid.
13.822 Palma Mallorca, Barcelona, Madrid.
19.365 Sevilla, Barcelona, Oviedo, Málaga.
23.877 Vitoria, Barcelona, Murcia, Sevilla.
29.720 Llobregat.
30.613 Barcelona.

CON 400 PESETAS

DECENA

65 63

CENTENA

771 629 169 425 547 668 570 417 753 842 863
817 672 317 628 137 686 752 567 513 906 968
251 630 534 598 782 683 699 410 232 436 412
868 784 381 300 808 519 309 429 400

MIL

031 740 133 655 807 333 193 557 803 138 056
160 447 358 505 592 462 065 529 967 002 446
914 881 859 558 052 210 899 530 597 882 691
081 296 503 920 519 230 309 261 837 712 079
388 238 756 939 883 048 542 378 150 105 136
795 245

DOS MIL

786 392 787 655 852 226 514 618 144 204 580
052 757 201 758 341 632 382 724 027 320 099
502 727 092 318 707 462 701 325 597 983 677
441 926 656 699

TRES MIL

159 108 28 731 066 090 810 516 208 436 491
224 176 243 832 015 709 409 464 316 764 556
916 871 485 798 930 886 660 769 957 867 252
510 071 889 570 650 714 782 174 447 174

CUATRO MIL

167 966 137 720 182 119 006 983 971 709 301
450 250 890 455 911 878 445 196 116 706 489
126 304 378 015 098 013 929 222 778 539 035
401 528 030 979 934 617 144 268

CINCO MIL

491 788 573 260 295 155 237 362 835 291 668
675 477 971 435 444 392 844 734 527 627 822
492 198 397 490 697 277 774 667 692 105 641
765 567 596

SEIS MIL

659 770 446 472 573 433 869 064 139 825 112
422 494 623 164 620 092 860 553 674 621 744
618 253 150 802 117 766 165 107 707 893 677
146 621 002 289 579 695 172 690 292 778 955
887 798 371 501 775

SIETE MIL

856 765 409 546 032 729 492 741 054 653 113
363 656 489 711 337 382 616 128 488 312 345
255 702 416 509 036 114 139 747 889 343 318
762 194 759 640

OCHO MIL

236 208 855 586 284 615 551 192 938 662 947
528 146 351 354 858 724 566 066 850 219 859
729 517 046 798 091 230 176 093 366 052 849
957 187 554 624 203 518 212 559 479 756 140
175 065

NUEVE MIL

149 563 933 760 362 623 129 628 197 132 226
077 713 243 78 872 451 229 010 012 674 993
460 242 193 707 395 369 875 585 444 980 207
325 427 272 016 667 876 991 423 097 846 032
996 161 279 104

DIEZ MIL

774 339 537 222 485 151 562 902 348 422 486
505 353 187 236 927 067 760 139 846 969 757
489 926 482 966 820 578 448 005 719 130 253
776

ONCE MIL

457 431 198 760 845 876 558 235 479 578 409
162 731 425 672 074 627 565 959 012 266 495
589 946 831 427 169 467 492 280 952 586 327
491 149 248 257 057 030 274 784 283

DOCE MIL

147 621 682 584 065 402 283 865 770 695 650
731 602 785 088 607 468 692 390 066 156 641
494 361 659 664 133 628 061 382 421 417 553
089 195 127 726 647 781 450 132 367 530 397
803 529

TRECE MIL

909 484 359 580 503 093 519 412 750 215 657
992 680 641 665 728 438 444 921 035 421 824
156 974 140 259 781 765 512 973 195 737 973
629 366 267 523 040 525 710 673

CATORCE MIL

217 496 202 353 597 643 209 495 024 620 533
717 655 477 576 796 055 179 081 301 083 389
397 844 572 322 356 280 580 189 123 659 323
774 271 665 069 287 678

QUINCE MIL

738 256 773 870 102 678 728 277 934 303 895
721 072 086 180 571 697 059 975 465 876 343
063 626 191 906 412 595 181 117 070 704 781
005 581 103 665 287 658

DIECISEIS MIL

617 906 607 692 254 235 263 291 542 066 840
702 488 048 330 522 080 774 503 956 596 930
389 766 510 970 463 878 230 064 823 642 526
795 436 550 302 604 069 998 247

DIECISIETE MIL

952 444 154 110 309 442 884 352 501 256 821
021 214 301 374 472 067 326 611 844 751 017
176 736 742 016 222 722 465 228 069 453 009
984 384 587

DIECIOCHO MIL

254 393 580 556 565 342 759 075 723 397 645
604 223 059 778 794 754 425 199 793 790 118
351 566 714 801 512 541 891 339 346 630 496
599 651 614 907 691 324 007 128 453 403 536
627 665 975 048 927 367

DIECINUEVE MIL

927 470 559 207 151 596 522 624 235 769 303
296 478 673 025 868 398 191 163 169 358 208
989 714 550 804 635 204 603 354 997 377 112
428 101 614 285 397 816 896 192 692 141 994
434 103 927

VEINTE MIL

290 230 096 423 454 277 760 659 796 073 300
832 798 326 893 993 779 045 567 527 865 278
471 245 545 570 799 309 177 211 897 879 721
225 596 325 697 048 996 435 062 251 269 396
193 312

VEINTIUN MIL

610 271 597 868 694 246 255 377 977 962 500
268 412 717 173 317 362 758 280 405 103 044
735 726 881 486 667 826 820 927 119 808 451
367 019 552 617 195 902 798 999 295 224

VEINTIDOS MIL

833 449 657 254 723 498 588 396 583 093 249
057 364 394 115 176 960 408 931 000 80 111
114 971 077 211 239 816 201 644 700 942 813
543 659 927 538 788 616 136

VEINTITRES MIL

334 319 341 949 871 853 922 975 748 284 523
614 334 792 691 428 931 964 958 083 696 270
651 930 817 224 087 988 185 305 501 366 394
355 676 078 253 103 356 301 701 912 427 711

VEINTICUATRO MIL

467 747 213 731 294 530 463 042 670 851 987
830 798 274 029 301 763 717 973 387 466 900
167 872 750 373 505 466 132 464 248 752 485
671 667 809 530

VEINTICINCO MIL

780 886 426 450 274 307 872 068 668 123 055
182 981 626 197 665 145 692 157 588 680 724
348 415 406 677 506 107 577 034 105 848 607
585 557 100 376 271 603 466 458 552 606 169

VEINTISEIS MIL

295 461 454 861 109 208 773 796 243 814 127
903 687 454 070 897 653 235 954 665 207 893
643 307 285 524 378 792 519 299 175 976 875
531 202 462

VEINTISIETE MIL

906 556 820 232 872 680 623 414 087 745 187
368 649 407 370 876 595 819 813 396 447 882
105 903 654 822 746 926 754 422 475 579 293
979 957 574

VEINTIOCHO MIL

156 809 471 820 655 812 254 499 424 699 315
552 562 842 349 106 802 149 902 159 099 019
077 239 558 367 076 431 874 364 661 252 230
347 549 327 414 157 525

VEINTINUEVE MIL

637 066 429 298 936 692 689 454 587 847 012
802 871 185 531 425 221 930 292 946 303 075
876 301 668 782 121 180 173 097 391 814 801
653 996 406 883 000 001 451 512 484 853 895
745 938 120 511

TREINTA MIL

151 618 928 976 684 541 241 215 207 272 514
437 447 505 896 789 490 954 533 594 798 420
192 081 930 572 409 061 383 100 773 265 025
070 996 765 288 700 323 228 573 760

TREINTA Y UN MIL

684 526 170 784 435 118 039 978 593 263 533
601 558 702 152 646 670 671 357 234 912 467
058 959 595 783 154 071 429 748 121 381 084
901 050 524 683 198 395 039 545 331 011 899
140 963 724

TREINTA Y DOS MIL

122 832 433 404 856 880 864 613 011 720 777
323 048 668 464 719 027 235 554 506 335 314
841 975 106 770 847 050 400 094 980 674 581
408 974 887 281 310 559 697 062

TREINTA Y TRES MIL

335 952 763 119 082 606 852 353 934 711 657
662 365 664 171 109 763 381 166 471 801 698
799 837 105 766 864 691 617 503 646 956 972
066 751 305 742 405 225 018 495 334

"El Búfalo"

Presenta uno de sus nuevos modelos en TRINCHERAS TRES telas y forro de paño-gamuza. Desmontable. - Especial para invierno.



20 por 100 más barato que en Francia

Fábrica y Oficinas: PEÑA Y GOÑI, 3
Sucursal: AVENIDA, 38

En tal día como hoy

San Sebastián hace treinta años



12 DE NOVIEMBRE DE 1898

En este día aciago se iba a ventilar en París la suerte de las islas Filipinas. Los vencedores, endiosados, fuertes, como chicos con zapatos nuevos por haber vencido a una nación gloriosa, pero debilitada por haber dado vida a tantas naciones, viéndose, además, asistidos con el beneplácito de otras naciones también fuertes, que tenían puestas sus miras en Africa y en las colonias que aún nos quedaban, exigía las Islas Filipinas como botín de guerra. España no podía oponer más que razonamiento, pero éstos valen poco si no se acompañan de cañones.

LA VOZ decía en su fondo, que si los yanquis insistían, en aquel momento debía darse por terminada la Conferencia de París. ¿Qué más de malo, nos puede ocurrir?, decía ¡peor no saldremos!

—La Cámara de Comercio acordó abrir una amplia información entre los elementos mercantiles de Guipúzcoa, acerca de los temas que iban a tratarse en aquella magna Asamblea de Zaragoza, de la que iba a resurgir España.

De aquella Asamblea surgieron tres figuras que durante unos meses absorbieron la atención, no solo de España, sino del Extranjero: Costa, Paraíso y Alba. Costa se separó de ella poco tiempo después y se retiró a Graus, no volviendo a reanudar relaciones con sus compañeros. Estos, viven aún.

—Llegó de Cuba a San Sebastián el conde de Lersundi, bizarro jefe del ejército, a quien sorprendió la guerra allí. Voluntariamente y organizando guerrillas a su costa, hizo toda la campaña, con el odio de los cubanos y el recelo de los españoles. Porque el conde de Lersundi figuró en la política de Cuba como autonomista, y los gobiernos españoles, ineptos y con venda en los ojos, confundían a los patriotas españoles que eran autonomistas porque veían el nublado, con los filibusteros. ¡Ay; así nos lució el pelo!

—En el Bellas Artes de la calle de Euskal-Erría—el que se quemó— se anunciaban las funciones de ópera a las cinco y media, y los "dilettantti" pedían que comenzasen a las cinco, porque el servicio de tranvías se daba por concluso a las ocho y media de la noche.

No habrá nadie que en justicia deje de reconocer que hemos progresado mucho en estos treinta años, ya que ahora termina el servicio en su casi totalidad a las diez de la noche, que es hora y media más tarde. ¡Bien es verdad que la ciudad se ha triplicado, pero de todos modos!...

—Con motivo de las representaciones de ópera, volvió a suscitarse el pleito de si las señoras deberían ir a las butacas con sombrero o sin sombrero. "Aemece" proponía la fórmula inventada por un empresario que puso un aviso diciendo: "Las señoras de cierta edad son las únicas que pueden permanecer en las butacas con el sombrero puesto". ¡Como mano de santo!!

13 DE NOVIEMBRE DE 1898

Día aciago para la información fué este día 13, que no fué martes, sino domingo. No pasó nada; no ocurrió nada de particular. Hizo buen tiempo, hubo concierto en el Bule a mediodía; títeres, rifa y baile en la plaza de toros, excursiones a la sidra y a Rentería, donde se bailó y se merendó. ¡Todo igual que en un domingo de los de ahora!

—LA VOZ reproducía las lamentaciones de los periódicos madrileños, acerca de los estragos que venía haciendo entre el vecindario e ltranvía eléctrico que se había instalado recientemente. Con este motivo recordaba las quejas que aquí había habido un año antes.

—El alcalde de Azpeitia se había dirigido a la Diputación con un escrito con muchas firmas, enumerando los perjuicios que acarreaba la prohibición de las apuestas de bueyes, dispuesta por el gobernador civil y pidiendo que la Diputación gestionase el levantamiento de aquella prohibición.

La Diputación acordó pasar el escrito a informe de una comisión. El dictamen de ésta debió ser favorable, por cuanto que las apuestas de bueyes fueron autorizadas y se celebraron durante muchos después.

—Durante las fiestas de San Fermín, se escaparon de Pamplona, antes de la hora del encierro, los seis toros de Concha y Sierra que habían de ser lidiados por la tarde, dejando con un palmo de narices a los muchísimos donostiarras que habían ido a presenciar la corrida. Cinco de aquellos toros pudieron ser muertos en dos o tres días, pero un anduvo vagando por campos y poblados hasta que "tal día como ayer", se lo encontró una pareja de la guardia civil, a 200 metros de la estación de Zuazu. Herido de un balazo, el toro se fué contra los guardias—¡qué lástima; era bravo!— pero el cabo de la pareja lo aguardó, con mucha más serenidad que hoy lo hace "Cagancho"—y cobra más— y lo tumbó de un certero balazo en el testuz. Entre los donostiarras burlados por el toro, la noticia de haber muerto fusilado, causó regocijo.

—En el teatro Principal se iban a realizar "en tal noche como la de hoy", las pruebas del alumbrado eléctrico que acababa de instalarse.

Para después que terminase la compañía de ópera, que debutaba dos días después, se anunciaba la compañía "de verso" de Antonio Perrín, en la que figuraba como primera actriz Ramona Valdivia.

"LA MARCHENERA"

La maravillosa zarzuela de grandioso éxito, la podrá usted escuchar con toda comodidad en su propia casa, adquiriendo los últimos discos REGAL, impresionados por el procedimiento eléctrico COLUMBIA.

Tenemos a la venta los siguientes discos:

RS 5.506. Romanza, por el tenor D. PULIDO.
Petenera, por la tiple F. HERRERO.

RS 5.007. Dúo del Columpio. 1.ª parte, por la tiple F. HERRERO.
Dúo del Columpio. 2.ª parte, por la tiple F. HERRERO y el tenor PULIDO.

RS. 744. La Tirana. Dúo cómico, por F. Pereira y M. Hernández y segundas tiples
Pavana. Dúo cómico, por F. Pereira y M. Hernández.

RS 1.004. Preludio, primera y segunda parte, por la ORQUESTA REGAL.

También tenemos a la venta los discos de las zarzuelas de gran éxito LA DEL SOTO DEL PARRAL, MARTIERRA y EL ULTIMO ROMANTICO.

Maravillosa impresión — Grabado Viva - tonal — Gran existencia

Salones de audiciones

"Columbia Graphophone Company", S. A. E.

Guetaria, 5 - CASA INURRIETA - Teléf. 1-03-17

Piezas legítimas FIAT

No exponga su coche FIAT a graves averías o rápidos desgastes comprando en otros sitios piezas dc cuya legitimidad no esté V. completamente seguro

Las únicas piezas de recambio legítimas las venden:

DAMBORENEA HERMANOS

Almacenes, GARAGE "FIAT" — Teléfono 12.152

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

CAPITULO DE SUCESOS

Se desboca una mula que tiraba de un volquete, mata a un transeunte y causa heridas graves al carretero

Un obrero muerto y doce heridos por un viraje violento. - Un motorista y un automovilista, muertos en un accidente

MADRID 13.—Esta tarde, en la calle del Príncipe de Vergara, esquina a las de Lista y Ramón de la Cruz, iba un volquete conducido por un carretero y tirado por una mula, que se desbocó. En su loca carrera, la mula atropelló a un hombre y lo dejó muerto. Como avanzaba vertiginosamente, con gran peligro para los transeuntes, un chofer tuvo el rasgo de interponerse en el camino del animal, parando su automóvil. En efecto, el volquete, al tropezar la mula con el auto, volcó, saliendo despedido el carretero, que resultó con lesiones de carácter grave.

El muerto no ha podido ser identificado. Solamente se sabe que se llamaba Perfecto.

UN INFANTICIDIO

MADRID 13.—La sirvienta Victoria Santamaría, de diez y nueve años, que presta sus servicios en casa del conde de Marquina, dió a luz esta mañana y ahorcó a la criatura. Intervienen las autoridades.

ARROLLADOS POR EL TREN

MADRID 13.—Dicen de Palencia que en Venta de Baños se encontraban trabajando en la línea del ferrocarril los obreros Eusebio Viguri y Evaristo Alonso. No se apercibieron de la llegada de un tren, que los arrolló, dejándolos muertos en el acto.

SOLDADO HERIDO

MADRID 13.—En Córdoba, cuando hacía instrucción de mortero, en el cuartel, un soldado del regimiento de la Reina, le hizo explosión el artefacto que tenía en la mano, por haber trozado, y resultó con gravísimas heridas en la cara.

UN MUERTO Y VARIOS HERIDOS

MADRID 13.—Comunican de Santander que cuando regresaban del trabajo varios obreros municipales en una camioneta del Ayuntamiento, a consecuencia de un fuerte viraje salieron despedidos quince de ellos, resultando muerto Félix Oleo y gravísimamente heridos Manuel Odriozola e Isidro Aloin. Otros diez sufrieron heridas menos graves.

HIERE Y SE SUICIDA

MADRID 13.—Dicen de Santander que en el pueblo de Gibaja el enfermo Gervasio Rabillo disparó una pistola contra su cuñada Sinesia García, dejándola gravísimamente herida. Luego se encerró en su habitación, suicidándose con la misma arma.

MARINERO AHOGADO

MADRID 13.—Un telegrama de El Ferrol dice que a consecuencia de un golpe de mar se ha hundido en Armoso una pequeña embarcación pesquera, llevando a bordo ocho hombres. Pereció ahogado Antonio Carrasco y los demás han sido salvados.

MOTORISTA MUERTO

MADRID 13.—Dicen de Barcelona que en Reus, a dos kilómetros de Borjas Blancas, el motorista Benito Alcira se metió en la cuneta, volcó y resultó muerto, por las graves heridas que recibió al caer.

AUTOMOVILISTA MUERTO

MADRID 13.—Comunican de Valencia que Francisco Nas, que iba conduciendo un automóvil, resultó muerto a consecuencia de haber volcado el vehículo.

FORMIDABLE INCENDIO

MADRID 13.—En Alcázar de San Juan, a las cinco de la madrugada, unos obreros observaron que del edificio del Círculo de la Unión salía gran humareda. Dieron la voz de alarma y acudió rápidamente el servicio de extinción, que ordenó fueran desalojadas todas las casas vecinas del Círculo. A las ocho de la mañana se hundió la techumbre del salón principal, con gran estrépito, y una hora después quedaba sofocado el fuego.

Se ha destruído la mayor parte del edificio. Se ignora el origen del fuego y la cuantía de las pérdidas. No han ocurrido desgracias personales.

UN MATRIMONIO ABRASADO

MADRID 13.—Dicen de Cartagena que el matrimonio formado por Josefa Fernández y Juan Pérez se vió envuelto por las llamas cuando estaba acostado, pues la casa se hallaba ardiendo. A los gritos de socorro acudieron varios vecinos, que extrajeron a Josefa y Juan, trasladándolos al Hospital. La mujer sufre gravísimas quemaduras en diversas partes del cuerpo y el marido quemaduras menos graves.

Se vende

tornos, taladros, fresadoras, pulidoras, etcétera, de ocasión. Razón: Columbia, Guetaria, núm. 5.

DE "LA NACION" DE ANOCHE

El jefe del Gobierno habla acerca de la incorporación del ministerio de Estado a la Presidencia

Espera que el tiempo demostrará la eficacia de la reforma y que el personal de la fundida carrera diplomática le dará la razón

MADRID, 13.—"La Nación" publica en su número de anoche las siguientes manifestaciones del jefe del Gobierno acerca de los trabajos que ha realizado estos días:

"He dedicado estas dos últimas noches a trabajar, hasta hora muy avanzada, en la fusión de los presupuestos de la Secretaría General de Relaciones Exteriores. Con su entrega al ministro de Hacienda creo haber puesto término a la importante reforma de servicios que tenía encomendados el antiguo Ministerio de Estado, reforma que comenzó con la fusión de los servicios de los Cuerpos diplomáticos y consular. La incorporación del Ministerio a la Presidencia se basa en el justo principio de no separar la Dirección de asuntos exteriores del jefe del Gobierno. Informar, administrar y gobernar el Ministerio y su presupuesto no exigía un ministro más.

"En la reforma que afecta al proyecto de presupuestos que he ultimado se hacen importantes reducciones en la Administración central y ampliaciones de servicios en el extranjero, donde se crean cinco Legaciones y varios consulados. España tiene el deber de estar representada en todos los países. Se varía esencialmente la forma de atender a las necesidades de las Embajadas y Legaciones.

"Comprendo que por el momento mis reformas han satisfecho, aunque todo el personal ha procurado con buen ánimo y elevado espíritu de sacrificio cumplir con su deber, lo que revela el apego a la tradición. Pero me parece que el tiempo acreditará la eficacia de la reforma. Yo mismo he vacilado antes de emprenderla, pero al fin me he decidido a cumplir con lo que creo un deber, ante la convicción de que en Madrid hay exceso de personal y en cambio falta en el extranjero. Estoy seguro de que con el tiempo todo el personal de la fundida carrera diplomática en general tan apto y comprensivo me dará la razón y expresará su pleno conformidad. Eso me compensará de las contrariedades de mi actuación en estos días".

Aguas subterráneas

metales, petróleo y tesoros ocultos. Proporcionamos los medios para descubrirlos. Escribir: Centro de Estudios Geológicos. Sepúlveda, 89, BARCELONA.

Se vende

"Bugatti" ocho cilindros, tipo carrera, sin matricular. Razón: Garage Garnier, calle Iparraguirre, San Sebastián.

Aceros al horno eléctrico

en piezas moldeadas, para automóviles, vagones, locomotoras, buques, molinos, trituradoras y maquinaria en general.

JOSE DE ORUETA

Sucesor de Arrieta y Compañía. Rentería

PARA Medias y calcetines

Vda. de VICENTE MERINO

— NARRICA, 6 —

El mejor surtido y el más económico

SECRETAS PIEL. VIAS URINARIAS

Dr. J. SENRA

EX. MEDICO MILITAR

Clínico de la Profiláxis antivenérea

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7. Príncipe, 51, 1.º

Patentes de invención

Marcas de fábrica. Nombres comerciales. V. de Vega, Fuenterrabía, 3. Teléfono 14-48

GOICOECHEA-MEDICO DENTISTA

MAYOR, 2, 1.º

Horas de 10 a 1 y de 4 a 7

Jenaro Mañeru

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Piel y secretas. Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Avenida de la Libertad, 43.—Telf. 12.760

Dr. Benito Petschen

Partos y enfermedades de la mujer. Medicina general. Rayos X. Consultas: Peña y Goñi, 15. De 3 a 5. Teléfono 1-22-07. "Villa Arcadia" (Antiguo), de 5 a 7. Telf. 1-27-61.

Felipe Jesús Charlén

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos-Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.º

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Gran Compañía Lírico-Nacional

Herrero-Pulido

(Procedente del Teatro de la Zarzuela de Madrid)

GRANDES FUNCIONES PARA HOY, MARTES

A las seis y cuarto de la tarde

Grandioso reestreno de la comedia lírica en 3 actos y 2 cuadros, música del maestro Vives,

Doña Francisquita

A las diez y media de la noche

Colosal reestreno de la zarzuela en dos actos, de Reoyo y Luca de Tena y del maestro Guerrero

El huésped del sevillano

Salón Miramar — Hoy, día de moda, ESTRENO EXTRAORDINARIO

WALLACE BEERY y RAMOND HATTON en "RECLUTAS DETECTIVES"

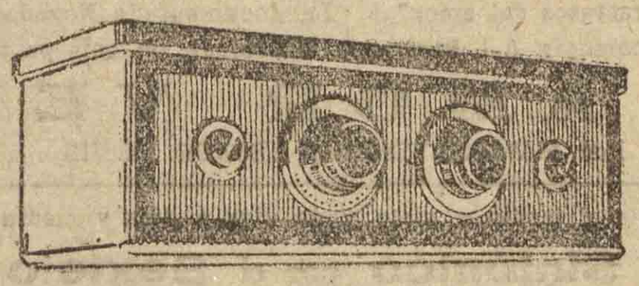
Graciosísima y regocijante película en seis partes

No descuide la oportunidad para adquirir lo mejor: Nuevas VALVULAS TUNGSRAM T. S. H. con filamento de BARIO SERIE de 4 voltios

El rendimiento de un aparato receptor depende, en primer lugar de la INCLINACION de las VALVULAS empleadas.

Las VALVULAS TUNGSRAM BARIO constituyen un record, teniendo una inclinación no alcanzada. Corriente mínima de calefacción. Tipos: G-405, G-408, G-409, P-414, L-414

BARIO TUNGSRAM: Apartado 1039-MADRID



NEW UPER

de 6 lámparas, permitiendo la recepciónpotente y pura con cuadro de 0,35 de costado, de las principales emisiones europeasen alta voz.

Con su cuadro y lámparas Philis superserie tipos 441, 425, 415 y 443, Ptas. 250.

M. H. Maguire - 19, Bidebarrieta - Eibar

†

EL SEÑOR

D. Higinio Guerendiain Larrañeta

Falleció el día 11 de Noviembre de 1928, a los 80 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Venancia San Martín; hijos, don Filadelfo y doña Olegaria; hijo político, don Alvaro Galbete; nietos, hermana, doña Segunda; sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y le tengan presente en sus oraciones, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de noviembre de 1928.

Domicilio: SORALUCE, 3.

†

EL SEÑOR

D. Pedro María Usandevaras Landa

Falleció a las seis y media de la mañana de ayer, a los 70 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus desconsolados hermanos, D. José, doña Emilia y D. Francisco (ausente); hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, al participar a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MARTES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 13 de noviembre de 1928.

Domicilio: Caserío ECHEVENE (Barrio de Amara).

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

INFORMACION POLITICA

Ayer regresó a Madrid D. Alfonso después de haber asistido a las maniobras navales

El jefe del Gobierno despachó extensamente con el monarca

MADRID, 13.—El jefe del Gobierno pasó el domingo en una finca de la provincia de Toledo y a su regreso a la corte, despachó con su secretario, el teniente coronel Lacuerda.

Cenó con su familia y luego volvió a su despacho del ministerio del Ejército, donde permaneció hasta la madrugada, examinando los presupuestos parciales de la Presidencia del Consejo y asuntos exteriores.

D. ALFONSO EN MADRID

Ayer, lunes, a las 8'35 de la mañana, en el correo-expreso de Valencia, regresó a Madrid don Alfonso, después de haber asistido a las maniobras de nuestra escuadra. Le acompañaba el ministro de Marina.

Fué recibido en la estación por el infante don Fernando y su esposa, el presidente del Consejo, los ministros de Justicia, Gobernación, Hacienda, Ejército y Trabajo, el general Weyler, autoridades y personalidades, etc.

RECEPCION DIPLOMATICA

Ayer, a las doce y cuarto, se celebró en Palacio la recepción oficial del nuevo ministro del Ecuador, don Ricardo Crespo, que entregó sus cartas credenciales a don Alfonso.

Al acto, que se celebró con arreglo al ceremonial protocolario, asistieron el jefe del Gobierno y el alto personal palatino.

Presentadas las cartas credenciales, don Alfonso conversó con el señor Crespo, quien cumplimentó después a la reina doña María Cristina.

LA MAÑANA DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella, después de recibir a don Alfonso, despachó con varios ministros y luego recibió diversas visitas, entre ellas la del P. Valdepares, la del embajador de Portugal y otras.

Luego se trasladó a Palacio, adonde llegó a las once menos cuarto, permaneciendo en la cámara regia hasta después de las doce y media.

EL JEFE DEL GOBIERNO HABLA CON LOS PERIODISTAS

Después de las doce y media salió de Palacio el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas:

—He despachado extensamente con el rey y le he dejado parte de la firma, pues no ha podido sancionarla toda porque se nos echó encima la hora de la recepción del ministro del Ecuador. El rey se ha quedado con el resto de los decretos no sancionados, que me los enviará en cuanto los firme. Unos estaban autorizados ya y otros incluso publicados en la "Gaceta", para lo cual contábamos con la autorización del monarca. Entre éstos figura el que se refiere a la reforma de los estatutos del Instituto General y Técnico de Marruecos y el de la ampliación de las facultades que se conceden al Patronato de Atarazanas para el Ensanche de Corporaciones en favor del señor Madariaga. Lo que me ha producido extrañeza es el hecho de que el ministro de Economía Nacional no me haya enviado el decreto nombrando al señor Gay director general de Industria, circunstancia por la que aún no lo ha firmado el rey. El despacho, como les digo, ha sido muy largo, y nos hemos ocupado de diferentes cuestiones, sorprendiéndonos la hora de una recepción diplomática. El rey ha venido complacidísimo de las maniobras navales del Mediterráneo, haciendo elogios del espíritu y audacia de las flotaciones de todos los buques, como de la rápida inmersión de los submarinos y el régimen que en ellos impera.

El rey continuará en Madrid hasta el jueves y seguramente le acompañaré en parte de la excursión a Cuenca, con motivo de la visita a los cuarteles y puentes. Yo iré el sábado para regresar con don Alfonso. Mañana celebraremos Consejo de ministros y en todo el día quedará el presupuesto terminado para someterlo a la aprobación de la Asamblea Nacional, a fin de que sea examinado por ésta en las próximas sesiones que celebre el pleno durante el mes de diciembre, e nla primera o segunda decena. Mañana asistirá l rey a la inauguración del teléfono con Cuba. La apertura de la línea telefónica Méjico-Madrid ha sido aplazada para corregir algunas deficiencias que había en la línea.

LA REORGANIZACION MINISTERIAL

Después de la reorganización ministerial, la Presidencia y los diversos ministerios quedan constituídos en la forma siguiente:

Presidencia.—Consejo de Estado, Secretaría general de Asuntos Exteriores, Dirección general de Marruecos y Colonias, Consejo Superior de Aeronáutica, Junta de Destinos Civiles, Comisión del Motor y del Automóvil, Comité de Cultura Física y Patronato del Turismo.

Justicia y Culto.—Justicia, Culto y asuntos generales, Registros y Notariado y Prisiones.

Ejército.—Preparación y campaña e Instrucción y administración.

Marina.—Campaña y servicios de Estado Mayor y Navegación.

Hacienda.—Rentas públicas, Aduanas, Tesorería y Contabilidad (corredores de comercio y agentes de Bolsa), Deuda y clases pasivas, Contencioso, Timbe y Propiedades y contribución territorial.

Gobernación.—Administración, Comunicaciones, Seguridad y Sanidad.

Fomento.—Obras públicas, Ferrocarriles, tranvías y transportes por carretera, Minas y combustibles, Montes, pesca y caza, Consejo Superior Ferroviario y Consejo Superior de Combustibles.

Instrucción Pública y Bellas Artes.—Enseñanza superior y secundaria, Primera enseñanza y Bellas Artes.

Trabajo y Previsión.—Trabajo, Previsión y Corporaciones, Acción social y emigración, Instituto Geográfico y Catastral.

Economía Nacional.—Consejo de Economía Nacional, Agricultura, Comercio y abastos, Industria.

DICE EL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

El presidente de la Asamblea ha hecho a un redactor de "El Noticiero del Lunes", de Madrid, las siguientes manifestaciones:

"La Sección primera no reanudaría su actividad hasta la semana próxima (por la presente), para aguardar a que se hallen en Madrid todos los miembros que la componen.

La primera tarea de la Sección será establecer el número y contenidos de las leyes complementarias de la Constitución, que serán un desarrollo orgánico del anteproyecto fundamental ya elaborado.

No hay hasta el presente nada acordado acerca de este extremo, que lógicamente ha de ser el primero de todos los que la Sección examine al volver a reunirse. Todo lo que se diga respecto de cuántas y cuáles serán esas leyes complementarias, son meras conjeturas, no ya sobre un acuerdo que se mantenga todavía reservado, sino sobre un acuerdo inexistente.

Tampoco es exacto que el señor Maura haya renunciado su cargo en la Sección primera. Quien sí renunció, y oportunamente se hizo pública la noticia, fué el señor García Oviedo, cuya separación, aun habiendo sido tan sinceramente cordial, constituyó para nosotros una pérdida muy sentida, por la valía de su colaboración y por la estimación a su persona. No se ha designado, hasta ahora, para cubrir esa vacante, a ningún asambleísta, entre los que no formaban parte de otra Sección, por considerar que el anteproyecto de Constitución debía ser enteramente discutido y redactado por los mismos que empezaron y con tanto ardimiento han dado cima a esa tarea."

LA SECRETARIA DE ESTADO

MADRID, 13.—Se ha dispuesto que hasta nueva real orden, continúe en su cargo de secretario general del ministerio de Estado, el ministro residente, don Bernardo Almeida.

:: :: SUCESOS :: ::
Y
OCURRENCIAS

UNA PAPALINA MONUMENTAL

El domingo, a las ocho de la noche próximamente, una mujer, cuyo nombre no hace al caso, promovió un fuerte escándalo, reuniéndose bastante público para presenciar el lamentable espectáculo que estaba dando aquella desgraciada, que no supo o no pudo conocer el alcance de la última copa.

Fué llevada a la Casa de Socorro, donde se la administró una dosis de amoniaco, que neutralizó en parte los efectos del mosto y pasó la noche en los sótanos de la casa, hasta que, con la clara luz del día, fué puesta en libertad.

UNA NIÑA LESIONADA

Ayer, a las seis y media de la tarde, fué asistida en la Casa de Socorro, la niña de seis años, María Luisa Caperochipi y Mejías, que vive en el Muelle, número 15, 2.º

María Luisa fué atropellada en el muelle por una camioneta de esta matrícula, número 3.230, propiedad de María Artiaga y conducida por Gregorio Aranguren.

Las lesiones ocasionadas fueron leves, por fortuna.

LOS HAY COMO FIERAS

Paula Peñacobo ha presentado en la Comisaría una denuncia contra su primo, Francisco Otero, que, según la denunciante, la ha amenazado varias veces, intentando también agredirla.

LA INDECISION FUE LA CAUSA

Carmen González Ostolaza, de 40 años y viuda, fué ayer a cruzar la Avenida de la Libertad, en el preciso momento en que avanzaba en dirección a la transeunte el auto S. S.—6471, conducido por el joven de 23 años, Javier Altuna.

Carmen, tuvo un momento de indecisión; dudó si cruzar o volver sobre sus pasos y el coche avanzó sin poder detenerse del todo, alcanzando a Carmen, que sufrió una contusión en el pie izquierdo, de la que fué curada en la Casa de Socorro, donde fué calificado de leve el estado de la atropellada.

PILAR Y LA MODESTA

Ayer se presentó en la Comisaría una aragonesa, de 42 años, llamada Pilar Martín y Martín, que vive en la calle de Carquizano, número 6, para denunciar a una vecina que se llama Modesta Ramírez, la cual le ha insultado y maltratado de palabra, sin pasar a la obra, al menos por ahora.

La causa de los insultos es, según Pilar, el haber ésta dado cuenta al administrador de la casa, de la vida irregular que hace Modesta, vida que, por lo visto, no es muy ejemplar para los demás vecinos.

Pilar y Modesta es de esperar que acaben haciendo las paces y todo quede en "lo hablado".

Doctor Aguirre-Oculista

Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5.
Económica de 5 a 7. - San Marcial, 40, 1.º

Gran Casino Hoy, martes, a las siete y diez y media noche

La película cómica "Trastazos del amor" La documentada Novedades Internacionales
Y la comedia del Programa Universal, en seis partes

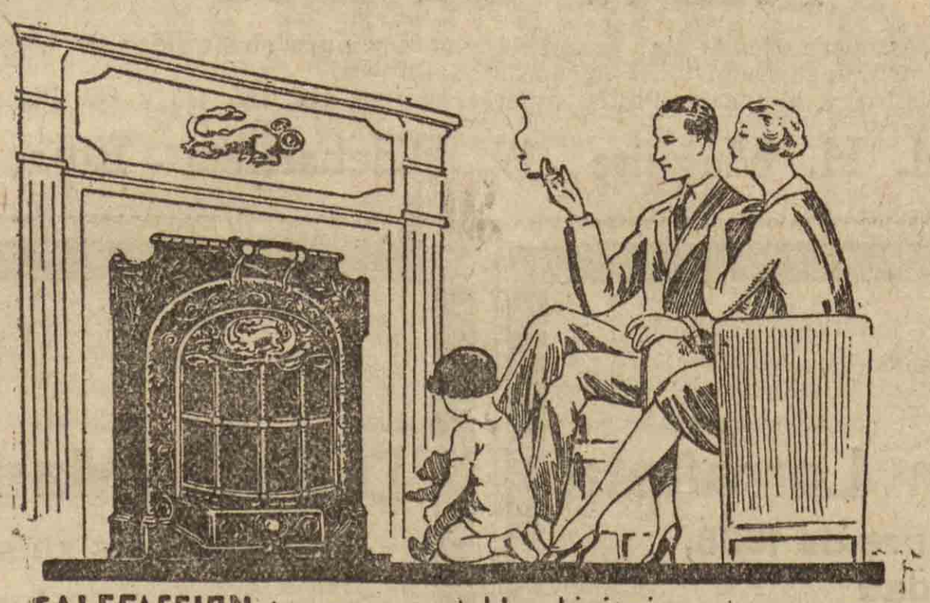
"EL AMOR VELA"

Por MARION NIXON y GEORGE LEWIS

De seis y media a siete y de diez a diez y media

Concierto Sinfónico por el **Sexteto Gandía**

Entrada al Casino ..... 1,00 Suplemento de entrada al Teatro ... 0,50



CALEFACCION, la mas agradable . higienica . economica y elegante es la salamandra "E. CHABOCHE"
Duración de carga 24 horas
Venta, Instalación Reparacion y piezas de recambio.
POLICARPO DIEZ
MIRACRUZ 6 y 8. TELÉFONO 11.792
SAN SEBASTIAN
Desconfiar de las imitaciones y exijir siempre la autentica SALAMANDRA E. CHABOCHE

PIEZAS DE RECAMBIO PARA "AUTOS"

y camiones. Aros de pistón. Válvulas. Pistones y ejes. Guarniciones de frenos. MONOPOL y RAYDO. Cojinetes de bolas, radiales y axiales R. I. V. Especiales para Buick, Ford, Renault. Citroen. Hispano, etc.. etc. La más alta calidad a los precios más bajos.
Subagente depositario: A. EGIDO, Urbieta, número 53. — Teléfono 1-17-70

Teatro Victoria Eugenia

Hoy por la tarde, "Doña Francisquita" y por la noche, "El Huésped del Sevillano"

En las funciones de ayer, lunes, se estrenó la zarzuela de costumbres asturianas titulada "La Promesa", de la que es autor el maestro Torner, y de esta obra nos ocupamos en otro lugar de este periódico.

Hoy, en función de tarde, a las seis y cuarto, se estrenará la comedia lírica del maestro Vives, basada sobre "La discreta enamorada", de Lope de Vega, titulada "Doña Francisquita". En esta obra toma parte casi toda la gran Compañía Herrero-Pulido, y la diva Felisa Herrero, la eminentísima contralto Matilde Martín y el formidable tenor Jorge Ponce realizan de sus particellas una insuperable creación. "Doña Francisquita", interpretada por esta gran Compañía, es algo admirable.

En la función de noche se pondrá en escena, para presentación de la tiple lírica señora Vobes, la preciosa zarzuela en dos actos, de Reoyo y Luca de Tena, con música del maestro Guerrero, titulada "El huésped del Sevillano". En esta zarzuela el eminente tenor Delfín Pulido realiza una extraordinaria creación, y él fué quien la estrenó en el teatro Apolo de Madrid y la representó más de ciento cincuenta noches consecutivas con éxito verdaderamente clamoroso.

Como verán nuestros lectores, el cartel del Victoria Eugenia de hoy ofrece un gran atractivo y es de esperar que se registren dos grandes entradas.

LA "FRANCISQUITA" DE ESTA TARDE

El empresario del Victoria Eugenia nos comunica que, anoche, recibió una carta, firmada por numerosos aficionados, con el ruego de que se retrase la hora de comienzo de la función de esta tarde, en que se cantará "Doña Francisquita".

Resulta imposible atenderles, nos dice el empresario, porque la extraordinaria duración de la obra exige el adelanto de la hora corriente de empezar. De otro modo, no podría terminarse la función a la hora debida.

Salón Miramar

del 19 al 24 del actual

LA SEMANA GRANDE CINEMATOGRAFICA

Seis estrenos sensacionales

de las principales casas cinematográficas, y reaparición de

Siete "ases" de la pantalla

¡¡Seis estrenos sensacionales!!

BLENORRAGIA (PURGACIONES)

Curación VERDAD, total y rápida, lo mismo crónicas que recientes, con GONOSERMAN (cachets y autoinyectables). No se necesitan lavados ni jeringas. NADIE se enterará de su enfermedad. Consultas, datos y pedidos al autor: Dr. Gracia Zatorre; Alfonso, 20, Zaragoza. Folletos gratis, remitir sello 0'25 para franqueo. Depósito: Unión Farmacéutica Guipuzcoana.
Venta farmacias.

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

Noticias de Zaragoza

El Ebro ha crecido de un modo verdaderamente alarmante

El agua se lleva un puente en construcción. Una joven raptada.-Descarrilamiento sin consecuencias

ZARAGOZA, 12.—A causa de las lluvias torrenciales de estos días, ha aumentado considerablemente el caudal del Ebro, alcanzando sus aguas cuatro metros sobre el nivel ordinario.

En los pueblos de la ribera se toman precauciones en evitación de desgracias si continúa la crecida.

UN PUENTE DERRUMBADO

Comunican de Quinto que la gran avenida del Ebro ha arrancado el arco central del puente en construcción, derribando los materiales y luego los andamiajes en una extensión de cincuenta y cuatro metros.

El hecho ocurrió de noche, afortunadamente, pues de haber ocurrido de día hubiese habido muchas desgracias.

Las pérdidas son de gran consideración.

HERIDO GRAVE

En la Facultad de Medicina ha sido curado un joven llamado Valero Muñoz, que se produjo lesiones graves en un choque de automóviles ocurrido en el paseo de Pamplona, uno de los cuales ocupaba el referido joven.

UNA JOVEN RAPTADA

De Sástago desapareció el día pasado, de la casa paterna, una joven de 17 años llamada Asunción Costa Catalán.

El padre de la joven denunció el hecho como rapto, culpando de él a Nicolás Calanova.

Hechas las pesquisas consiguientes, aparecieron en Zaragoza ambos jóvenes, siendo Nicolás entregado a las autoridades y la joven Asunción depositada aquí, en casa de unos parientes.

DESCARRILAN UNOS VAGONES

En Villanueva descarrilaron tres vagones de un tren, sin que por fortuna hubiera que lamentar desgracias personales.

La línea quedó interrumpida durante la noche, pero en las primeras horas de la mañana quedaron reanudados todos los servicios.

COGIDO ENTRE LOS TOPES

En el barrio de San Juan, estando cargando remolacha el obrero Urbano Blanco, fué alcanzado por un vagón, resultando con graves magullamientos en diferentes partes del cuerpo. Rápidamente se le trasladó al Hospital, donde se le prestaron los auxilios de la Ciencia.

ASAMBLEA AGRARIA

En La Almunia se celebró el domingo una asamblea de divulgación agraria, asistiendo representantes de varios pueblos y reinando mucho entusiasmo.

Se pronunciaron diferentes discursos, sin que se adoptaran ningunas conclusiones.

Los "San Martín Choko"

El domingo se vió muy concurrida, principalmente en las últimas horas de la tarde y primeras de la noche, la calle de San Martín, que celebraba el Santo titular y que gracias a la popular Sociedad San Martín Choko y al buen tiempo tuvieron los veciños de la barriada música y baile a discreción.

Los "txistularis" se estacionaron en la calle de Urbieta y el baile no tardó en organizarse.

Hubo diana por los tamborileros, misa en las Siervas de María y, por la tarde, a las tres, excursión al histórico barrio de Zubieta, donde se celebraron varios festejos de carácter popular, no faltando el tradicional banquete.

De nueve a once se organizó el baile en la calle, que estuvo concurridísimo; y así pasaron el día de San Martín los vecinos de la calle de este nombre.

Pieles-Guantes

Oposum fuina, marta, skung petit-gris e imitaciones, enorme surtido. Guantes cabritilla y lavables de la casa Prevot. Jerseys lana y seda.

La casa que más barato vende.

Le Grand Chic. —— GIL ITURRIOZ

Urbieta, 17. — Teléfono 13.231

Venta de automóvil

Se vende "Buick" spider, 1.927, toda prueba, precio excepcional. Dirigirse a Balzola, calle Angel, 1, tercero.

SE LIMPIAN TRINCHERAS

SISTEMA EXCLUSIVO

y se repasan, todo en veinticuatro horas. Unica casa que garantiza la limpieza con el valor de la prenda.

Prueba, 6, tercero, derecha. Cinco pesetas



LA HORA

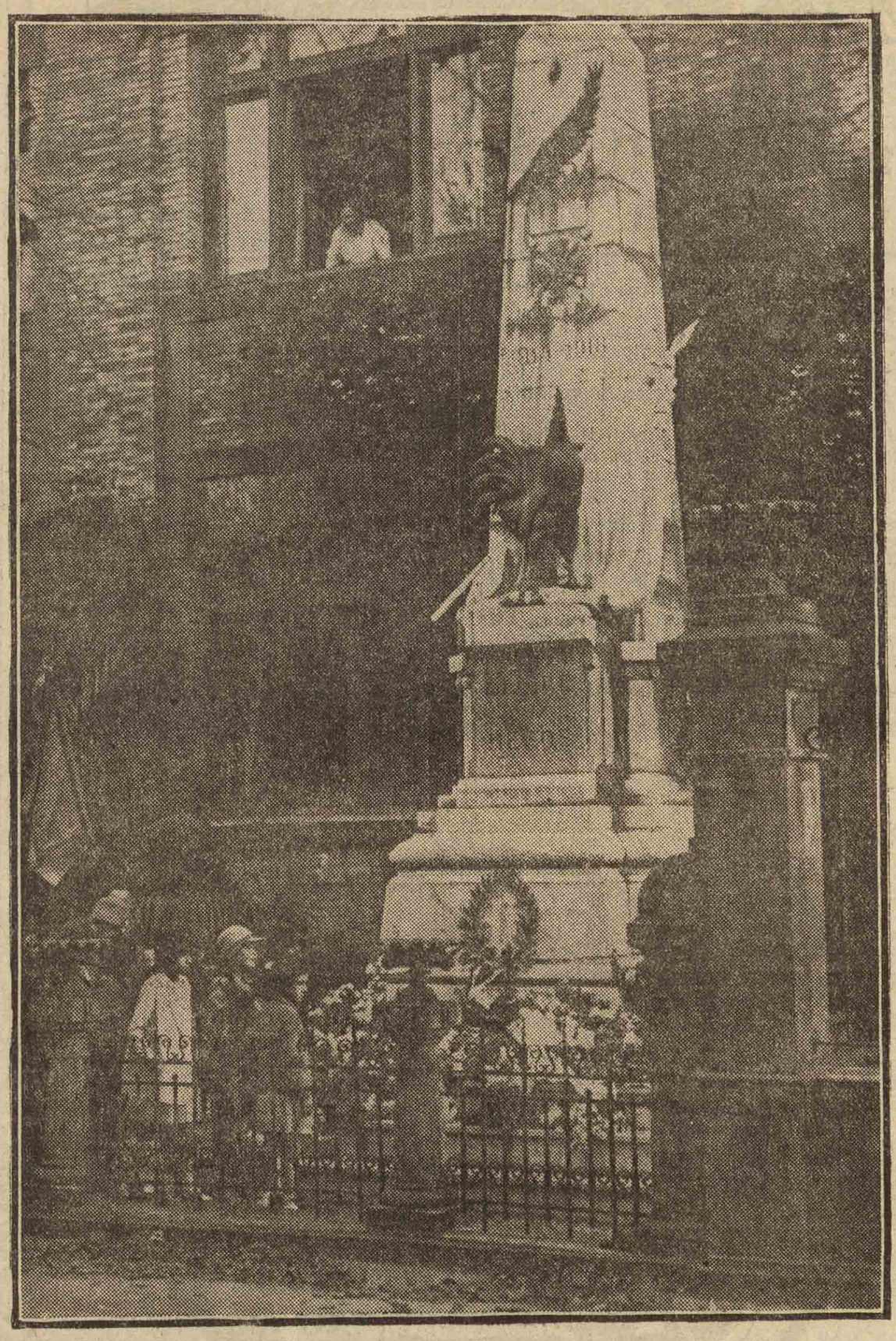
especialidad en composturas de toda clase de relojes. Garantizo todos mis trabajos.

— MIRACRUZ, 28. - Teléfono 14-8-67 —

(Frente a la Iglesia de San Ignacio)

El aniversario del armisticio

Las colonias francesa y belga de nuestra ciudad celebraron con diversos actos la histórica fecha



Los niños depositando flores ante el monumento a los muertos en la gran guerra, erigido en el jardín de las Escuelas Francesas. (Foto Guerequiz.)

Los consulados de los países aliados izaron las respectivas banderas en sus balcones. Los franceses y belgas residentes en nuestra ciudad asistieron a una misa que se dijo en los PP. Carmelitas, predicando un sacerdote francés que fué combatiente en la Gran Guerra, ensalzando los actos de valor y heroismo de los soldados que pelearon en aquella terrible lucha. La Colonia francesa marchó después a las Escuelas del Paseo de Francia, desfilando ante el minumento allí erigido a los soldados franceses muertos en la campaña y arrojando flores y depositando coronas en el monumento, viéndose también la bandera de la Asociación de Antiguos Combatientes. Se guardó al dar las once un minuto de silencio, y se dió por terminado aquel simpático acto.

En el Continental se reunió después la Colonia francesa en fraternal banquete, presidiendo el cónsul de Francia, Mr. Lasmastres, que pronunció un brillante discurso de salutación, explicando lo que aquel acto significaba. También habló un mutilado de la guerra, que fué muy aplaudido.

Muchos se trasladaron a Francia para presenciar los actos de conmemoración del armisticio, y otros se reunieron en el Círculo Francés y de la Amistad Hispanofrancesa, organizándose un gran baile, en el cual lucieron su belleza y elegancia muchas señoritas francesas y donostiarras.

Dr. Irigoyen

MEDICO DENTISTA

FUENTERRABIA, núm. 19

Compañía naviera "SOTA Y AZNAR"



Servicio semanal de cabotaje entre Pasajes y Barcelona y puertos intermedios, saliendo de Pasajes todos los sábados

El sábado, 17 de noviembre, saldrá del puerto de PASAJES el vapor

-:- "AIZKORI MENDI" -:-

admitiendo carga para los puertos de SANTANDER, GIJON, MUSEL, FERROL, CORUÑA, VILLAGARCIA, VIGO, SEVILLA, HUELVA, CADIZ, MALAGA, ALMERIA, CARTAGENA, ALICANTE, VALENCIA, SAGUNTO, TARRAGONA, y BARCELONA, y con transbordo para ALGECIRAS, CEUTA, MELILLA, ADRA, MOTRIL y AGUILAS

La carga se recibe en almacén desde el lunes, embarcándose por cuenta de la Empresa

Las siguientes salidas efectuarán los vapores

Noviembre 24	Diciembre 1.°	Diciembre 8	Diciembre 15
ARNABAL MENDI	ANDRAKA MENDI	BIZCARGI MENDI	ILUNTZAR MENDI

Para fletes e informes dirigirse a sus Consignatarios

HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. en C.

PASAJES. - Teléf. 50-27

La vida en Vizcaya

En Bilbao ha entrado en vigor el nuevo régimen de circulación

Hallazgo de un recién nacido a la puerta de una iglesia.-Los sastres quieren tener Comité paritario

BILBAO, 12, 23'30.—Ayer de madrugada se inundaron algunos puntos del barrio de La Sendeja, llegando a alcanzar el agua hasta dos metros de altura.

La inundación causó daños en las huertas y en una casa.

No hubo que lamentar desgracias personales.

CORRIMIENTO DE TIERRAS

En el kilómetro 54 de la carretera de Ondarroa hubo un corrimiento de tierras a causa de las lluvias de estos días, quedando interceptada la circulación.

No hubo que lamentar desgracias.

Obreros de la Diputación trabajan para dejar expedita la carretera.

EN LA AUDIENCIA

Hoy ha seguido en la Audiencia la vista de la causa seguida contra Constancia Munarriz, acusada de infinidad de estafas.

Aun en el caso de que sea condenada, sólo se le aplicará la pena de 24 años como máximum, a pesar de que el fiscal pide la pena de 440 años. Según la ley, el máximum de pena que puede aplicarse es el de 24 años.

Hoy desfilaron testigos y peritos.

Mañana seguirá la vista.

UN NIÑO ABANDONADO

En las inmediaciones de la iglesia de San Francisco fué hallado un niño recién nacido, envuelto en periódicos y en un pañal.

Por orden del juez el niño fué recogido en la Casa de Maternidad.

La Policía trabaja para descubrir a la desnaturalizada madre.

UN ROBO

En un establecimiento de ultramarinos de la calle de Henao penetraron ladrones, que llevaron algún dinero que había en la caja registradora y diversos géneros.

Como uno de los presuntos autores del robo ha sido detenido Tomás García González, de 60 años.

UN CHOQUE

En la carrera de Santiago una camioneta conducida por Miguel Uriarte, por rotura de uno de los frenos penetró en la acera y chocó contra un poste de hierro del tranvía, doblándolo.

El dueño de la camioneta, Daniel San Martín, que iba en el vehículo, resultó con erosiones generalizadas, pasando al Hospital.

LA CIRCULACION

Ha entrado en vigor el decreto del alcalde de Bilbao sobre el régimen de circulación entre el Arenal y la Plaza Circular y de que sea observado se encargan los guardias municipales.

LOS SASTRES QUIEREN COMITES

El presidente de la Asociación de sastres visitó al alcalde para pedirle que se constituya el Comité paritario de la profesión.

El alcalde le dijo que debía de entrevistarse con el gobernador civil.

Ya han llegado los 6

La sastrería los 6 es la más económica de San Sebastián, con corte y confección de primera. Trajes a medida, 80 ptas. Trajes, gabanes y trincheras, más barato que nadie.

Sastrería los 6. — Calle Prim, 31

Pablo Gastaminza

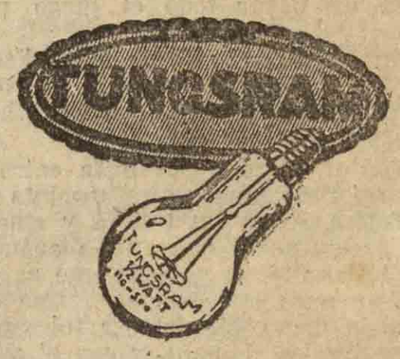
Tratamiento de la blenorragia y de sus complicaciones en el hombre y en la mujer, por el procedimiento del Dr. Roncayrol (corrientes de alta frecuencia).

— CHORRUCA, 2, 1.° —

Telf. 20-78. - Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6

Se vende

carril en muy buen uso, de 14 y 16 kgs. metro lineal. Razón: Venancio Ostolaza, 31 de Agosto, 5.



LAMPARA TUNSGRAM (Budapest)

rellenas de gas, de fama mundial por su calidad superior. Más tarde o más temprano, la

Lámpara TUNGSRAM

ha de ser marca preferida. Pídanla a su proveedor. Apartado 1039. Madrid. Dirección telegráfica: "TUNGSRAM"

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN



En el Stadium de Berazubi

Un penalty dió el triunfo al C. D. Logroño que venció al Tolosa F. C. por un goal a cero

Había despertado en Tolosa general entusiasmo el partido entre "urdiñas" y riojanos. La expectación trajo consigo un entradón, y eso que de la capital riojana no vino el público que se anunciaba. Lo del tren especial quedó reducido a un autobús, y éste no vino lleno; en cambio, lo hicieron en automóviles de turismo en proporción superior a la esperada.

A la hora de comenzar, el soberbio estadio tolosano presentaba magnífico aspecto, luciendo el sol, haciendo que la estancia resultase verdaderamente agradable.

Los primeros en salir al campo fueron los logroñeses, que son recibidos con aplausos, siguiendo los "urdiñas", que reciben de los suyos iguales muestras de simpatía.

La alineación de los equipos fué la siguiente:

Tolosa: Cenzano; Huarte, Alonso; Arana, Lizaso, Larramendi; Eugenio, Insausti, Chapartegui, Gabarain, Urretavizcaya.

Deportivo Logroño: Murguía; Alcalde, Recarte; Pérez, Sotés, González; Esturo, Díaz, Escola, Juliac, Miguelín.

Arbitro, el colegiado señor Steimborn, al que auxiliaban sus compañeros de Colegio Sistiaga y Villanueva.

Desde el comienzo se impuso el superior juego de los tolosanos, que estuvieron en dominio constante hasta el extremo que en catorce minutos no llegaron a pisar terreno de su rival, el Logroño. En este tiempo el Tolosa chutó con tanta frecuencia como mala puntería, encontrándose además con la muralla del goalkeper, Munguía, que ayer sólo se ganó el sueldo de un mes. ¡Vaya si paró el hombre de las protestas. Contadas incursiones hizo el Logroño, y las pocas fueron a cargo de Miguelín, que tiene mucha facilidad para internarse; en una de éstas llegó Miguelín a la misma puerta, chutando fuerte; pero Cenzano no consintió que se inaugurase el tanteador.

El constante y abrumador dominio del Tolosa trajo de cabeza al Logroño, cuyos medios y defensas se multiplicaron, salvando situaciones que sin verlas parecen increíbles. Por dos veces incurrieron los defensas riojanos en la grave pena del fatídico penalty, y las dos veces Steimborn o no vió o no juzgó oportuno castigar, no sin que por ello protestasen los tolosanos.

Un primer tiempo en el que jugando maravillosamente el Tolosa no consiguió haberse apuntado por lo menos dos o tres goales merecidísimos, terminando la primera parte con empate a cero.

Unos minutos antes, debido a un encontronazo entre Miguelín y Huarte, se lesionó el primero, produciéndose una distensión ligamentosa en la pierna izquierda con ligero derrame.

El segundo tiempo jugó el Logroño a falta de Miguelín, comenzándose a desarrollar juego de verdadero campeonato, lleno de virilidad y energía, con constante dominio "urdiña". A los tres minutos, una mano riojana detuvo el balón dentro del área, y Steimborn concedió un penalty al Tolosa, encargándose de ejecutarlo Eugenio, que lo hizo de potentísimo chut, tan potente que al dar el balón en la cabeza de Munguía, lo dejó k.-o. La suerte adversa a los tolosanos hizo que el balón no entrase y que un despeje providencial de Recarte evitara el remate de un azul. Munguía seguía k.-o. y hubo necesidad de suspender el juego para auxiliarle, y, mientras, bajó algo la "furia" y el nerviosismo.

Sin cesar un solo instante, el ataque tolosano buscaba el anhelado goal que nunca venía, no pocas veces por precipitación y otras por mala suerte. Ante el constante peligro, los riojanos cerraron en cortina la puerta de Munguía, sin que hubiera medio de pasar el balón por parte alguna; únicamente abriendo el juego cabía el marcar, pero el Tolosa llevó la táctica equivocada de llevar todo el juego por el centro.

Hubo un pequeño incidente entre Escola y Alonso por la suciedad con que se comportaba el primero, y poco faltó para que hubiera habido más que palabras.

Se castigó al Logroño por mala entrada de Escola, y así llegamos con un absoluto dominio del Tolosa, hasta los treinta y cinco minutos de juego, en el que en un avance del Logroño, Juliac dió un patadón que para cortarlo Huarte puso el pecho en forma que el balón tocó la mano del defensa tolosano; pidieron penalty los riojanos, y con el asombro de todos Steimborn lo concedió, lanzándolo Alcalde, y marcando el primer goal para su equipo y el único de la tarde.

Lo que ocurrió en los diez minutos restantes fué algo inexplicable; no salió el balón del área de penalty riojana, y por más suciedades que se cometieron no hubo compensación. Recarte, lesionado, tuvo que retirarse, y los riojanos se limitaron a defenderse, lanzando el balón fuera.

Con el resultado de uno a cero terminó el partido, saliendo el público satisfecho por el juego que se había realizado y comentando la mala suerte del Tolosa, que hizo que los riojanos se llevaran el mayor "churro" que ha salido de Berazubi.

Steimborn fué imparcial en el transcurso del partido; pero el no conceder los castigos que le correspondieron, favorables al Tolosa, fué, a juicio nuestro, por querer dar gusto a los dos equipos. Y quizá creído, y no sin razón, de que, por fin, el Tolosa ganaría fácilmente. No ocurrió así, y por estas contadas faltas de Steimborn, que en verdad para el Tolosa fueron graves y de resultado fatal, dió un triunfo al Logroño que en justicia era para el Tolosa.—*Arraiza.*

Convocatorias

C. D. ATEGORRIETA

Se ruega a los jugadores Martínez, Arzac, Villazón, Laniella, Gimeno, Altamira, Peña, Usabiaga y Pena acudan mañana, a las siete de la noche, al club para efectuar los entrenamientos necesarios con vistas a los próximos partidos.—La Comisión.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción 10-989
Administración y Talleres 10-024



Entérese del funcionamiento del Victory antes de comprar otro coche

La excelente actuación del «Victory 6» de Dodge Brothers se debe a dos notables aciertos de ingeniería.

1.—Un motor de 6 cilindros proyectado y construído por Dodge Brothers, el cual desarrolla más caballos de fuerza por cada kilo de peso del coche, que ningún otro motor de su categoría de precio.

2.—Una carrocería extraordinariamente fuerte y montada en el mismo bastidor del chassis, eliminando muchas piezas y llevando el centro de gravedad a un nivel mucho más bajo.

Estos dos aciertos técnicos son exclusivos del «Victory 6» y han contribuído a que se le conozca por el único automóvil de su clase en el mundo.

Antes de comprar otro coche compruebe los admirables efectos que se consiguen con la aplicación de estos modernos principios de ingeniería.

El surtido completo de coches construídos por Dodge Brothers comprende: el «Standard 6», el «Victory 6» y el «Senior 6»

RICARDO DE DAMBORENEA

MIRACRUZ, 1 — SAN SEBASTIÁN

"VICTORY 6"

DE DODGE BROTHERS

Una nota de la Federación nacional de fútbol

Cómo creen sus directivos que deben jugarse el Campeonato de España y las competiciones de la Liga

EL CAMPEONATO NACIONAL

MADRID, 13.—La Federación Nacional de Football facilitó óayer una extensísima nota oficiosa, en la que, después de estudiar las gestiones y acuerdos de los diferentes grupos de cdlubs, propone a los clubs y federaciones una fórmula para jugar el campeonato nacional y la competición de la Liga.

La Nacional aprueba la fórmula que le ha sido propuesta últimamente sobre los clubs que han de participar en el campeonato de España, tomando parte en éste los tres clubs mejor clasificados de Cataluña, Centro, Guipúzcoa y Vizcaya; el campeón y subcampeón de las demás regiones, excepto en cuatro, que solo darán campeón.

Las eliminatorias darán comienzo el 9 de septiembre, a doble partido: uno en cada campo y previo sorteo que se verificará por lo menos con seis días de anticipación de cada eliminatoria y procurando que hasta la tercera no se encuentren dos clubs de una misma región.

También propone que se efectúen en un solo partido, por sorteo en uno de los campos de los clubs contendientes.

Asímismo propone fórmulas para los desplazamientos de los equipos de Baleares y Canarias.

El partido final del campeonato se jugará en la fecha acordada y en el campo que designen los finalistas. Si no hubiera acuerdo, se jugaría en Madrid, en el campo que designe la Nacional.

Si uno de los finalistas pertenece a la región Centro, el partido se jugará en el campo de mayor capacidad, por sorteo o por medio de la tabla de desempate.

Los trofeos del campeonato serán: una copa de oro, que pasará a ser propiedad del Club que sea campeón tres años seguidos o cinco alternos; una reproducción de esta copa en menor tamaño, para el campeón; trece medallas de oro para los once jugadores y dos reservas del equipo campeón, y otras trece medallas de plata para los jugadores del otro equipo finalista.

LA COMPETICION DE LA LIGA

Para la competición de la Liga la Nacional propone que se formen tres divisiones. Los clubs que integren éstas divisiones se eliminarán en la misma forma que en el campeonato de España.

Habrá los correspondientes partidos de promoción para el paso de una división a la inmediata superior, jugando dos partidos —uno en cada campo— el equipo campeón de la división inferior con el colista de la división superior.

La primera división la formarán diez clubs. Los seis campeones pertenecerán a la primera división, quedando sujetos al descenso a la división inferior inmediata, en años sucesivos, en forma reglamentaria. Los otros tres clubs serán los tres semifinalistas (Español, Europa, de Barcelona, Athletic, de Madrid) y el otro puesto (el décimo) se proveerá mediante una fórmula de eliminación entre el Celta, Deportivo de La Coruña, Sporting, de Gijón, Real Oviedo, Racing, de Santander, Sevilla Betis Iberia, de Zaragoza, Deportivo Alavés, Valencia, Murcia, Gimnástica de Torrelavega, Racing, de Madrid, Osasuna, de Pamplona, Real Valladolid y Real Zaragoza.

Las eliminatorias para cubrir ese puesto se jugarán por rondas simples de un solo partido, que se jugará en campo neutral.

En estas eliminatorias un Club no podrá alinear jugadores que hayan jugado por otros clubs en cualquier partido oficial.

La segunda división la formarán 10 clubs. Para este año se incluyen provisionalmente los quince clubs de los 16 designados para disputarse el décimo puesto de la primera división, más otros tres que serán: Cultural Leonesa, el club valenciano mejor clasificado después del Valencia F. C. en el campeonato regional y el Cartagena F. C. Total, 18 clubs, que se dividirán en dos grupos de a nueve. Quedarán en la segunda división para el siguiente año, los nueve clubs mejor clasificados, más el que descienda de la primera división.

La tercera división la formarán los demás clubs; los que desciendan de la segunda formada este año y los que posean campo de primera categoría y soliciten participar en la competición este año, antes del primero de enero y antes del 30 de junio los siguientes.

Al final de la nota oficiosa se establecen anotaciones complementarias sobre los desempates, que en nada difieren de las fórmulas de los grupos de clubs.

Termina diciendo la Nacional que estas proposiciones suyas serán remitidas a las federaciones regionales y a los clubs, para que las aprueben o formulen cuanto antes las observaciones que estimen pertinentes.

TOS

GARGANTA
- Y -
BRONQUIOS

CARAMELOS PECTORALES CENARRO
(AL EUCALIPTO Y SAVIA DE PINO)
El producto más solicitado durante la CRIPE para defender el aparato respiratorio
Caja, 35 y 70 céntimos Farmacias y droguerías de toda España

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

El domingo, en el campo de Molinao

La Real Sociedad vence al Pasayako L. E. por 3 a 2

Un derroche de entusiasmo por parte del equipo pasaitarra, una actuación gris de los donostiarras y un público ideal es el resumen del entretenido partido celebrado en Pasajes

En el campo de Molinao hubo anteayer domingo una extraordinaria animación, poniéndose nuevamente de manifiesta que la Real Sociedad es la que da el máximo interés a los encuentros y mueve mayor número de aficionados.

Los pasaitarras, con la presencia de su centro medio, al que la Federación había levantado el castigo que le impusiera a raíz del match Pasayako-Tolosa, habían cobrado nuevos ánimos y salían decididos a conseguir sus primeros puntos del actual campeonato regional. Todos esperaban una buena actuación de la Real y en estas circunstancias daban un gran interés al match que había de jugarse en el terreno de juego de Molinao.

Cuando llegamos al campo, nos encontramos que el cuadrilátero donde había de jugarse estaba en muy malas condiciones. Aquello más que campo de fútbol, parecía campo de golf, por la gran cantidad de baches y montículos que en el mismo se observaban.

Momentos antes de la hora anunciada, saltaron los equipos, que fueron recibidos con grandes aplausos. También fué saludado afectuosamente Shanti Insausti, encargado de arbitrar la contienda.

Los equipos se alinearon en la forma siguiente:

Pasayako Lagun Ederrak: Zubiri; Deva, Garmendia; Chimista, Mochel, Zubizarreta; Barbeito, Zala, Ayestarán, Aguirre, Orruño.

Real Sociedad: Izaguirre; Echeverría, Galdós; Amadeo, Marculeta, Trino; Kiriki, Mariscal, Cholín, Bienzobas, Yurrita.

⁂

Los primeros momentos del match no pudieron ser más favorables para los donostiarras y en honor a la verdad, tampoco es fácil que pudiera mejorarse la actuación de los muchachos de la Real.

Los primeros avances fueron llevados primorosamente, a base de combinaciones precisas y rápidas, que desconcertaron a los pasaitarras, que se veían desbordados por todas partes.

No habían transcurrido cuatro minutos, cuando Kiriki ponía el balón en los pies de Cholín y éste lo incrustaba en la red defendida por Zubiri, logrando el primer goal para la Real Sociedad.

Los donostiarras siguieron dominando y llevando la iniciativa, pero ya no era el mismo juego de los primeros minutos. Ahora con el buen fútbol, simultaneaba el juego mediocre y un poco desordenado. Esta circunstancia era aprovechada por los pasaitarras que de vez en cuando podían arrancar y obligar a la defensa blanqui-azul a emplearse para defender su marco. Algunas de esas arrancadas pudieron haber traído malas consecuencias a no ser por la brillante actuación de los backs y muy particularmente en estos momentos que reseñábamos, de Echeverría que, sereno y bien colocado, no dejaba pasar nada.

Como en el equipo donostiarra surgía afortunadamente con bastante frecuencia el buen juego, puede decirse que en general el dominio era de los finalistas de la pasada temporada y acaso de haber tenido más fortuna en el remate, no hubiera transcurrido el tiempo que pasó antes de que llegara el segundo goal. Este vino a los 22 minutos aproximadamente de juego, y lo marcó Bienzobas, que recogió de volea un golpe franco estupendamente tirado por Echeverría. El balón entró de manera fulminante, sin que Zubiri pudiera evitarlo.

Parecía que el partido iba a ser poco menos que pan comido, y que los donostiarras, con la ventaja adquirida, se impondrían aún de forma más rotunda, cuando vimos cambiar repentinamente la fisonomía del partido.

Los pasaitarras no se desanimaron y comenzaron a atacar de firme. Los donostiarras, lejos de contrarrestar el juego de los pasaitarras, se dedicaron a dejar jugar. ¿Era que los donostiarras ya no jugaban porque jugaban los pasaitarras o era lo contrario? Cosas son éstas en las que es muy difícil ponerse de acuerdo. Pero a nosotros nadie nos convencerá de que si los donostiarras hubieran seguido jugando con el mismo interés que al principio, sin duda alguna, hubieran también evitado el que en un santiamén cambiara el match de aspecto.

Pero lo cierto es que cambió, y en los últimos minutos de la primera parte, el dominio fué más bien del Pasayako, que si no podía imponer su técnica, por lo menos se imponía por entusiasmo y codicia.

Y gracias para los blanqui-azules que Jeshus está de forma admirable y merced a ella pudo parar un par de remates de Ayestarán y otro de Orruño, evitando marcaran goal los pasaitarras. En otras ocasiones, la buena actuación de Galdós y Echeverría, evitaron también que los del Pasayako, sacaran fruto de su dominio. En cambio los medios donostiarras, si exceptuamos un poco a Amadeo, que colaboraba eficazmente en la labor defensiva del equipo, no hacían nada de provecho.

Acaso los pasaitarras al ver que no lograban resultado se hubieran desanimado,



Marculeta después de una magnífica intervención en el terreno de las defensas
(Foto Guerequiz.)

pues en verdad que por su actuación merecían marcar, pero de evitar que eso sucediera se encargó el propio árbitro, que en un momento en que los pasaitarras atacaban y Jeshus detenía un remate, creemos que de Ayestarán, mandó detener el juego y ordenó que el balón se colocara en el centro del campo, concediendo goal a los del Pasayako, por estimar él—el árbitro—que Izaguirre había sacado el balón de dentro del marco. En esta forma, a la media hora justa, se apuntó el pasayako su primer goal.

Después de este tanto, reaccionaron los donostiarras y nuevamente dominaron a sus contrarios. Pero la tripleta interior del ataque se empeñó en jugar con exceso por el ionterior y sus esfuerzos se estrellaron ante la defensa pasaitarra que en una de sus más formidables actuaciones, contenía todas las ofensivas de los realistas.

Cuando faltaban algunos minutos para terminar la primera parte, se retiró el back del Pasayako, Deva, pero los donostiarras no supieron aprovechar estos instantes por jugar un poco desordenadamente y el primer tiempo finalizó con dos goals la Real Sociedad y uno el Pasayako.

⁂

Para jugar el segundo tiempo volvió a salir Deva, que por lo visto sólo sufrió un momentánea revolcón.

Los primeros momentos de esta segunda parte fueron favorables a los pasaitarras que, actuando con gran codicia y entusiasmo, volvieron no sólo a nivelar el match, sino a dominar a sus contrarios.

Dos corners se tiraron por el Pasayako casi seguidos, uno por Orruño y otro por Barbeito. Este último originó un gran barullo frente a la puerta de Izaguirre y de pronto apareció el balón dentro del marco. A nosotros nos hizo el efecto de ser Ayestarán el que remató la jugada. Pero fuera quien fuese, lo cierto es que el empate había llegado con gran entusiasmo por parte de los pasaitarras.

Ya con el empate, los donostiarras, después de breves momentos de desconcierto, que estuvieron a punto de originar la ventaja de los pasaitarras, reaccionaron y de nuevo volvieron a dominar, pero no con el acierto de los primeros momentos, pues su juego siguió siendo un poco desordenado, viéndose únicamente actuar con verdadero acierto a los dos extremos de la línea de ataque y a los defensas, cuando por las arrancadas de los del Pasayako, se veían obligados a intervenir.

Izaguirre, con una seguridad admirable, detuvo en dos ocasiones otros tantos remates que a todos los partidarios del equipo blanqui-azul les hicieron temblar. Zubiri también hizo unas cuantas paradas de esas que arrancan justas ovaciones.

De esta forma, el tiempo transcurría y el desempate no llegaba. Mariscal y Cholín, por precipitarse, remataron fuera jugadas que con un poco más de serenidad hubieran podido ser goals.

Cuando ya había pasado media hora y después de haber tirado los realistas dos corners sin resultado, Bienzobas, haciéndose con el balón, hizo un gran pase a Cholín, que arrancó muy rápido y driblando defensa del Pasayako, se colocó en buen terreno, dispaarando un fuerte chut con el que logró batir por tercera vez a Zubiri, y conseguir el desempate.

Los pasaitarras, que no se resignaban a perder, sacando verdaderas fuerzas de flaqueza, se lanzaron al asalto, pero los donostiarras ya estaban más prevenidos y la ofensiva pasaitarra no les cogió desprevenidos.

Sin embargo, en uno de los avances de los delanteros del Pasayako, vimos a Ayestarán desbordar a la defensa realista y avanzar sólo hacia el goal. Cuando la situación era peligrosísima, Izaguirre, con una valentía y decisión extraordinarias, se lanzó a los pies del delantero centro pasaitarra, arrebatándole el balón en el momento en que éste iba a rematar y recibiendo Jeshus el golpe de pie en el hombro izquierdo.

Ya los donostiarras, con la ventaja lograda, más se dedicaron a conservar ésta que a trabajar por verla aumentada. Kiriki, sin embargo, estuvo a punto de conseguirlo, pero la cosa no pasó del amago. Un par de corners tirados por el lado de la Real y uno que por cierto lo lanzó estupendamente Orruño y que no dieron resultado, y el árbitro hizo sonar el silbato indicando que había finalizado el match. La Real Sociedad había conseguido una difícil victoria triunfando por la mínima diferencia.

El match resultó muy interesante. Esta fué su principal y si se nos apura su única característica. ¿Bien jugado? Porgamos que muy medianamente en el conjunto general por la Real Sociedad y con gran entusiasmo y codicia por el Pasayako.

La Real tuvo destellos, momentos de gran brillantez. Si siempre jugara como en el primer cuarto de hora, daría gusto verle actuar. Luego no fué ni sombra. Y no culpen al terreno, porque en el primer cuarto de hora tampoco el terreno estaba en condiciones. Falló la línea de medios, en la que Marculeta no acaba de entrar en juego, y Trino descolocado no acertaba a precisar un pase. Unicamente Amadeo trabajaba, pero no hacía otra cosa; trabajar, eso sí, con el mayor entusiasmo.

También anduvo en general desacertada la línea de ataque, y eso que Kiriki hizo anteayer un gran juego, teniendo una de esas actuaciones que nos hicieron ser el pasado año fervientes admiradores suyos, y Yurrita estuvo, como siempre, acertado y oportuno, confirmando su gran clase de jugador. Pero el trío interior no se compenetró y equivocó el juego. Menos mal que en aquellos destegos que tuvieron encontraron las tres ocasiones que les dieron la victoria.

En cambio la defensa actuó con gran acierto, siendo notable la actuación de Izaguirre, la de Galdós y la de Echeverría, particularmente en este último el primer tiempo del match.

⁂

En el Pasayako la nota más saliente fué el entusiasmo. Hicieron un match admirable de codicia y de moral. Su gran deseo de vencer estufo a punto de lograrse nada más que merced a esas cualidades que demostraron poseer. Si los pasaitarras hubieran tenido un poco más de clase en su juego, en la forma que actuaron hubieran conseguido sin duda alguna uno de sus más resonantes triunfos al derrotar a los finalistas de la pasada temporada.

Dentro de su especial condición y de lo relativo—naturalmente—puede decirse que todos jugaron en el equipo pasaitarra con gran acierto. Pero hagamos constar que dentro de ese acierto los mejores fueron los defensas. Deva y Garmendia son dos muchachos que en cualquier equipo harían excelente papel. Es una pena que el Pasayako tenga clase únicamente agí donde la misión del jugador es defensiva, o sea la de destruir juego. Si la misma clase existiera en los encargados de crearlo, el equipo de Pasajes sería notabilísimo y podría codearse con los más clasificados «ases» del fútbol hispano.

De los demás el mejor elemento del Pasayako fué Mochel, que trabajó con gran entusiasmo y bulló mucho. De la línea de ataque el mejor, a nuestro juicio, fué Orruño. Zubiri hizo también en la puerta un excelente partido.

A nuestro juicio Shanti Insausti no pasó de regular. Sus decisiones fueron muchas veces equivocadas y tampoco fué muy consecuente de criterio. Para un árbitro que pretende ser de campanillas, no fué su actuación de las que acreditan.

El público, correcto y satisfecho de lo que vió. Jaleó mucho a los pasaitarras, pero también tuvo aplausos y todo género de consideraciones para los donostiarras.

Y hasta la próxima.

Un espectador donostiarra

RELOJES Y DESPERTADORES

Todas clases y marcas — Pulseras, sortijas, collares, bisutería. — Todo a precios sorprendentes.

RELOJERIA INTERNACIONAL

Composturas de toda clase, garantizadas, a mitad de precio.

GARIBAY, 24 (frente a Correos)

Pérdida

de una cartera en la Calzada de Eguía, frente a las oficinas del antiguo cuartel de Ingenieros. Fué recogida momentos después por dos muchachos jóvenes acompañados de una joven más baja que ellos, a los que rogamos la entreguen en dicho barrio número 4, piso cuarto, número 6, por ser persona necesitada.

Discos REGAL

Nuevos. Charlestones dobles a cuatro pesetas. Operas por Lázaro, Stracciari, Barrientos, etc., y de orquestas. Ultimos días. Domínguez. Usandizaga, 6, segundo.

Hemorroides

Cura radical sin operación por el médico especialista JUAN ECHEVARRIA. Consulta: Diputación, 1, segundo.—BILBAO.



REGALO

de Participaciones de Navidad del n.° 44,329 QUE TENDRAN PREMIO

a todos los compradores del rápido y fulgurante limpiametales

REFLEXOL

Pida la lista de premios a su proveedor

Fabricantes: Industrias Metálicas, S. A. Independencia, 113 - Barcelona

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

EL DEPORTE VASCO

Apostillas al campeonato de pelota a mano

Las jornadas pelotísticas del Moderno, Urumea y la región

El campeonato de pelota, que tanto que hablar está dando en la afición, sigue su curso normal en parte; y decimos en parte porque los considerados de imprescindible necesidad no aparecen aún en las canchas, a pesar de las "laboriosas" gestiones llevadas con ahinco, ahinco e interés que bien podían haberse repartido desde un principio entre otros que fueron, como hemos dicho y probado hasta la saciedad, injustamente descartados.

Pero ¿lo sabe usted, lector? La injusticia cometida parece va a ser reparada. La voz de la razón, sostenida por nosotros en nombre de sensatos y numerosos aficionados, ha hecho eco en el corazón de los hombres que un día consumaron, por error, un atropello. Porque Irureta II y Artamendi II figuran ya, oficialmente, en el campeonato de pelota de "Excelsior". Determinación que merece un aplauso, pues no censuramos por sistema y sabemos reconocer lo loable. Sea también el pequeño éxito nuestro en holocausto del deporte vasco.

En todos los actos de la vida hay beneficiados y perjudicados. Y, claro está, en un campeonato de pelota, siquiera el organizador, un periódico deportivo, ponga toda su buena voluntad en amasarlo bien, no iba a ocurrir lo contrario. El inteligentísimo maestro de la pelota y el as indiscutible en su práctica, don Juan Azcárate (Mondragonés), es una de las "víctimas" del campeonato. Con la pareja impuesta por "Excelsior" al gran pelotari, el que sale perdiendo y el que baja en prestigio, resulta seriamente perjudicado, es el popular y famoso "Mondragonés". Bien lo dijo en reciente ocasión el coloso: "Po no vengo a ensañar a jugar. Pueden dar la labor del aprendizaje a otros fenómenos que están declarados como mejores. Yo vengo a ganar el campeonato". Y la prueba incontrastable de su razón y la nuestra está, al alcance de todos, en los dos partidos que ha jugado "Mondragonés", y el resultado obtenido.

"Mondragonés" perdió con Rubio, en Vitoria, ante Zabala y Chapasta, y esta misma pareja, a los tres días, en Logroño, fué derrotada por "Mondragonés" jugando con Mallavia. El ex campeón volvió a perder, con Rubio, en Guernica, contra Echave y Artazo. "Mondragonés", resentido en su amor propio, cruzó algunas palabras con sus vencedores, acabando por retarles a otro partido, tomando él de compañero, en sustitución de Rubio, a Irureta II. Este encuentro tuvo lugar al día siguiente en el mismo frontón de Guernica, saliendo victoriosos, con facilidad, Mondragonés e Irureta II. La "víctima" y el descartado. Claro es que nosotros, que no creemos en la fenomenalidad de Rubio, tampoco queremos decir que no sea o pueda ser con tiempo un buenísimo pelotari, sino todo lo contrario. La culpa, en ningún modo, está en Pablo Elguezábal. Conocemos a Rubio y sabemos, por lo tanto, que es incapaz de hacer alardes vanidosos de su valía, que, acaso más tarde, puede ser grande, ni entra en su calidad de chico modesto y noble otra ambién que poner todo lo que posee de pelotari y toda su buena y férrea voluntad en aras y tras el logro de la victoria suya y la de su compañero. En eso nadie sienta ni la mínima duda. La falta está en los que se interesan en "hacer" fenómenos antes de su descubrimiento. Y esos son los que perjudican grandemente al simpático Pablo. El encumbramiento anticipado es peligroso, como es el parto antes de tiempo. Y las consecuencias las está pagando, inconsciente y sin culpa, el Rubio. Las expansiones literarias, saturadas de tecnicismo, de "Koldar", el cronista de "Excelsior", podrán tener la virtud de "fabricar" ases en el papel; pero en la cancha, en el terreno donde deben hacerse, de verdad, los fenómenos, no pueden pasar de eso: de "papel".

Y si no al tiempo, que es el mejor juez de paz y tercero en la cancha.

J. Z. ARAMBERRI.

Bilbao, noviembre de 1928.

EN EL MODERNO

Animación extraordinaria hubo anteayer, domingo, en el frontón Moderno, pues el programa pelotístico era buenísimo.

El primer partido se jugó a remonte entre Mina y Zabaleta (rojos) contra Jurico y Salaverría I, sacando ambos delanteros del 11. Bien comenzaron los azules y prontamente se niveló la lucha. Los cuatro pelotaris desarrollaron una gran labor, que entusiasmó al público. Ya en la última decena, unas pifias de Mina favorecieron grandemente a sus contrarios, los cuales se apuntaron los 50 tantos cuando los colorados tenían 41.

Jurico se mostró en plenitud de facultades, jugando maravillosamente, y Salaverría estuvo soberbio. También Zabaleta lo hizo muy bien y por ello fué aplaudido; pero su compañero Mina no pasó de regular.

—Después contendieron los palistas Azurmendi I y Narru I (rojos) con los hermanos Quintana IV y III, sacando ambos bandos del 11. Fué un partido complicado, por las abundantes igualadas registradas a consecuencia de la gran competencia habida, pues los cuatro palistas jugaron con gran entusiasmo y acierto. Registrado el último empate a 42, los Quintana hicieron un esfuerzo y se apuntaron el tanto 50, dejando a sus contrincantes en 46.

—Hubo un tercer partido, a remonte, jugado por Arano y Altuna (rojos) contra Urcelay y Escudero, sacando del 10 1/2 y 11, respectivamente. Prontamente dominaron los azules, que llegaron a tener a su favor hasta once tantos (40-29). Arano y Altuna, arrancando con valentía, consiguieron acercarse a sus contrarios, poniéndose en 41 por 43, yendo el partido a 45, pero ya no pudieron avanzar más y en dicho tanto quedaron.

~ Ayer también hubo abundante concurrencia en el frontón del paseo del Duque de Mandas, donde se jugaron los partidos anunciados.

A pala contendieron Azurmendi II y Narru I (rojos) con Orúe y Quintana III, sacando del 10 1/2 y del 11. Tuvo una buena mitad este encuentro, registrándose varias igualadas. Pero a partir del tanto 24 los azules decayeron tan ostensiblemente, que Azurmendi y Narru, con toda tranquilidad, se apuntaron los 50 tantos, quedando sus contrarios en 34.

Muy bien estuvieron los ganancioso, y los otros... pero que muy mal.

—A continuación jugaron a remonte Izaguirre y Egusquiza (rojos) contra Arano y Escudero, sacando los delanteros del 1. Este partido fué muy semejante al anterior, y los favoritos de la cátedra, que eran los colorados, perdieron por la abrumadora diferencia de veintidós tantos, que demuestra la deficientísima labor por ellos desarrollada.

~ En el Moderno jugarán esta tarde: a pala, Azurmendi I y Quintana III contra Solozábal y Perea; a remonte, Jurico y Arámburu contra Lasa y Zabaleta.

EN EL URUMEA

La celebración del partido solicitado por la afición, entre los hermanos Elola, Motrico y Basabe, hizo que las amplias dependencias del frontón Urumea se vieran el domingo muy concurridas de público, que manifestaba la curiosidad e interés que les había producido tal encuentro. Pero, en realidad, una vez comenzado, pronto se tradujo en desilusión aquel incontenible deseo que teníamos por ver enfrentadas a las parejas que habían provocado los juicios y comentarios de todos, como si se tratara del más serio desafío.

Y como no hubo lucha, pues la pareja Motrico-Basabe no estuvo ni en cantidad ni en calidad de juego a la altura de sus anteriores actuaciones, dejándose dominar y vencer por los hermanos Elola, que se llevaron el partido de calle, apresuraremos de igual manera la reseña, sin comparaciones de ningún género, porque así como fué brillantísima la labor realizada por los villabonatarras Elola, mereciendo el aplauso de todos, no pudieron estar más deficientísimos sus contrarios, por lo cual hubo muestras de desagrado por parte del público para Motrico y Basabe.

—Primeramente habían jugado Barruti y Modesto contra Rentería y Ermua, ganando por muy pocos tantos esta segunda pareja, a pesar de que había sacado hasta diez y seis tantos de ventaja para antes de la mitad del partido; y dejándose igualar a 31, hubo quebrantos en las esferas bursátiles y fuertes palpitaciones, que desaparecieron al ver que Rentería y Ermua, reaccionando, volvían a dominar para salir airosos.

—Hubo un tercer partido, que jugaron Aguirre y Lizarralde contra Osa y Garmendia, estando acertados los zagueros, y en particular Garmendia, que logró vencer cuando Osa le secundó. Aguirre no tuvo el acierto de otras veces, y Lizarralde, que hacía su reaparición después de largo tiempo de ausencia, no pudo, en tales condiciones, evitar que el partido se decidiera de manera contraria a su buen deseo.

~ Ayer, lunes, hizo un excelentísimo partido el delantero Pradera, ganando, con la buena ayuda de Arrate, a la pareja integrada por Astigarraga y Modesto. El público, que bien supo apreciar la meritísima actuación de Pradera, le aplaudió con entusiasmo.

Bueno es que se empiece a recobrar el juego perdido, amigo Pradera.

—A continuación jugaron Maguregui y Guridi contra Onaindía y Egurrola, ganando la primera pareja. Fué el estilista Maguregui el que hizo mejor labor, siguiéndole Guridi en el orden de méritos, a quienes la numerosa concurrencia aplaudió con entusiasmo. Los otros dos, Onaindía y Egurrola, hasta los 30 tantos, última igualada que se registró, en nada desmerecieron de sus contrarios, pero luego cedieron lamentablemente.

—Después, Ulacia y Garmendia supieron vencer a los hermanos Ondarrés, a pesar de que éstos, hasta que en la última decena fueron alcanzados, llevaron la iniciativa. Bien jugaron en todo momento los hermanos Ondarrés; pero quien se multiplicó en juego, hasta decidir a su favor la victoria, fué el delantero Ulacia, llamando la atención de cuantos presenciaban su labor, siendo muy de tener presente la seguridad y dominio que tuvo en la más complicada pelota, no admitiendo comparación con el buen juego desarrollado por los demás.

~ Esta tarde, en el Urumea, jugarán: Galarraga y Ermua contra Pradera y Andoain; luego, Astigarraga y Guridi contra Rentería y Egurrola, y en tercer lugar, Ulacia y Chacartegui contra Aguirre y Modesto.

EN IRUN

En el soberbio trinquete de la avenida de Francia se celebró el domingo el partido internacional que tanta expectación había producido, en el que Darraidou había de enfrentarse con Ignacio de Sara. Las localidades estaban totalmente ocupadas.

Comenzó el encuentro sacando Ignacio, que hizo los dos primeros tantos, cediendo el turno a Darraidou, quien se apuntó cuatro seguidos y se colocó por delante, ventaja que supo sostener ya hasta el final del partido, pues no se volvió a registrar igualada alguna. El gran Darraidou llegó al tanto 50 cuando Ignacio se hallaba en 41.

No obstante lo dicho, fué una lucha competido, jugando ambos pelotaris muy bien. El vascofrancés Darraidou sigue confirmando que es uno de los mejores trinquetistas; posee una ciencia y elegancia que imprimen a su juego un sello especial. Ignacio demostró su gran clase y sus portentosas facultades, realizando jugadas que fueron muy aplaudidas.

El segundo partido lo jugaron Abadie y Jean Louis contra Laborde y Arcibengoa, venciendo la segunda pareja, que dejó a la contraria en 39 tantos para 50.—C.

EN EIBAR

Eibar 12.—En el Astelena se jugaron ayer los anunciados partidos a mano.

En el primero contendieron Marino y Chapasta, sacando del tres, con Mallavia I y Echave II, libre. El dinero salió por los primeros 20 a 15, quienes salen por delante y, sin ser alcanzados, llegan al tanto 22 cuando sus contrarios se hallaban en 16.

Después jugaron Gurruchaga y Echániz, mano a mano, venciendo el segundo con facilidad.

—Para el próximo miércoles, a las nueve de la noche, se han concertado dos partidos extraordinarios a beneficio de la viuda e hijos del malogrado amigo Ramón Balanzabegui, que, como saben nuestros lectores, falleció el domingo a consecuencia del accidente sufrido encontrándose cazando.

El primer partido lo jugarán Rubio, el fenómeno guerniqués, y Chapasta contra Mallavia I y Mondragonés, y después contenderán Elguezábal y Monasterio contra Marino y Errasti.

Con estos excelentes partidos y con el benéfico fin que tienen, es seguro que haya un entradón.

EN BILBAO

Bilbao 12.—En el Euskalduna han jugado hoy, a pala, Muñoz y Campos contra Chistu I y Urzaiz, venciendo la primera pareja por tres tantos. Después, Fernández y Algorteño derrotaron por cinco tantos a Albéniz y Bérriz.

TELEFONOS DE LA VOZ
Dirección y Redacción 10-089
Administración y Talleres 10-024

El fútbol en la provincia

Sendas victorias de la U. D. Eibarresa, Mollarri y Beasain F. C.

Con extraordinaria animación se celebró el domingo en Aritzbatalde el primer partido de campeonato entre los clubs Pasajes F. C. y Mollarri, de Zarauz, ganando los locales por la diferencia de seis goales a uno.

El encuentro se deslizó bien, con la neta superioridad del Mollarri, logrando así el triunfo por tan respetable ventaja. Los tantos fueron marcados por Berazadi, Lázaro y Sánchez, este último jugador nuevo en las filas del club zarauztarra, y que hizo un partido digno de alabanza, pues se notó en él al equipier peligroso, conocedor del juego intrincado del fútbol, de fogosidad y jugadas características del equipo ariñista, donde recibió sus primeros estudios en el bello deporte inglés, y que marcó él solo tres goales de forma imparable. ¡Bravo, Anthon!

El público se mostró correcto, como es costumbre, y el árbitro estuvo imparcial, aunque tuvo un partido sumamente fácil.

Ahora, simpáticos mollarristas, nos vamos a permitir unos cuantos consejos, que creo no deben caer en saco roto. Se observa que el Mollarri posee elementos suficientes para la formación de un "once" de mucho respeto para el actual campeonato, y con un poco de voluntad en la Directiva creo que podía representarse un buen papel en el mismo, formando el equipo en sus puestos definitivos; y, además, es preciso un poco de administración en la Directiva para el cobro de las cuotas, otro poco de iniciativa formando partidos amistosos para que sirva de entrenamiento a nuestros jugadores y al mismo tiempo una fuente de saneados ingresos para la Sociedad, aun cuando la entrada fuese más económica, para así fomentar la afición y ver de esta forma la manera de levantar el espíritu deportivo.

Creemos que no estarían de más todas estas cosas, para bien de Zarauz en cuanto a lo primero y para los mismos aficionados, pues así tendríamos donde recrearnos las tardes del domingo sin entregarnos al encierro doloroso y obligatorio de las tabernas por no tener donde ir a pasar un rato agradable, que sirva de emoción y agrado al cuerpo, que luego ya hay tiempo suficiente para otras cosas, a pesar de todo.—*J. Erori.*

EN SEMPERE

Beasain, 4; Avión Club, 2.—El Avión y el Beasain jugaron un partido muy disputado. El primer tiempo terminó con empate a cero. El Avión presionó en esta primera parte.

En la segunda mitad los del Beasain dominaron y terminó el encuentro con el resultado de cuatro a dos a favor del Beasain.

EN LERUN

U. D. Eibarresa, 5; C. D. Esperanza, 2.—Al comenzar el partido los equipiers guardaron un minuto de silencia por la muerte de Joshe Ecenarro, el delantero centro del Esperanza.

En el primer tiempo empataron los equipos a un goal; en el segundo los deportivos apretaron, marcando cuatro goals mientras los esperancistas sólo se apuntaban otro tanto.

Mañana publicaremos una extensa crónica de este partido, enviada por nuestro corresponsal Riaño. No lo hacemos hoy por falta de espacio.

Bar Ongi - Etorri
Fuenterrabía, 15 — Teléfono 1-21-51
Depósito de ostras Marennes de la Casa Abel Besson Latremblade. Se sirve a domicilio.
Esta Casa esta acreditadísima por sus mariscos del día.

Representante
de carácter activo y luchador, introducido en papelerías, lo desa importante almacén de objetos de escritorio. Escribid indicando referencias a P. 6271 B. Apartado 228. Barcelona.
Absténganse las medianías

¡Abrigos! ¡Pieles! ¡Abrigos!
Preciosas Colecciones de Paños. Las pieles más nuevas para adorno. Los forros más bonitos y modernos. Todo, a los precios más baratos
"LA CONCHA GUIPUZCOANA"
Alameda, 8 Urbieta, 30

"ALAS"
La epopeya de los guerreros del aire
LOS ASES DE LA AVIACION Y "ALAS"
"A mi parecer—declaró el malogrado aviador mejicano Carranza, después de asistir a la proyección de "Alas", durante su estancia en Nueva York—es esta la mejor película en su género que se ha filmado hasta ahora".
El comandante Ruiz de Alda, compañero de Franco en glorioso vuelo España-Argentina, al asistir a la proyección de "Alas" en el teatro Criterion, de Nueva York, expresó su elogio en las siguientes frases sentidísimas: "Alas" es una película maravillosa. Da al profano en asuntos de aviación, una idea exacta de la realidad. Su técnica es perfecta. Todo lo que se diga para ensalzarla es poco".
Por su parte, el Mayor Fierro, uno de los asese de la aviación mejicana que a su paso por Nueva York asistió también a la proyección de "Alas", dijo de esta película: "Creo que, hoy por hoy, no es posible hacer nada mejor en lo que a la aviación concierne. La fotografía es perfecta; el trabajo de los pilotos resulta sencillamente admirable. El público tiene ante sí un verdadero poema de la epopeya del aire, al mismo tiempo que una fiel interpretación del papel que las fuerzas aéreas jugaron durante la última guerra".
Clara Bow
Charles Rogers
Richard Arlen
Intérpretes geniales
El más conmovedor drama del aire.
La última palabra de la técnica cinematográfica
ESTRENO en el SALON MIRAMAR
el JUEVES 15 de noviembre de 1928
(En taquilla se despachan localidades)

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

El campeonato de fútbol en toda España

El Athlétic bilbaíno venció al Arenas. - El Español derrotó al Europa y el Sevilla logró vencer al Betis. - Las únicas sorpresas fueron el empate del Sporting de Gijón en Sama y la derrota del Racing madrileño. - Los demás resultados fueron normales

EN VIZCAYA

Athletic, 4; Arenas de Guecho, 1

BILBAO.—El entradón que hubo el domingo por la tarde, en San Mamés, fué fantástico. El match cumbre del campeonato vizcaíno, había despertado enorme expectación.

Rasero, del Colegio vizcaíno, encargado de arbitrar el match, ordenó después del sorteo de campos, que favoreció a los de Guecho, que se alinearan los equipos, que lo hicieron de la siguiente forma:

Athletic Club. — Blasco; Larracoechea, Juanín; Pichi, Legarreta, Roberto; Lafuente, Hierro, Unamuno, Carmelo, Acedo.

Arenas Club.—Jáuregui; Vallana, Llantada; Laña, Urresti, Emery; Saro, Rivero, Yermo, Sesúmaga, Robus.

De salida se impuso el Athletic, llevando el ataque por el lado izquierdo, conteniendo por dos veces Vallana la ofensiva athlética, pero viéndose obligado poco después a ceder un corner. Este fué tirado por Acedo y Roberto, entrando muy oportuno, remató de cabeza, logrando a los dos minutos el primer goal para el Athletic.

Dos minutos más tarde, en una gran arrancada athlética, Lafuente lanzó un centro adelantado, que Jáuregui, sin duda, creyó que iba fuera, no haciendo nada por detenerlo, y el balón fué a parar al fondo de su red, dando a los rojiblancos el segundo goal de la tarde, cuando puede decirse que no se había aún iniciado el match.

Después siguió el dominio athlético. Eran muchos dos goles en contra, a los cinco minutos de juego, para que los areneros pudieran desembarazarse de la depresión moral natural. Y el Athletic siguió jugando con entusiasmo, acosando el campo de los de Guecho y teniendo necesidad Jáuregui de intervenir con demasiada frecuencia.

La línea media blanquiroja—sin contrarios enfrente— servía bien a sus delanteros y éstos ponían en peligro constante la meta arenera. Acedo, actuando acertadamente; Carmelo, con un entusiasmo juvenil; Unamuno, con su acostumbrada codicia y Lafuente travendo en jaque a los defensas contrarios, nos hacían prometer un gran encuentro de campeonato.

Y fué entonces cuando llegó el único goal del Arenas. Una pelota bombeada a la portería de Blasco, y éste, seguro y sereno, sale por el balón, y cuando el peligro no existe por ninguna parte, Larracoechea estorba al portero bilbaíno, haciéndole perder el cuero, aprovechando la ocasión Yermo—siempre oportunista— para lograr el goal.

El Athletic no se descorazonó por esta mala jugada y siguió presionando. Un estupendo remate de Carmelo, justamente pudo ponerlo en corner Jáuregui, después de soberbia estirada.

Cuando faltaban pocos minutos para terminar esta primera parte, un corner muy bien tirado por Acedo, lo recogió Emery, pero al intentar rechazarlo, lo hizo con tan mala fortuna, que él mismo metió el balón en su propia red. Y el medio guechotarra aseguraba nuevamente la ventaja de los rojiblancos.

***

La segunda parte no fué tan buena para el Athletic, pues su línea de ataque no rindió, ni con mucho, lo del primer tiempo. Sin embargo de eso, fué tan notable la actuación de Juanín, Pichi y Roberto, que se bastaron para contener a la línea de ataque arenera y para mantener equilibrado el match.

Puede decirse que fuera de algunos esfuerzos aislados de los de Guecho y por parte del Athletic unos pocos avances llevados sin mucho tren y fácilmente contenidos, el match transcurría con una gran monotonía, hasta que ya en las postrimerías del mismo vino el cuarto goal del Athletic.

Lo marcó, en realidad, Acedo, pues el tiro de éste había batido ya a Jáuregui, cuando Vallana, a la desesperada, interceptó el paso del balón con la mano. Rasero ordenó que se tirase el penalty y Lafuente, que lo ejecutó, lo convirtió en goal. Era justo, pues ya antes, en realidad, había sido marcado.

Fuera de este detalle y de un estupendo cambio de juego de Carmelo, momentos antes de que se produjera el goal, no hubo nada saliente en la segunda parte, dando fin al match con el triunfo del Athletic, por cuatro a uno, triunfo muy merecido y que fué fiel reflejo de lo que sucedió en el transcurso del mismo.

Los mejores del Athletic fueron Juanín, Roberto, Lafuente y Carmelo.

Del Arenas, Jáuregui, Vallana, Urresti y Sesúmaga.

Rasero no pasó de regular.

EN MADRID

Athletic, 8; Unión Sporting, 2

MADRID.—A pesar de que el match entre los equipos del Athletic y de la Unión Sporting, interesaba relativamente poco, al Stadium Metropolitano acudió numerosa concurrencia, pues la tarde se hallaba magnífica y apetecía el presenciar un espectáculo al aire libre.

Como todos suponían, el match no ofreció interés alguno, pues la superioridad de los athléticos se hizo patente desde el instante en que éstos, viendo que podía peligrar la victoria, se emplearon en forma debida para imponer su juego.

En el primer tiempo, los unionistas, merced a su gran entusiasmo, se defendieron y mantuvieron relativamente igualado el marcador, pues esta primera parte terminó con un dos a uno.

El entusiasmo de los unionistas se hizo aún más notorio en los primeros momentos de la segunda parte, en los que lograron marcar el segundo goal. Pero entonces vino lo que lógicamente esperaban todos: reaccionaron los athléticos como cabía esperar de ellos y se impusieron en forma rotunda y que no dejaba lugar a dudas, pues uno tras otro marcaron seis goals más y al terminar el encuentro su victoria era tan copiosa como justa.

La diferencia de ocho a dos, era la natural, dada la forma en que se jugó.

EL RACING, DERROTADO

Por la mañana jugaron en el campo del Racing, el equipo de este Club y el del Nacional. Aun cuando todos creían que el Racing vencería con relativa facilidad, la victoria fué para los del Nacional, que jugando mucho mejor que sus contrarios, lograron marcar cuatro goals, mientras los del Racing solo hacían dos.

Esta fué la sorpresa de la jornada.

EN CATALUÑA

Español, 1; Europa, 0

BARCELONA.—Con un gran lleno se jugó el partido entre el Español y el Europa. La lucha fué muy empeñada, no consiguiendo marcarse más que un goal, a favor del Español, por obra del delantero Broto.

Terminó el partido con el resultado de uno a cero a favor del Español.

Barcelona, 4; Sabadell, 1

BARCELONA.—En el campo del Sabadell jugaron el equipo de este nombre y el Barcelona.

Este logró un triunfo fácil, con cuatro tantos, marcados dos por Barrera, uno por Ramón y otro por García, en tanto que el Sabadell solo marcó uno, por mediación de Sala.

EN GALICIA

Deportivo, 2; Eiriña, 1

PONTEVEDRA. — Se celebró el match de campeonato entre el Deportivo de Coruña y Eiriña, de la localidad.

Triunfaron los del Deportivo, por 2 a 1.

Arbitró el guipuzcoano Barrena, que lo hizo con mucho acierto.

Celta, 7; Unión Sporting, 0

VIGO.—En el partido jugado anteayer venció el Celta, por el resultado arriba señalado. Fué un match fácil para los célticos.

EN ARAGON

Iberia, 4; Patria, 0

ZARAGOZA.—En el campo del Patria se jugó el domingo el partido de campeonato entre los equipos arriba citados.

La superioridad de los "ibéricos" fué manifiesta y se reflejó en el tanteador, que marcaba al terminar cuatro en su favor, por cero el Patria.

Real Zaagoza, 6; Juventud, 1

ZARAGOZA.—Jugaron por la mañana, el Real Zaragoza y el Juventud. Vencieron los primeros, por seis a uno.

EN ASTURIAS

Real Oviedo, 3; Club Gijón, 0

GIJON.—En esta localidad jugaron partido de campeonato los equipos arriba citados. Vencieron los ovetenses, por el resultado de tres a cero.

Sporting, 2; Ràcing Sama, 2

OVIEDO.—En Sama lucharon el Sporting de Gijón y el Racing de la localidad.

Los locales jugaron con tal entusiasmo, que al terminar el match el tanteador marcaba el empate a dos tantos. El resultado causó sorpresa.

EN NAVARRA

Aurora, 3 ; Indarra, 0

PAMPLONA.—En el campo de San Juan jugaron el domingo partido de campeonato, los equipos del Aurora y del Indarra.

El match careció de interés, pues ninguno de los dos "onces" hizo nada de notable.

Más acertados o más afortunados los del Aurora, lograron triunfar por tres goals a cero.

EN CANTABRIA

La Gimnástica de Torrelavega triunfa

SANTANDER. — En el Astillero jugaron partido de campeonato, la Unión, de esta localidad y la Gimnástica, de Torrelavega.

Los gimnásticos no tuvieron que realizar grandes esfuerzos para vencer a los del Astillero, por cuatro a uno.

EN LEVANTE

Valencianos y gimnásticos, empatan

VALENCIA.—Con una entrada soberbia jugaron en el campo de Vallejo, el domingo por la tarde, match de campeonato, los equipos del Valencia F. C. y del Gimnástico valenciano.

Fué un match interesantísimo y sumamente competido. En ocasiones se jugó con extremada dureza, pero afortunadamente el público se mantuvo en actitud correcta. El resultado fué de empate a tres tantos.

Victoria del Castellón

CASTELLON.—El Deportivo de Castellón, luchó el domingo contra el Levante valenciano. Fué un partido en el que los del Castellón dominaron en general y se impusieron a sus contrarios, a los que terminaron venciéndoles, por tres goals a cero.

EN ANDALUCIA

El Sevilla venció al Betis

SEVILLA. — Ante enorme expectación se jugó el match de campeonato entre los equipos del Sevilla F. C. y el Betis Balompié.

Este match había despertado aún mayor interés, al enterarse la afición de que el ex diestro Sánchez Mejías había apostado cinco mil pesetas en favor del Betis, apuesta que había sido aceptada por el presidente del Sevilla F. C.

El match correspondió, sin duda alguna, al interés y expectación despertados, pues fué competidísimo y hasta el momento que finalizó estuvo indeciso su resultado. La victoria correspondió al Sevilla F. C., por un goal a cero.

El Málaga F. C., vencedor

MALAGA.—Jugaron en esta capital partido de campeonato, los equipos del Málaga F. C. y de la Balompédica Linense.

Después de un match muy reñido e interesante, vencieron los malagueños, por un goal a cero.

OTROS RESULTADOS

En Murcia jugaron el equipo titular y el Cartagena. Vencieron los murcianos, por tres a cero.

—En Badajoz jugaron el Extremadura y el Sport Club. De lo fácil que vencieron los del Extremadura da idea el resultado de 15 goals a uno, que fué el que se registró en el match.

Los retos

CONCERTANDO PARTIDOS

El Beti-Anayak reta al Trinchera o al Ombide de Rentería para el domingo, a las tres y media, en el campo del Ombide, jugándose con el primero que acepte. Nuestro equipo se dará a conocer entonces.

—El reserva del Beti-Anayak reta al Amaika-Lagunak o la Estrella de Gros para el domingo, a las once, en el Hípico, jugándose con el primero que conteste.

—El Iberia de Amara reta al San Luis para jugar en el campo que designen. Nuestro equipo se dará a conocer personalmente.

—El San Antonio F. C. reta al Sporting de Eguia para el domingo, a las once y media, en el Hípico. Nuestro equipo será: Astaburuaga; Muro, José; Echart, Anthon, Pintado; Isla, Beramendi, Arabaolaza, Usandizaga, Saizar.

—El Bidasoa F. C. de Irún reta al Trinchera de Rentería para el domingo por la tarde, en el campo y hora que designen. Nuestro equipo será: Tarasconi; Danjou II, González; Mancisidor, Periquín, Oscar; Iriondo, Vélez, Danjou I, Eduardo, Corredera. La contestación lo antes posible por este diario.

—El Boxing de Hernani reta al Donosti para el domingo, a las dos y media, en Marlutene. Nuestro equipo se dará a conocer entonces.



¡¡Sidreros!!
Corchos y botellas
para la sidra. Botellas desde 10 pesetas ciento. De Vichy a 21 ptas; de Champan, Insalus, Cestona, etc., a precios sin competencia.
BLANCAS, LITRO, a ptas 27 el ciento
CORCHOS, desde 1'25 el ciento.
8, HERNANI, 8 :: Teléfono 1-36-68

El abogado don Carlos Sotos
ha establecido su despacho en la calle Zubieta, E, primero, izquierda.


Cuando duelen los pies
no hay alegría posible
Las molestias producidas por los callos y durezas
desaparecen radicalmente con el uso del famoso
CALLICIDA ESCRIVÁ
Farmacias, Droguerías y Centros Específicos
Agentes: J. URIACH Y C.ª, S. A.
Bruch, 49 - Barcelona

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

"La Voz" en Irún

EL EQUIPO DEL ROCA F. C. SIGUE AUMENTANDO EL NUMERO DE SUS TRIUNFOS

El Roca F. C. sigue su carrera triunfal. Anteayer, en Amute, venció al Iberia de Tolosa por siete goales a uno.

Los Buenos Amigos, en Martutene, empataron con el Ategorrieta F. C., y el Aya F. C., en el mismo campo, fué aplastado por el Abandotarra, el "coco" del distrito en la serie C, por seis tantos a uno.

NOTAS TRISTES

El domingo, a las once de la mañana, tuvo lugar la conducción del cadáver de don José Larruquert, acudiendo numeroso público, testimonio fiel de las muchas amistades con que contaba el finado.

Una charanga formada por músicos de la localidad interpretó durante el acto una marcha fúnebre. La Banda municipal de Pasajes y la Sociedad Irun'go Atsegiña le dedicaron sendas coronas.

—El mismo día, por la tarde, recibió cristiana sepultura el cadáver del infortunado don Juan José Lersundi, víctima de un atropello en la estación del puente internacional.

La conducción, verificada desde el Hospital, constituyó una verdadera manifestación de sentimiento.

DE TEATROS

El domingo se despidió del público irunés la compañía de comedias de Luisita Rodrigo, estrenando "Lola y Loló", última producción del señor Fernández del Villar. La interpretación fué excelente y la obra aplaudida.

En el teatro Bellas Artes rodaron la formidable creación cinematográfica de Wallace Berry "Reclutas bomberos", que fué celebradísima por el numeroso público que llenaba el lindo coliseo.

— BONITO EN ESCABECHE —
Conservas Garavilla. — Bermeo

UN ANIVERSARIO

El domingo, día 11, hizo cincuenta y cuatro años que las tropas liberales rechazaron a los carlistas que sitiaban a Irún. Este acto valió a nuestra ciudab el título de Heroica. Ya nadie se acuerda de ello. Hace ya algunos años que el pueblo irunés, que siempre se mostró liberal, noc elebra el día de San Martín ni tiene un recuerdo para los que lucharon años ha por la libertad de Irún.

El Himno de Riego, que este día nos despertaba, ya no resuena en nuestras calles. Menos mal que sabemos que, por lo menos, hay una persona, a quien otras veces veíamos impaciente esperar que los músicos tocaran el "Trágala", que este año había dedicado un recuerdo a los bravos liberales. Este es don Ignacio Gamborena, padre del gran Patxi.

FALLECIMIENTO

En la vecina ciudad de Fuenterrabía ha dejado de existir don José Ugarte, jefe de Telégrafos de aquella localidad, donde era muy apreciado por su becas cualidades.

Reciba su desconsolada esposa nuestro sincero pésame.

VIAJES

Después de pasar una larga temporada en su finca "Carlotenea", ha marchado a Madrid don Pedro de Amoroto, acompañado de su distinguida familia.

VELLUDAS

Después de tantos desengaños con usar Depilatorios o Productos instantáneos que fortalecen el Vello en vez de destruirlo, os queda un recurso: El nuevo Tratamiento "ALGOL". NO ES INSTANTANEO. "ALGOL", de fácil uso, es progresivo, de resultado seguro y definitivo. Para más prueba. DEMOSTRACION GRATIS, ofrece la Srta. JEANNE, Masajista especialista, diplomada en París, en su Gabinete de Extirpación: calle Príncipe, número 14, segundo, San Sebastián. Consejos y envío de Folleto explicativo a toda persona que interese.

:: NOTICIAS ::

NOTA TRISTE.—Ayer falleció en nuestra ciudad Pedro María Usandevaras, persona muy apreciada en el barrio de Amara, donde residía. Prestó sus servicios durante muchos años en la Fábrica del Gas. Entre la clase trabajadora tenía generales simpatías por haber militado, consecuentemente, en las organizaciones del Centro Obrero.

Descanse en paz el veterano Pedro Mari y reciban sus deudos la expresión de nuestro sentido pésame.

REGISTRO CIVIL.—Ayer se hicieron las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Valentina Lasa Ripalda; Angel Orcoz García; María Garagorri Larragoyen; José Aranzabal Oyarzabal; Julio Maeso Ciruelos; Felisa Rico Dilis; Federico Larruy Elizondo; Carmen Manrique Lucas.

Defunciones: Francisco ti López; María Rosendo García; Josefa Tellería Olasagasti; Higinio Guerendiain Larrañeta; Valeriano Maeztu Martínez; Jerónimo Martínez Ibarguchi; Pedro Usandevaras Landa.

PUERTO DE PASAJES. — En el vecino puerto se registró ayer el siguiente movimientos de buques:

Entradas: Vapor "Elgueta", procedente de Gijón, con carbón; vapor "Oria", de Hernosand, con rollos de madera; vapor "Cabo Roca", de Barcelona, con carga general, y vapor "Ossian", de Cardiff, con carbón.

Salidas: Ninguna.

EL TIEMPO. — Boletín meteorológico del día 12 de noviembre de 1928:

Altura barométrica reducida a 0° y en m/m. A las nueve de la mañana, 766,9. A las siete de la tarde, 768,7.

Temperaturas centesimales. Máxima: A la sombra, 13,8. Mínima, 5,0.

Humedad relativa o fracción de saturación: A las nueve de la mañana, 66. A las siete de la tarde, 70.

Tensión del vapor de agua: A las nueve de la mañana. 4,9. A las siete de la tarde, 6,9

Dirección: Velocidad en 24 horas, 70 kilómetros. A las nueve de la mañana, SE. A las siete de la tarde, S.

Juan Larre
NARIZ, GARGANTA Y OIDOS
Consultas de diez a doce y de tres a cinco
San Marcial, 32 y 34, 3.º Teléfono 1-26-48

UNION ARTESANA. — Hoy, martes, a las diez y media de la noche, comenzarán a jugarse los partidos de "pong-pong" correspondientes a los de segunda categoría. Actuarán en esta primera eliminatoria los señores siguientes: Pascual contra oVzmediano; Oliván contra Lucas; Davalillo contra Segundo Zavala; y Olascoaga contra José Luis Zabala.

Seguramente serán muchos los socios que acudan esta noche a presenciar estos interesantes partidos.

—En los partidos de hoy tomarán parte los señores siguientes: Oliván y Miranda contra Munárriz y Zabala; Alonso y Goyenechea contra Munarriz y Zabala; Martínez y R. R. contra Pascual y Naranjo; Leclercq y Dorronsoro contra Zafra y Castro; San Martín y Souhourt contra Lerones y Montes. El título de la pareja campeón se halla aún indeciso, ya que son varias las que van igualadas y es prematuro hacer pronósticos. Como favorita, la pareja Alonso y Goyenechea. ¿Lograrán hacerse con el título y con las dos hermosas copas destinadas a los vencedores?

EN EL PUERTO.—Los vapores pesqueros trajeron ayer unos mil quinientos dobles de anchoa que se vendió en la subasta del puerto a precios que oscilaron entre dos pesetas y 1,60 el doble.

No hubo más clase de pescado.

MOVIMIENTO DE BUQUES.—Durante las últimas 48 horas hubo en la dársena de mercantes de nuestro puerto, el siguiente movimiento de buques:

Entradas: Vapor "Amatxo-Begoñakoa", con carga general; vapor "Toñín", con carga general, y vapor "Prudencia", también con carga general.

Salidas: Vapor "Toñín", en lastre, para Gijón.

EL CUERPO DE BOMBEROS.—El domingo realizó los ejercicios de costumbre, el Cuerpo de Bomberos, siendo presenciadas las pruebas por el teniente de alcalde, delegado del Cuerpo, señor Peña Vea-Murguía.

Dirigió los ejercicios el arquitecto municipal, señor Alday.

A las once, a toque de corneta, los bomberos guardaron un minuto de silencio, conforme a lo dispuesto por el Gobierno.



RESFRIADOS

Generalmente causan dolor muscular y congestión al pecho. El uso del Linimento de Sloan (antiguo, pero no anticuado, remedio casero que se aplica sin frotar) hace que el dolor desaparezca y evita que el mal se haga serio No es grasoso ni mancha.

LINIMENTO DE SLOAN
MATA DOLORES

"La Voz" en Villabona

LAS OBRAS DEL PUENTE SOBRE EL RIO ORIA SON DE VERDADERA NECESIDAD

Nuestras apreciaciones que muy recientemente hacíamos acerca de la construcción de un puente sobre el río Oria que una al barrio de Legarreta, han sido comentadas muy favorablemente en ésta, donde coincide todo el mundo en afirmar de una manera categórica que la referida obra es de una verdadera necesidad, y por otra parte muy beneficiosa para el pueblo.

Positivamente sabemos que nada en absoluto hemos de conseguir con nuestros escritos, porque estamos persuadidos de que nuestros ruegos y juicios resultan estériles para el actual Ayuntamiento, por diversas causas. Sin embargo, como no podrán ser desmentidas nuestras afirmaciones referentes al asunto en cuestión, ello constituye la mayor satisfacción para nosotros.

⁂

Para cubrir la vacante existente en la Corporación municipal desde hace algún tiempo, por dimisión de don Desiderio Subijana, ha sido nombrado nuestro estimado amigo don Javier Don.

⁂

Hemos tenido el gusto de saludar al simpático y notable pelotari cestita, Perico Gárate, que acaba de regresar a su a su "txoko", procedente de la ciudad condal, en donde ha actuado una temporada, con éxito. Bienvenido.

⁂

¿Cuándo tendremos la dicha de ver en Villabona un Ayuntamiento que, haciéndose caryo del eco sentir de su querido pueblo, sepa reflejar o defender debidamente las justas y legítimas aspiraciones de su pacífico vecindario?

Hacemos esta pregunta no precisamente con el único y relativo fin de poder censurar al Ayuntamiento, no; sino más bien impulsados por el dolor que nos causan los hechos que venimos presenciando en este nuestro querido pueblo, como consecuencia lógica de una derivada orientación del desenvolvimiento de la causa caciquil, que se nos penetró por las puertas hace cosa de más de quince años. Por esta circunstancia nuestro Ayuntamiento deja de percibir la friolera de más de diez mil pesetas anualmente.

¿Qué causa, razón o motivo existe para que se deje al pueblo perder esta verdadera riqueza urbana? ¿Nuestros munícipes se hacen cargo del capital que dentro de la más absoluta ilegalidad pierde el pueblo? ¡Qué lástima! Es una barbaridad lo que viene ocurriendo en Villabona. Y luego se dirá por ahí que no hay dinero para la construcción del puente del barrio de Lagarreta. — **El corresponsal.**

Urgente

GRANDIOSA LIQUIDACION de miles de prendas de todas las clases, ABRIGOS CUERO, GAMUZAS IMPERMEABLES, TRINCHERAS, GABARDINAS, ABRIGOS PLUMAS, IMPERMEABLES DE SEDA y MEZCLA DE SEDA

Todos los géneros son ingleses. Se venden las estanterías, mostradores, lunas y caja registradora. Se liquida todo a la mitad de su valor.

«EL GRAN MUNDO». — Hernani, 9
(Frente al Gran Casino)

Agencia ECHART
— GUETARIA, 9 —

Compra-venta y todo lo referente a fincas. Dinero disponible siempre para hipotecas.

13 de Noviembre. Número 143.

EL MEDICO DE LAS LOCAS

por XAVIER DE MONTEPIN

Esta obra ha sido autorizada para su — publicación por la CASA SOPENA —

XXV

—Ahora—balbuceó el enfermo—, si Dios me llama a sí, moriré tranquilo; tú las protegerás.

—Cumpliré mi juramento, tío; pero creo que no habrá necesidad; aun vivirá usted largos años para dicha de los que le aman.

El anciano volvió a estrechar sus manos y las llevó hasta sus labios.

Esto era mucho. El joven sintió un estremecimiento y tuvo que violentarse para abrazar a su tío.

—Estoy rendido—balbuceó—; déjame descansar, Fabricio.

—¿No ordena nada, tío?

El anciano hizo una seña negativa.

—Le dejo, pues, y volveré pronto.

Y luego de colocar la cartera en la maleta, y la llave de ésta en su bolsillo, salió del camarote diciendo:

—O mucho me engaño, o la herencia de este viejo será pronto mía.

La escena a que hemos invitado a presenciar a nuestros lectores sobreexcitó grandemente al señor Delariviére, y, cuando el doctor entró a hacerle la visita de la tarde, declaró que el mal se había agravado.

Pero no perdió toda esperanza; prescribió una poción que era preciso administrar al enfermo con gran exactitud, y, queriendo dejar a Fabricio algunas horas de descanso, ordenó a un marinero que le reemplazase al lado del enfermo.

—Doctor—preguntó el capitán después de la visita—, ¿cómo está el enfermo?

—No puedo decir todavía más, sino que una sacudida física o moral le sería funesta: si continuamos nuestro viaje en estas condiciones, llegará vivo al Havre; si no, es muy difícil.

—¿Se ha empeorado?

—Sí.

—¿Y a qué lo atribuye?

—El señor Leclére me dijo que, creyéndose en peligro, el enfermo ha querido hacerle recomendaciones que seguramente lo han excitado; precisamente necesita una calma absoluta.

—Su muerte me causaría un profundo pesar—dijo el bravo marino.

—Esperemos aún—contestó el médico.

La noche pasó sin incidente notable; el marinero desempeñó fielmente la misión de enfermero, y al despuntar el alba, el médico, acompañado del capitán y de Fabricio, se presentó en el camarote del ex banquero.

Examinó a éste, y una sonrisa de satisfacción entreabrió sus labios.

El señor Delariviére quiso hablar; el doctor le ordenó silencio, estudió su pulso y aplicó su oído al lado izquierdo del pecho.

—Todo va bien—dijo, incorporándose—. La enfermedad no ha hecho progresos.

Y dirigiéndose al marinero, dijo:

—El enfermo, ¿ha dormido?

—Sí, señor.

—¿Mucho tiempo?

—Más de tres horas.

—¿Seguidas?

—Sí, señor.

—¿Sueño agitado?

—Al principio; luego más tranquilo; la respiración sólo un poco difícil.

—Vamos, mi querido amigo—dijo el doctor al enfermo—, está usted mucho mejor de lo que yo esperaba; pero ni una palabra... ¿entiende?

El enfermo hizo una seña de asentimiento.

El marinero fué despedido, y los tres hombres abandonaron el camarote.

—¿Y bien, doctor?—preguntó Fabricio con emoción, cuya causa no podían adivinar sus compañeros.—¿Es verdad lo que opina usted de mi tío?

—La pura verdad; puede usted alegrarse. Su tío llegará al Havre fuera de peligro.

El capitán tocó amigablemente el hombro del doctor, y dijo:

—¡Grata noticia! La celebraremos apurando una botella de champaña, en el almuerzo, a la salud de nuestro enfermo.

El joven, al oír la respuesta del doctor, se había estremecido; pero era muy buen actor para dejar ver las impresiones de su alma.

—¡Me hace usted dichoso!—dijo estrechando la mano del doctor.—Yo casi dudaba de la Ciencia.

—Ya tenemos grandes probabilidades, y esta noche ordenaré al señor Delariviére una composición india, que me fué facilitada por un compañero de aquel país, y cuyo efecto será decisivo.

—Esta noche la pasaré al lado de mi tío.

—¿No teme usted la mala noche?

—¿Qué importa una mala noche cuando se trata de salvar al único sér que me queda en el mundo?

—Muy bien; con razón su tío le quiere como a un hijo.

El tío de Fabricio pasó aquel día más tranquilo; la opresión desaparecía, y el dolor del costado iba cediendo también.

Al contrario, Fabricio pasó el día con agitación: desde la víspera se había repetido veinte veces:

—¡Para mi tío no hay remedio!

Y los millones que la casualidad había puesto entre sus manos los consideraba ya propios, cuando de pronto el médico, destruyendo todas sus ilusiones, le decía:

—Su tío vivirá; yo le salvaré.

—¿De manera—murmuraba Fabricio con furor comprimido—que va a condenarme de nuevo a la sumisión, a seguir llevando sobre el rostro esta máscara que me ahoga?... ¿Tendré que contentarme con roer un hueso, cuando todas las riquezas de mi tío son insuficientes para mi insaciable apetito?

Lo que Fabricio llamaba un hueso, eran los cuatro millones otorgados por su tío con tan benévola generosidad en su testamento.

El miserable asesino de Baltus se entregaba a estos sombríos pensamientos paseando sobre cubierta, cuando le sacó de su meditación una discusión acalorada y acercóse maquinalmente a un grupo de cinco o seis personas, entre las que estaba el capitán Kerjal.

Todos miraban hacia el horizonte.

—No lo dude—decía éste a uno de los pasajeros—; en breve verá que no me engaño.

—¿Qué pasa?—preguntó Fabricio.

El capitán, en vez de responderle, le preguntó:

—¿Qué divisa allá, un poco a la izquierda del humo que deja el vapor que nos ha cruzado hace un instante?

—Un pequeño punto negro.

—¿Qué le decía yo? Y el señor sin anteojos... ¡ésa sí que es vista!

—Ese punto negro, ¿es peligroso?

—Bastante lo temo.

—¿Anuncia tempestad?

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

PRECIO POR INSERCION -- UNA PESETA --

ANUNCIOS ECONOMICOS

INFORMANDO LA ADMON. -- 1,25 PESETAS --

El máximum de espacio para estos anuncios no excederá de 104 letras, y su importe se abonará en el acto de ordenar su inserción.

ADMITENSE huéspedes desde tres pesetas; camas para dormir, a peseta. Razón en esta Administración.

ADMITO huéspedes, precios muy económicos, buenos exteriores, casa moderna, soleada, buen trato. Paseo Colón, 21, tercero D.

ALMONEDA verdad por ausencia. Comedor y gabinetes. De 11 a 1 y de 3 a 5, Zabaleta, 12, primero izquierda.

ALMONEDA verdad. Sillería salón confortable, todo lujo, con juegos colgaduras y pasos. San Martín, 42, primero.

ALQUILO hermosa bodega. Aldamar, 26.

ALQUILO para oficina y almacén los espaciosos bajos y bodegas de las casa Echaide, 7. Informarán en la portería.

ALQUILO piso nuevo, buen sol, cuarto baño, 130 ptas. Local 400 metros, 300, y otro pequeño. Usandizaga, 21, portero.

ALQUILO hermosa bodega en Euskal-Errría, 9. Razón en la misma calle, núm. 3, 1.º

ALQUILO pisos: Gloria, 1, esquina a Miracruz; baño, ascensor, 100 ptas.; cuarto solo independiente, entresuelo, 30 ptas.

ALQUILO pisos barrio Loyola, tranvía puerta, capaces para 8 camas, baño, cocina, renta 40 ptas. Razón peluquería Chominenea.

ALQUILO dos hermosos gabinetes económicos con derecho a cocina. Razón Easo, 22, cuarto, izquierda.

ALQUILO en barrio Loyola, letra C., bajera para garaje o almacén, precio módico. Razón: Peluquería de Chomin-enea.

ALQUILO piso amueblado, baño, gas, céntrico, buen sol, muy económico. Agencia Buen Pastor, 2.

ALQUILO barato piso amueblado, céntrico y confortable. San Martín, 42, bajo inforamán.

ALQUILO bonito piso, sitio céntrico, baño, gas, ascensor, precio económico. Informes: Moraza, 5. Portería.

AMPLIO gabinete a la calle, caballeros, dormir o con derecho cocina, o sin muebles, baratísimo, baño. Usandizaga 9, 4.º

ANILLOS de sello, alianzas, pulseras, medallas, pendientes, collares oro ley y los mejores precios. Relojería Estivill, Vergara, 8.

BORDADORA en blanco, color y perlas a ganchillo, precios baratísimos. Isabel la Católico, 6, cuarto izquierda.

BACHILLERATO elemental y universitario; cursos completos, profesorado especializado. Garibay, 36. Teléfono 14.601.

CARBONERIA económica. Galleta superior, 3'25 saco; granza, 3 ptas. No hay quien venda tan barato. I. Oyarzábal (Pasajes-Ancho.)

COCHE americano turismo, especial para transformar camioneta, buen uso, véndese económico. Escribid: Heredia. esta Adtración

COMPRARIA motor eléctrico 5 y medio HP 120 y carriles para pequeñas vagonetas. Tomás Illarramendi, Hernani.

COMPRO vitrina grande. Oferta con dimensiones y precio al Apartado 103.

COLEGIO Agentes Comerciales. Busca representante, para artículo sastrería "Cinta Raya". Razón en la Secretaría.

COMPRA-VENTA de muebles nuevos y usados, precios sin competencia. La casa que más paga los muebles usados. Iñigo, 12.

DISCOS nuevos, baratísimos: charlestón, bailables, canto y ópera (Lázaro). Loyola, 6, segundo.

DROGUERIA Felipe. Especialidad en cremas y ceras, colonia, depilatorios, mata chinches y cucarachas 0,90 todo. Nay, S. Lorenzo, 12.

DESPERTADORES de bolsillo, pared y sobremesa, centenares de formas diferentes, los más baratos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

D.ª MARIA MARTINEZ. Profesora en partos. Consulta y pensión para embarazadas. Aguirre Miramón, 5. 1.º izqda. Teléfono 1-46-26.

FOTO-RADIO. Fotos para pasaportes, a 1'25; seis magníficas postales, 2'95. Foto-Radio. Camino, número 6.

FAJAS Mad..me X, todo caucho, para adelgazar, para señoras y caballeros. Garibay, 22. Urbieta, 9 y Miracruz, 2.

GANGA. Vendo bonita casa 15.000 pts. prensile, el resto con las rentas y sin interés, que renta 720 pts. mes. Usandizaga, 16, 1.º

GRAMOFONO. Se vende muy barato. Loyola, 6 segundo.

GANGA. Vendo bonita villa con mil metros terreno en Rentería, 22.500 pts. Usandizaga, 16, primero, derecha.

GERENTE contable con 6.000 ptas. sueldo, necesita Cooperativa Personal Ferroviario, Miguel Iscar, 4, Valladolid (antes día 18).

HABITACIONES exteriores para dormir a peseta por día; dos en un cuarto, 0'75 cada. Miracruz, 14, segundo derecha.

HACE falta oficial peluquero. Vergara, 3, peluquería.

HACE FALTA buena aprovechanta de sastre. Príncipe, 31, tercero.

HUESPEDES se admiten, sitio céntrico, ascensor, baño y calefacción, excelente cocina. San Martín, 42, primero informarán.

HACE FALTA viajante para cafés tostados, compatible con otros artículos. Ofertas al Apartado 89.

JOVEN formal desea casarse con chica formal. Príncipe, 25, 5.º San Sebastián.

LEÑA cortada, todos tamaños, clase superior, calefacción y chimeneas; por toneladas, precios económicos. Telf. 1-22-13. Autonomía, 15.

LIBROS en buen uso y bibliotecas, discos, compro. Librería de ocasión. Buen Pastor, 2

MAGNETOS, dinamos, delcos, baterías, platinos, condensadores, reparaciones eléctricas. G. Coca, Usandizaga, número 19.

MERKIENA. Muebles de todos estilos. Ventas al contado y a plazos. Urbieta, 4.

MILLARES de relojes pulsera y bolsillo, las mejores marcas, precios los más bajos, enorme surtido. Relojería Estivill, Vergara, 8.

MODISTA muy económica, señoras y niñas. Se hacen toda clase de reformas y arreglos. Esterlines, 4 y 6, cuarto derecha.

OCASION. Véndese pianola con 20 rollos y varios muebles. San Bartolomé, 19, cuarto derecha. De tres a siete tarde.

OFICIALAS, aprovechantas y aprendizas, se necesitan, Garibay, 14, primero, sastrería Neira.

OFICIAL peluquero o medio oficial adelantado, hace falta en Tolosa. Dirigirse: Plaza Justicia, número 5.

PAGO a altos precios alhajas antiguas y modernas, papeletas Monte Piedad, oro, plata, platino y dentaduras. Legazpi, 9, tienda

PESETAS 16.500 vendo casita campo con mucho terreno huerta, saneamiento y agua. Tomás Illarramendi, Hernani.

PERDIDA dos billetes de 25 ptas. desde la calle San Martín al Mercado. Se gratificará San Martín, 34, Admón. de Loterías.

PISO 1.º, espacioso, calle Matía, vendo por ausencia, baratísimo, facilidades pago. Razón: Miracruz, 27, segundo derecha.

PINTO habitaciones a cola, a ocho pesetas empapelado, precios económicos. General Lersundi, 6, portería. Teléfono 1-43-27.

RADIO Superheterodino moderno, 6 lámparas, en su mueble, baterías Tudor y lámparas, 400 ptas. Usandizaga, 29, sexto, B.

ROBOS, incendios, etc., evítanse con los relojes para la vigilancia de varios departamentos. Relojería Estivill, Vergara, 8.

SASTRE. Hace falta un aprovechante para caballero, trabajo todo el año. General Jáuregui, 3, primero, derecha.

SE ALQUILA segundo piso en la calle Fermín Calbetón, 38. Razón: San Jerónimo, 18.

SE ALQUILA piso pequeño amueblado, para temporada o todo el año. San Martín, 39, tercero derecha.

SE ALQUILA un piso amueblado para todo el año; gas, baño y ascensor. Zabaleta, F, portería.

SE ARREGLAN toda clase de gramófonos y se ponen cuerdas desde 5 ptas. Camino bajo de Capuchinos. Rentería.

SE DAN VUELTA trajes. Especialidad gabanes. Calle Easo, 19, segundo.

SE DESEA comprar una estufa a gas, marca "San Jorge", en buen uso. Razón: Juan Iceta, San Jerónimo, 14, tejidos.

SE HACEN copias a máquina y traducciones del inglés y francés al español. Informarán en esta Administración.

SE LIMPIAN trincheras y trajes caballero desde 4 ptas. y se planchan desde 2 ptas. Legazpi. 7, 5.º, Zabala Hmnos. Telf. 13.162.

SE LIMPIAN trincheras, trajes y abrigos a 4 y 5 ptas. Dejo como nuevos, entrego día siguiente. Usandizaga, 29, quinto, A.

SE NECESITAN 75.000 ptas. y 35.000 para colocar 1.ª hipoteca de fincas esta ciudad, interés 7 por 100 año. Usandizaga, 16, 1.º

SE NECESITAN oficiales de sastre. Avenida, número 43.

SE NECESITA un tornero para metales a mano, y un oficial lampistero, para metales. Urbieta, 62, López e Iglesias.

SE NECESITA aprovechanta de sastre que sepa cumplir con su obligación. Razón calle Aguirre Miramón, 5, cuarto, izqda.

SEÑORAS: Buenas muchachas, informadas, encontraréis en la única matriculada Agencia Buen Pastor. Teléfono 11-306.

SE TRASPASA bar por ausencia, en uno de los mejores sitios de Pasajes S. Pedro, frente Almacenes Múgica. Razón "Bar-Cosillas".

SE VENDE bicicleta seminueva, económica. Matía, letra B, cuarto, 14.

SE VENDEN todos los muebles de dos pisos. General Jáuregui, 6, tercero.

SE VENDE hermosa estufa de gas, mesa escritorio y un diván, todo muy económico. Plaza del Centenario, 6, quinto.

SE VENDEN gramófonos con discos, en 75 y 150 pesetas. Camino bajo de Capuchinos. Rentería.

SE VENDE coche 6 cilindros "Delaunay-Belleville", toda prueba, inmejorables condiciones, 1.500 ptas. Garaje Moderno, de 10 a 2.

TRASPASO granja a pocos kilómetros de San Sebastián, en buenas condiciones. Razón Buen Pastor, 7, bajo; de seis a ocho.

TRINCHERAS. Lo más interesante en precio y calidad, recuerde esta direción: Sánchez, Isabel la Católica, núm. 9.

VENDO por 35 pesetas cama, mesilla, sillas, mesa y espejo, en buen uso. Razón: Urbieta, 60, cuarto derecha.

VENDO piso cuarto, baño, calle San Marcial, en 16.000 pesetas. Informarán: Ronda, 4, quinto izquierda.

VENDO hermosa cama matrimonio, mesilla, colchón grande, alfombra, muy económico. Razón en esta Administración.

VIVIENDAS pagaderas en 30 años, las construye el Banco de Ahorro y Construcción Tomás Carasa (Ategorrieta). Tel. 4.061.

VILLA. Tomaré en arriendo por todo el año, sin muebles, garaje, cerca ciudad, preferible Ayete o Ategorrieta. A iniciales S. S. VOZ.

500 MODELOS diferentes en relojes de pared Cuco y Codorniz. Carillones de varias campanas. Relojería Estivill, Vergara, 8.

TELEFONOS DE LA VOZ

Dirección y Redacción	10-989
Administración y Talleres	10-024

CARTELERA DE ESPECTACULOS

FRONTON MODERNO.—Grandes partidos de pelota para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde: Primero (a pala), Azurmendi I y Quintana III contra Solozábal y Perea. Segundo (a remonte), Jurico y Arámburu contra Lasa y Zabaleta.

FRONTON URUMEA.—Grandes partidos de pelota a cesta-punta para hoy, a las tres y media de la tarde: Primero, Gaiarraga y Ermua contra Pradera y Andoain. Segundo, Astigarraga y Guridi contra Rentería y Egurrola. Tercero, Ulacia y Chacartegui contra Aguirre y Modesto.

GRAN CASINO.—Sesiones de cinematógrafo a las siete y a las diez y media noche: la película cómica "Trastazos del amor", la documentada "Novedades internacionales" y la comedia en seis partes "El amor vela", por Marion Nixon y George Lewis.—De seis y media a siete y de diez a diez y media, concierto sinfónico por el sexteto Gandía.

TEATRO VICTORIA EUGENIA.—Compañía lírica Herrero-Pulido. A las seis y cuarto, la comedia lírica en tres actos, música del maestro Vives, "Doña Francisquita"; a las diez y media noche, la zarzuela en dos actos, música del maestro Guerrero, "El huésped del Sevillano".

SALON MIRAMAR.—Sesiones cinematográficas a las cinco y media, siete y media y a las diez y cuarto noche. "Magazzine número 45", "Amor ardiente" y "Reclutas detectives", seis partes.

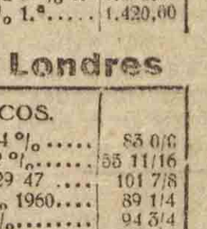
PALACIO DE BELLAS ARTES.—Sesiones cinematográficas continuas de seis menos cuarto a nueve y a las diez y cuarto noche. "A una noche de París", "Irlanda hoy día", "Noticiario Fox 11" y "El chico", en seis partes.

TEATRO TRUEBA.—Sesiones de cinematógrafo a las seis menos cuarto, siete y media y a las diez y cuarto noche. "El salto del Iguazú", "Paramount 39" y "Convénceme con brillantes", siete partes.

TAVERNE BASQUE.—Todos los días, de siete a nueve y de once a cuatro de la madrugada, aperitivo-tango y souper-dansant, con nuevas atracciones. Soberbia orquestina Echegoyen y jazz-band Americano. Restaurant de primer orden. Bar americano. Caprichosos regalos todas las semanas a las señoras.

E A J 8, UNION RADIO-SAN SEBASTIAN.—A las diez de la noche, retransmisión del programa de Unión Radio Madrid E A J 8: Campanadas de Gobernación. Señales horarias. Ultimas cotizaciones de Bolsa. Concierto sinfónico por la gran orquesta de Unión Radio, dirigida por el maestro José María Franco: "Carnaval romano", obertura, Berlioz; Concierto en "re menor", Vivaldi; Sinfonía en "mi menor", Borodin; "Le Roet d'Omphale", poema sinfónico, Saint-Saens; danzas de "El sombrero de tres picos", Falla. Campanadas de Gobernación. Crónica-resumen de las noticias del día. Noticias de última hora. Transmisión de las orquestas de Palermo en el Alkázar.

CLÍNICA ESTILOGRAFICA



Reparación garantizada de plumas de todas marcas, plumillas ORO, piezas recambio de toda clase de plumas El especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's, Swan Conklin y similares.

URBIETA, 15 (Vaciador)

Las Bolsas

Ultimas cotizaciones registradas

Bolsa de Madrid

FONDOS PUBLICOS.	
Interior 4 %	76,10
Exterior 4 %	89,25
Amortizable 4 % viejo	84,00
» 5 % (1926)	95,90
» » (1926)	103,45
» » (1927) exento	103,45
» » (1927) con imp.	93,75
» » (1928)	94,50
Deuda Ferroviaria 5 %	102,80
VALORES ESPECIALES	
Cédulas B.º Hipotec. 4 %	95,00
» » » 5 %	99,50
» » » 6 %	112,50
Cédulas argentinas 6 %	2,745
ACCIONES	
Banco de España	582,00
» Central	209,00
» Hispano Americano	232,00
» Español de Crédito	465,50
» Hipotecario	519,00
Duro-Felguera	76,75
Tabacos	257,50
Minas del Rif	675,00
Ferrocarril del Norte	615,00
» Alicante	588,00
Metro Alfonso XIII	180,00
Azucareras (preferentes)	155,00
» (ordinarias)	55,00
Explosivos	1.732,00
Hisp.º Amer.ª Electricidad	745,00
Mengemor	270,00
Hidroeléctrica Española	229,00

Bolsa de New York

FONDOS PUBLICOS	
Bélgica 6 % 1955	100 7/8
Canadá 5 % 1952	105 0/0
Chile 7 %	102 1/4
British 5 1/2 % 1937	105 0/0
Holanda 6 % 1954	100 5/8
Noruega 6 % 1944	102 1/2
Suiza 5 1/2 % 1946	105 1/8
ACCIONES.	
American Smelting	274 1/2
OBLIGACIONES.	
Isarco 7 % 1952	00/00

Bolsa de París

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 %	395,60
Deuda Francesa 3 %	64,40
» » 4 % 1918	78,05
» » 5 % 1920	103,35
» » 6 % 1920	133,55
» » 6 % 1927	106,75
ACCIONES.	
Banco de Francia	31.550,0
Crédit Lyonnais	5.890,00
Madrid-Zaragoza-Alicante	2.405,00
Riotintoord	7.000,00
De Beers	1.580,00
Gooldfields	580,00
Tharsis	625,00
OBLIGACIONES.	
Crédit National 5 % 1919	542,00
» » 6 % 1925	595,00
P. C. Norte España 3 % 1.ª	1.356,00
» M. Z. A. 3 % 1.ª	1.420,00

Bolsa de Londres

FONDOS PUBLICOS.	
Exterior Español 4 %	83 0/0
Consolidado 2 1/2 %	55 11/16
War Loan 5 % 1929 47	101 7/8
Funding Loan 4 % 1960	89 1/4
Victory Bonds 4 %	94 3/4
Japón 4 % 1905	85 3/4
» 5 % »	95 0/0
ACCIONES.	
Río Tinto	56 3/8
Royal-Dutch	38 3/16
Shell Transport	3 31/32
Mexican Eagle ordinarias	0-15-03
» preferentes	
OBLIGACIONES.	
Cédulas argentinas 6 %	45 1/4

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS.	
Interior 4 %	76,05
Amortizable 5 % 1917	94,70
Ayuntamiento Bilbao 5 %	98,00
ACCIONES.	
Banco de Bilbao	2.240,0
» de Vizcaya	1.970,0
» Urquijo Vascong.º	360,0
Sota y Aznar	1.300,00
Naviera Mundaca	77,00
» Guipuzcoana	80,00
» Vascongada	360,00
Marítima Nervión	730,00
» Unión	210,00
Euskalduna	870,00
F. C. del Norte	614,00
» M. Z. A.	585,50
» Vascongados	860,00
» Santander-Bilbao	640,00
» de la Robla	605,00
Altos Hornos	178,00
Basconia	240,00
Babcock & Wilcox	124,50
Constructora Naval	176,00
Hidroeléctrica Ibérica	780,00
» Española	230,00
Unión Eléctrica Vizcaína	850,00
Electra de Viesgo	610,00
Minera Dicido	770,00
Minas del Rif	670,00
Minera Sierra Menera	127,00
Explosivos	1.580,00
Papeleras	195,00
Resineras	84,00
OBLIGACIONES	
Norte España 3 % 1.ª	76,10
Tudela a Bilbao 5 %	100,00
Santander 1895	85,00
Hidroeléctrica Ibérica 5 %	96,00

CAMBIO INTERNACIONAL

Francos	24,25	Libras esterlinas	30,07
Liras	32,60	Reichsmark	148,50
Francos belgas	86,40	Pesos argentinos	260,75
Dólares	6,21	Francos suizos	119,60

DONOSTIA UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIÁN

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejados en su historia de cerca de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

PRECIOS DE SUSCRIPCION
EN SAN SEBASTIAN: 3 meses, 6 pesetas: 6 meses, 12; un año, 24.—EN EL RESTO DE ESPAÑA: 3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36.—EN EL EXTRANJERO: 3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66 EN AMERICA DEL SUR, los mismos precios que en Guipúzcoa.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-89

Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «VOZ»

Crónica alavesa

En 1930 se inaugurará en Vitoria el teléfono automático

Varios acuerdos del Ayuntamiento

VITORIA, 12, 23,30. — Hoy celebró sesión plenaria el Ayuntamiento de Vitoria y adoptó los siguientes acuerdos:

Aprobar el presupuesto ordinario, que se presentó con un déficit de 60.000 pesetas, facultando a la Comisión de Hacienda para que lo nivele sin recurrir a la elevación de los impuestos ni a la alteración de las tarifas.

—Contribuir con 5.000 pesetas a la suscripción abierta para la Colonia escolar de Estíbaliz, ampliando luego esta cantidad, si fuera necesario.

—Desestimar una reclamación de varios pueblos, sobre concesión de terrenos a la Cooperativa de Casas baratas.

—Admitir la dimisión del teniente de alcalde, señor Aspiazu, y nombrar para sustituirle al señor Berasategui.

—Desestimar un escrito del personal administrativo del Ayuntamiento, reclamando contra un acuerdo de la Corporación.

OBRAS NUEVAS

El Ayuntamiento de Vitoria piensa construir un edificio para instalar en él la Farmacia Municipal, el Laboratorio y otros servicios.

También proyecta reformar la calle de Cadena y Eleta, plantando árboles y colocando bancos.

LOS SERVICIOS TELEFONICOS

El director de la Compañía Telefónica ha dicho a los periodistas que el teléfono automático se inaugurará en Vitoria el año 1930 y que han sido entregados al Ayuntamiento los planos del edificio de la nueva Central telefónica.

SATISFACCION

El presidente de la Diputación dijo hoy que estaba satisfecho de la conducta de los contribuyentes que ayudan a las cargas provinciales, pagando puntualmente sus cuotas.

UN HOMENAJE

Se están haciendo trabajos para rendir en breve un homenaje a la memoria de Fray Francisco de Vitoria.

El "pájaro" que "voló" sobre Mondragón

También en Vergara hubo "pose"

Una afortunada y oportuna coincidencia nos ha servido para recoger algunos datos relacionados con el ingenioso sujeto que días pasados «levantó el vuelo» de esta villa sin atender a la amable invitación hecha por el dueño del hotel donde hubo de hospedarse para que antes abonara la cuenta correspondiente.

Según esos informes, que definen claramente su género de vida, el improvisado chofer debe pertenecer seguramente a esa abundante categoría de frescos a quienes una mucha capacidad inventiva y no mucha vergüenza permiten explotar en beneficio propio la nobleza y buena fé de ciertas personas

Porque ahora resulta que con anterioridad en Vergara—desde donde es posible llegara aquí—también hizo alarde de su frescura, hospedándose en «La Parra», después de fingirse el «mecánico» objeto del truco que ya conocemos y decir que era natural de Ondarroa (en Mondragón dijo que de Plencia).

Hasta que una mañana, cuando lo juzgó más a propósito, «embragó»... y con la «avería» a otra parte.

A todos los propietarios de fondas y hoteles recomendamos muy especialmente tomen buena nota de esto porque presumimos que con la carrerita del otro día se le habrá despertado apetito suficiente para tener nuevas «averías», en las proximidades de todos aquellos establecimientos que encuentre en el trayecto. — **Corresponsal.**

En el Miramar

Estreno de "Reclutas detectives"

En el Miramar se van a celebrar hoy las sesiones correspondientes al martes de moda. El programa es muy interesante, pues figura en él la reaparición de dos artistas tan célebres y graciosos como Wallace Beery y Ramond Hatton, los inolvidables protagonistas de "Reclutas, a retaguardia".

La nueva cinta, que consta de seis partes, titúlase "Reclutas detectives", y tiene mucha gracia. El público ha de pasar un rato agradabilísimo en extremo. Los "augustos" de la pantalla, Wallace Beery y Ramond Hatton, están muy ocurrentes.

El programa se completará con "Magazzine número 45", cinta informativa en una parte, y "Amor ardiente", cómica en dos partes.

Información general extranjera

La solemne celebración del aniversario del armisticio

Ha reanudado sus sesiones el Reichstag

PARIS, 12.—El décimo aniversario de la firma del armisticio que puso término a los terribles encuentros de la guerra mundial fué celebrado ayer en Francia, y en los países que fueron sus aliados durante la contienda, con la solemnidad acostumbrada, con servicios religiosos, discursos, homenajes al soldado desconocido y desfiles de antiguos combatientes y de tropas, sin que hubiese que lamentar incidentes desagradables, excepto en Dublín, donde hicieron explosión dos bombas, sin causar víctimas, y donde se produjo una colisión entre un grupo de «sinn feiners» y otro de antiguos combatientes que llevaba una bandera inglesa.

EL PARLAMENTO ALEMAN

BERLIN, 12.—Hoy ha reanudado sus sesiones el Reichstag, entablándose un animado debate acerca del conflicto de trabajo existente en la industria metalúrgica de la región rhenano-westfaliana. (Argos).

LA REPUBLICA AUSTRIACA

VIENA, 12.—Han comenzado las fiestas conmemorativas del décimo aniversario de la República de Austria, y con tal motivo pronunció un discurso en la Universidad el canciller Seipel. (Argos).

LA POLITICA RUMANA

LONDRES, 12. — Comunican de Bucarest que el señor Maniu, presidente del Gobierno rumano, espera poder disipar el malestar que reina en las relaciones húngaro-rumanas, motivado por el asunto de los optantes húngaros residentes en Transilvania.

El señor Titulescu, no aceptó la cartera de Negocios Extranjeros que le ofrecía el jefe agrario, por estimar que podía prestar mejores servicios a Rumanía conservando su cargo de embajador en Londres.

En Vitoria

El Deportivo Alavés vence al Baracaldo por 3 a 2

VITORIA 12.—En el campo de Mendizorroza, y bajo la dirección del madrileño Melcón, se jugó ayer el partido de campeonato entre los equipos del Baracaldo y Deportivo Alavés.

El match se caracterizó por un mayor dominio del Deportivo en el primer tiempo y por una oscilación del mismo en el segundo.

Se marcaron cinco goales: dos por el Deportivo en el primer tiempo y dos por el Baracaldo, y uno por el Deportivo en la segunda parte.

El primer tanto de los vitorianos fué marcado de penalty.

Melcón arbitró bien, y el público estuvo correcto.

Los tantos del Deportivo los marcaron Modesto, García y Olivares, y los del Baracaldo, Bata y Llanos.

Los equipos se alinearon como sigue:

Baracaldo F. C.—Santamaría; Miranda, Salgado; Arroyo, Larburo, Asteroa; Llanos, Germán, Bata, Villagrás, Eguía.

Deportivo Alavés.—Beristain; Ciriaco, Pachi; Urquidi, Antero, Azpeitia; Modesto, García, Olivares, Albéniz, Cacho.

"La Voz" en Rentería

PROXIMA BODA

En breve contraerán matrimonial enlace el distinguido joven don Roque Ecenarro y la bella señorita Juanita Michelena.

Con este motivo la novia obsequió el domingo a sus amigas con un "lunch", y el novio con una cena a sus íntimos, en la fonda Elicechea.

Nuestra enhorabuena por adelantado.

CINEMATOGRAFICAS

La empresa del Salón Reina Victoria, accediendo a los deseos de su clientela, ha dispuesto que hoy, martes, se proyecten los dos primeros episodios de la gran película "El capitán Sansón".—**Corresponsal.**

Letras de luto

Don Higinio Guerendiain Galarreta falleció ayer en San Sebastián, a los 80 años de edad.

Reciba su familia nuestro más sentido pésame.

Agradecimiento. — Los señores de Aramburu (don Antonio) que pasan en estos momentos por el amargo trance de haber perdido a su hija María, nos ruegan hagamos constar su agradecimiento a cuantos les testimoniaron su pésame.

ULTIMA HORA

EDICION 5ª adelantada

LOS DRAMAS DEL MAR

Un gran vapor inglés, de la línea Nueva York-Buenos Aires, pide auxilio por telefonía sin hilos porque iba a hundirse

Han sido salvados, según noticias de la casa armadora, parte de los pasajeros y la tripulación. - Un mensaje dice que a bordo quedaban el capitán y algunos hombres

NUEVA YORK, 12.—El vapor inglés "Vestris", de 10.904 toneladas, que llevaba 127 pasajeros y 250 tripulantes, estuvo pidiendo auxilio durante toda la mañana, por medio de la T. S. H. y luego envió otro mensaje diciendo que todos los pasajeros y casi todos los tripulantes se habían colocado ordenadamente en los botes, pero que quedaban a bordo el capitán y algunos hombres de la tripulación, que corrían serio peligro, pues el buque iba a hundirse.

En cuanto se recibieron los mensajes de petición de auxilio salieron diez guardacostas norteamericanos a toda máquina hacia la posición que indicaban las llamadas, que debe estar a 300 millas de la costa frente a Norfolk (Virginia).

También ha acudido en socorro del buque náufrago el contratorpedero "Davis" y se supone que el vapor japonés "Ohio-Maru", que es el que navegaba más cerca del "Vestris", haya llegado a su lado a las cuatro y media de la tarde, hora de Nueva York, y habrá recogido a los pasajeros y tripulantes.

El "Vestris" iba de Nueva York a Buenos Aires. (United Press).

⁂

NUEVA YORK, 12.—El vapor "Puerto Rico" ha enviado un mensaje de T. S. H. a la "Radio Marine Corporation", diciendo que llegó al lugar indicado como de posición del vapor "Vestris" y que hasta las seis de la tarde no había encontrado rastro de dicho buque, ni de sus botes de salvamento. (United Press).

⁂

NUEVA YORK, 12.—En las oficinas de la Casa Lamport, Holt y Comp., propietaria del vapor "Vestris", comunican haber recibido un radiograma del vapor japonés "Ohio-Maru", en el que anuncia el salvamento de parte de los pasajeros y tripulantes del mencionado vapor inglés. (United Press).

La campaña pacifista

Un importante discurso de M. Kellog en pro de la abolición de la guerra

Hay que inculcar a los pueblos que aquélla es un medio bárbaro de solucionar las diferencias internacionales y que sólo puede traer miserias y aflicciones

NUEVA YORK, 12.—El secretario de Estado, Mr. Kellog, pronunció ayer un importante discurso con motivod el aniversario de la firma del armisticio que puso fin a los combates de la guerra mundial, ante una distinguida concurrencia que se reunió en la Opera Metropolitana, invitado por la «Alianza mundial pro amistad internacional».

Mr. Kellog dijo que no encontraba mejor oportunidad para hablar que la del aniversario del armisticio, que puso fin a la mayor catástrofe de la Humanidad, y afirmó que el mepor modo de abolir la guerra era la extensión del sistema de arbitraje para la resolución de todas las cuestiones jurídicas internacionales, la negociación de tratados en los que se aplique el principio de conciliación de todos los conflictos cuya solución no quepa en la órbita del arbitraje, y el compromiso de todas las naciones para condenar la guerra y renunciar a ella como instrumento de política internacional, Así, pues—añadió—, debe de establecerse como principio de Derecho Internacional la ilegalidad de la guerra en el mundo.

Para todo esto—prosiguió Mr. Kellog—lo mejor es inculcar a los pueblos que la guerra es solamente un medio bárbaro de solucionar diferencias internacionales y que únicamente puede traer miserias y aflicciones.

Lamentó tener que omitir detalles de los progresos realizados entre las naciones en el indicado sentido, pero afirmó que es evidente un movimiento de avance y que crece en el mundo el sentimiento pacífico de arreglar por medio del arbitraje las disputas internacionales, pues el arbitraje y la conciliación son principios que atraen la consideración de todos los pueblos.

Hizo historia del acuerdo pacifista internacional de París y dijo que, en contra de la opinión de muchos referente a la creación de un alto Tribunal o super-Estado que resuelva cuando una nación ha violado dicho acuerdo, que no ha llegado todavía un estado tan adelantado de pensamiento que permita establecer ese organismo. (United Press.)

Los próximos viajes de D. Alfonso

En la última decena de noviembre regresará doña Victoria

MADRID, 13.—Don Alfonso sale el jueves por la tarde con dirección a Navalperal (Cáceres). El presidente del Consejo le acompañará el jueves y el domingo. Don Alfonso regresará el día 19, y el 20 asistirá a la inauguración de la Casa de Velázquez, saliendo el día 22 para Santa Cruz de Mudela, donde permanecerá cuatro días.

Doña Victoria y las infantas regresarán de Londres en la última decena del presente mes.

El traslado del Ministerio de Instrucción

MADRID, 13.—Hoy comenzó el traslado de los muebles y documentos de algunas secciones del ministerio de Instrucción Pública, al nuevo edificio de la calle de Alcalá.

Es muy probable que pasado mañana traslade su despacho el ministro.

Entrega de una suscripción

MADRID, 13.—Dicen de El Ferrol que en Cedeira se ha entregado a los huérfanos de los pescadores que tripulaban el vapor "Goikomendi", el importe de la suscripción abierta para socorrerles.

La fragata argentina "Sarmiento"

MADRID, 13.—Dicen de Sevilla que del 10 al 12 del próximo mes de diciembre llegará a aquel puerto la fragata escuela de guardias marinas argentinos "Presidente Sarmiento".

El embajador de la Argentina en Madrid prepara varios actos en honor de los marinos.

La enfermedad de Suárez Somonte

MADRID, 13.—El Sr. Suárez Somonte, que se encuentra enfermo en Cartagena, sigue mejorando. Aunque sigue siendo de cuidado su situación, los médicos han declarado que pasó el momento de verdadero peligro.

El ofrecimiento de un filántropo

MADRID, 13.—Comunican de Santander que un filántropo que oculta su nombre ha ofrecido contribuir con cien mil pesetas para la construcción del edificio con destino a Escuela Normal de Maestros.

Felicitación a un emperador

MADRID, 13.—Don Alfonso y doña Victoria han enviado un telegrama de felicitación al emperador del Japón.